JAARGANG NO: 167

MAANDAG 19 JULI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

...fdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Arabisch front schrompelt ineen

MARXISTISCH VERZET IN JORDANIE VERBODEN

HOESSEIN VERDRIJFT PALESTIJNEN

AMMAN. – De regering van koning Hoessein heeft de overeenkomsten van Cairo en Amman met de Palestijnse guerrillastrijdkrachten verscheurd. Het Jordaanse leger is bezig de Palestijnse commando's uit Jordanie te verdrijven. Vluchtend voor het geweld van het Arabische legioen gaan de eens zo machtige commando-eenheden, die vorig jaar september met de strijdkrachten van de koning vochten om de macht in Amman, de rivier de Jordaan over om zich over te geven aan de wachtende Israelische troepen. Een gevangen genomen Palestijn zei dat de commando's bij honderden in de richting van de rivier vluchten en dat er hopen lijken op het slagveld liggen na een Jordaans offensief met tanks, artillerie en vliegtuigen.

De Jordaanse regering heeft commandoleider Yasser Arafat laten weten dat zijn mannen zullen worden verpletterd als hij van Syrie uit een aanval op Jordanie zou ondernemen. Het bestuur van de Palestijnse bevrijdingsbeweging zegt dat Jordaanse militairen "met onvoorstelbare haat en wreedheid" gewonde Palestijnen hebben afgemaakt.

Een officiele woordvoerder heeft in Amman gezegd dat de regering de aanwezigheid van marxistische guerrilla-organisaties niet langer op Jordaans gebied duldt. Het volksfront voor de bevrijding van Palestina en het democratische volksfront voor de bevrijding van Palestina zijn verboden. Volgens een Israelische woordvoerder in Tiberias hebben zich dit weekeinde 55 guerrillastrijders die de Jordaan waren overgestoken, aan Israelische militairen overgegeven.

Jordaanse "agressie"

Irak heeft zijn ambassadeur uit Amman teruggeroepen en het verkeer over land en door de lucht met Jordanie gestaakt. De regering van Soedan heeft het optreden tegen de commando's "een ernstige misdaad" genoemd, die niet getolereerd kan worden. In een verklaring van het Soedanese ministerie van Buitenlandse Zaken worden de Arabische landen opgeroepen tot snelle actie om een eind te maken aan "deze agressie".

Volgens een officieel bericht uit Jordanie is in het crisisgebied in het noorden van het land de rust weer gekeerd. Aan de guerillastrijders waren vier nieuwe, onbewoonde gebieden toegewezen.

Een woordvoerder van het Palestijnse bevrijdingsfront in Damascus heeft over de vlucht van Arabische guerrillastrijders naar Israel verklaard: "Het uitvoerende comite deelt aan de Arabische massa's mee dat groepen commandos met hun wapens naar bezet gebied zijn gegaan om op eigen bodem als martelaren te sterven in plaats van door de Jordaanse troepen te worden gedood". In de verklaring van de woordvoerder, die is gepubliceerd door het blad "Fatach", wordt verder nog gezegd: "Het door de Jordaanse autoriteiten aangerichte bloedbad betekent een voortzetting van het imperialistisch-zionistisch komplot om de Palestijnse beweging te liquideren". Het uitvoerende comite heeft op de Jordaanse leiders een beroep gedaan Saleh Rafat, lid van het comite, en andere commando-leiders die in noord-Jordanie gevangen zijn genomen, onmiddellijk vrij te laten. Het comite stelt de Jordaanse autoriteiten verantwoordelijk voor al het leed dat de commando's wordt aangedaan.

Het optreden van de troepen van koning Hoessein tegen de commando's wordt in Israël gezien als de laatste van een reeks van slagen die de Palestijnen sinds de gevechten van vorig jaar september zijn toegebracht.

...ele neemt ...scheid



...O DE JANEIRO – Pele heeft ...n in Rio de Janeiro voor ...200.000 toeschouwers in het ... Maracana-stadion af... genomen van het Braz... nationale voetbalelftal. ... Nederland was oor... uitgenodigd doch kon ... invitatie niet aanne... was in deze afscheidwed... tegenstander van de Brazilia... De ontmoeting eindigde ...: 2-2. Bij de rust had ... met 1-0 de leiding. ... scoorde Rivellino in ... en Gerson in de 64e ... Voor Zuid-Slavie Dzajic ...) en Iercovich (69e min). ... Pele, tot tranen toe ..., bij de rust het veld ... riepen spreekkoren: "Fica - Fica" (blijf - blijf - blijf). ... met het rugnummer 10 ... aan een jongetje, Amaro ..., als een eerbewijs aan de ... van de toekomst. Alle ... trokken hun shirt uit toen ... het veld verliet en overhan... het aan de Braziliaanse ... President Joao Have... van de Braziliaanse sportfe... schonk duizend dollar. ... speelde 110 wedstrijden voor ... Braziliaanse elftal in zijn ... carriere als international. ... scoorde 95 maal voor het ... elftal.



WILLEMSTAD. – Bij de volkswoningen op Berg Domi vond zaterdagmiddag een verkeersongeval plaats welke het leven heeft gekost aan de 73-jarige A. L. van Eyma (zie foto-inzet). **De bestuurder van de auto, een zoon van de heer Van Eyma, liep een hersenschudding op. De heer Adolf Louis van Eyma werd in 1898 geboren te Paramaribo. Hij heeft vele jaren gewerkt bij het politiekorps op Curacao. Nadat hij bij de politie gepensioneerd was trad hij op 1 september 1960 in dienst van het Eilandgebied Curacao als arbeidscontractant. Als bode werkte hij op het bestuurskantoor waar velen hem leerden kennen als een sympathiek medewerker die de bezoekers aan het kantoor altijd zeer attent ontving. In maart van dit jaar vierde hij in stilte zijn 35-jarig ambtsjubileum. Per 1 mei ging hij op vakantie om aansluitend daarop per 1 september definitief de dienst van het Eilandgebied te verlaten.**

WILLEMSTAD. – Op het Gomez-plein vond na lange tijd zaterdagmiddag weer een happening plaats die het nodige publiek trok. De heer MacAlberto met nog een aantal voornamelijk zeer jeugdige volgelingen hielden een vreedzame demonstratie voor meer rechtvaardigheid „Husticia" in onze gemeenschap. De betoging bestond hieruit dat voor het restaurant Lido een soort sit-in werd gehouden door de demonstranten die zich hadden getooid met een rode lap om het voorhoofd. Er werd gediscussieerd en quasi marihuanasigaretten gingen van hand tot hand. De politie die zich zo onopvallend mogelijk op het plein had opgesteld trad bij dit alles zeer tactisch op en behoefde niet in te grijpen omdat op geen enkel moment er sprake was van ordeverstoring. Inspecteur A. Gieling, van wie wij vernamen dat hij zeer binnenkort de politie gaat verlaten, hield een gemoedelijk praatje met de demonstranten (zie foto) en wist te bereiken dat zij zich keurig aan de regels van het spel hielden.

Tegen half zeven verzocht commissaris Rol de heer MacAlberto om even mee te gaan, waarna hij deze uitlegde dat het welletjes was geweest en dat de politie zou weggaan maar er wel op rekende dat er geen moeilijkheden zouden worden veroorzaakt. De heer MacAlberto nam dit zeer laconiek op, schudde de commissaris de hand, ging even mee naar het bureau om te informeren hoe het stond met een jongeman die eerder op de middag was aangehouden omdat hij zijn rekening in een restaurant niet wilde betalen en vertrok toen weer gehuld in zijn rode mantel en rood hoofddoekje zichtbaar tevreden over het verloop van zijn vreedzame demonstratie.

Saigon stelt bestand voor

SAIGON. – De regering van Zuid-Vietnam heeft de regering van Noord-Vietnam voorgesteld zonder voorwaarden vooraf te onderhandelen over een totaal bestand. "Als de wapens zwijgen, kunnen beide partijen hun gedachten laten gaan over het organiseren van vrije algemene verkiezingen in de twee zones, onder internationaal toezicht, om op die wijze tot hereniging van het gebied te komen. Het voorstel is gedaan ter gelegenheid van de 17e verjaardag van de ondertekening van de akkoorden van Geneve, op 20 juli 1954, waarbij Vietnam in tweeen werd gedeeld.

Saigon, dat eraan herinnert dat hetzelfde voorstel twee jaar geleden ook is gedaan, zegt dat de twee landsdelen in vrede naast elkaar kunnen bestaan in afwachting van een hereniging.

Caracas weigert Sovjet-dansgroep

CARACAS. – Een Russische variete-groep is de toegang tot Venezuela ontzegd, toen bleek dat bij hun aankomst in Caracas zij niet over de vereiste inreisvisa beschikten, zo heeft een woordvoerder van de Russische ambassade in Caracas bekendgemaakt.

De groep is daarop weer naar Panama vertrokken. De groep was eerder opgetreden in Ecuador, Colombia en Panama. De groep had volgens de woordvoerder van de Russische ambassade geen inreisvisa omdat zij geen bezoek wilden brengen aan Caracas, maar de luchthaven Maiquetia aandeden op hun terugreis naar Moskou.

...anoi tegen reis van ...xon naar Peking

...aanse president ... naar verkeerd adres

...KONG. – Noord-Vietnam ...daag, kennelijk in reactie op ...ndiging van Nixons bezoek ..., een felle aanval gedaan op ...-doctrine", en die gebrand... verdorven en verraderlijk. ... maakte duidelijk dat het zich ... laten dwingen tot aanvaar... een compromis van de grote ...den over Indo-China en ... de oorlog alleen zal voort...

...punten waren vervat in een ...kel van het officiele Noord... blad Nhan Dan, vier ... dat bekend werd dat Nixon ... volgend jaar naar Peking zal ... Volgens waarnemers spreekt uit ...ofdartikel grote Noodviet... argwaan over de reis en de ... China (waarvan Hanoi tot ... veel hulp gekregen) genoegen ... met een compromis. ... Dan" schreef dat de "Ni...trine" de contrarevolutio...wereldstrategie van het Ameri... imperialisme is, gericht op het ... opzetten van de socialis... landen ten koste van de ... bevrijdingsbeweging. Die ... behelst ook het streven naar ... tussen de grote mo... in een poging kleinere ... voor hun regelingen op de knieen te brengen. "De Nixon-doctrine is heel smerig en verraderlijk, maar kwam op anachronistische wijze tot stand, en zal daardoor onvermijdelijk falen. Feitelijk weerspiegelt zij slechts de impasse van de Amerikaanse imperialisten", aldus het Noordvietnamese partijblad. De Amerikaanse regering had geprobeerd het tij van nederlagen te keren met "een of andere verschrikkelijke toverstaf" maar daaruit bleken alleen de Guamdoctrine en de "vietnamiseringg" van de oorlog te resulteren. Amerika had nagelaten, positief te reageren op het nieuwe communistische vredesplan van zeven punten, naar voren gebracht op de vredesconferentie in Parijs, waaruit eens temeer bleek dat de Verenigde Staten "zo koppig waren hun agressieve plannen niet te laten varen, maar vast te houden aan Zuid-Vietnam en het in een neo-kolonie van de VS te veranderen".

Staak oorlog

"De positie van de Nixon-kliek is in feite zeer tragisch", zo schreef het blad. "Ze worden in een hoek gedreven. Heel Amerika en de hele wereld schreeuwen luid: Staak de agressie-oorlog in Vietnam en haal alle Amerikaanse troepen naar huis. In zo'n dilemma heeft Nixon wild rondgerend om een uitweg te vinden. Maar hij is naar de verkeerde plaats gegaan. De deur was geopend, en toch is hij in een impasse getuimeld".





Malta stuurt aan op algehele neutraliteit

Herziening gevraagd akkoorden met Londen

MOSKOU – De algehele neutraliteit van Malta is het uiteindelijke doel van de regering in La Valette. Dit heeft de directeur van de voorlichtingsdienst van Malta, Paul Noudi, in Moskou gezegd in een vraaggesprek met het Russische persbureau Tass. De buitenlandse politiek van Malta berust, aldus Noudi, op de volgende hoofdbeginselen:

1. Malta zal actief deelnemen aan het verzekeren van de vrede in de Middellandse Zee en wel in samenwerking met de andere vredelievende naties in dit gebied.

2. De buitenlandse politiek van MAlta moet in overeenstemming zijn met de belangen van de bevolking van het eiland. Om dit te bereiken moeten wij economisch volkomen onafhankelijk worden, aldus Noudi.

Over de militaire en financiele overeenkomsten met Groot-Brittannie zei hij onder meer: Wij dringen niet aan op een herziening van de bestaande akkoorden, maar op het sluiten van nieuwe, die een geheel andere basis moeten hebben. Wij zijn van oordeel dat de gelden die wij van Londen krijgen, geen daad van liefdadigheid dienen te zijn. Maar een natuurlijke gevolg van de gesloten akkoorden. Groot-Brittanie kan niet automatisch de defensiewerken van Malta overdragen aan derden, bijvoorbeeld aan de NAVO of de zesde Amerikaanse vloot. Dit aspect van de akkoorden zal grondig met Londen moeten worden besproken, aldus Noudi.

Marokko zwart schaap in Arabische wereld

CAIRO – Egypte, Libie, Soedan en Syrie beschouwen de gebeurtenissen in Jordanie als een schending van de akkoorden van Amman en Cairo. Voorts geven ze uiting aan hun diepe bezorgdheid over de uitzonderlijke maatregelen, die in Marokko zijn genomen, en waardoor Marokkaanse burgers zonder proces terecht gesteld konden worden.

Dit staat in een communique dat is gepubliceerd na afloop van het overleg in Marsa Matrouh, waaraan is deelgenomen door de Egyptische president Sadat, het Libische staatshoofd kolonel El Ghaddafi en vertegenwoordigers van Soedan en Syrie. Het communique is verspreid door het persbureau van het Midden-Oosten.

Bovendien betreuren de vier landen "de agressie van de Marokkaanse autoriteiten tegen de ambassade van Libie in Rabaat en beschouwen ze deze houding als een flagrante schending van de internationale gebruiken en het diplomatiek protocol, aldus het communique. De conferentie in Marsa Matrouh heeft vier dagen geduurd. Na afloop zaterdagavond reisden de Libische president en de Syrische vice-president Mohammed El-Ajubi, direct naar hun land terug.

Geen breuk

Het semie-officiele Egyptische dagblad Al Achram meldde uit Rabbat dat in tegenstelling tot eerdere berichten de diplomatieke betrekkingen tussen Marokko en Libie niet zijn verbroken, Libie, dat de rebellie van de officieren heeft gesteund, zal zich beperken tot het terugroepen van de ambassadeur en het ambassadepersoneel, aldus Al Achram. Politieke kringen in Cairo schrijven het handhaven van de diplomatieke betrekkingen toe aan de bemiddeling van de Egyptische president Sadat. Sadat had zijn persoonlijke afgevaardigde Hassan Sabri El Kholi naar Rabat gestuurd. Kholi bracht vrijdag in Marsa Matrouh aan de Arabische leiders verslag uit over zijn gesprekken in Rabbat.

Nixon niet naar Hanoi

SAN CLEMENTE. – President Nixon is niet van plan op zijn terugreis van Peking naar Hanoi te gaan, zo heeft een woordvoerder van het Witte Huis meegedeeld.

De Londense „Observer" had gemeld dat president Nixon mogelijk een bezoek aan Hanoi zal brengen als hij terugkeert van zijn bezoek aan China.

ONG-A-KWIE: LEUZE VAN CFW: VERHOGING PRODUCTIVITEIT

GAITO – In zijn congres heeft CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie zaterdagavond geconcludeerd dat deze vakbond verschillende opdrachten van voorgaande congressen is nagekomen. Zo is in het laatste halfjaar de Credit union voor CFW-leden opgericht en is ook het Sociaal fonds voor dezelfde groepering in het leven geroepen. Daarnaast ging een lang-gekoesterde wens in vervulling door voor de leden van de CFW in cao's voordelen vast te leggen, welke niet gelden voor de niet CFW-leden. Over het algemeen toonde de heer Ong-A-Kwie zich tevreden over de ontwikkelingen zoals de ontstuimige groei van de vakbond en het grote aantal afgesloten cao's en de navenante uitbreiding van de afdelingen.

De CFW-voorzitter noemde de volgende cijfers om de groei van de CFW tot de grootste vakbond op de Nederlandse Antillen duidelijk te maken: Bij het eerste congres in 1966-in augustus 1964 werd de CFW opgericht telde de bond 28 afdelingen, zevenhonderd leden, en had men dertien cao's 1 open en het aantal gedelegeerden voor het congres bedroeg zeventien; nu bij het derde congres telt de CFW meer dan drieduizend leden; heeft met 71 afdelingen 82 gedelegeerden en 67 cao's. De eerste opmerkelijke staking was die bij Telecuracao (door het ingrrijpen van de regering toen zijdelings gesteund, red.); de laatste grote staking was die van de bakkers in januari van dit jajaar. Tussen deze beide stakingen werd verschillende malen een serieuze strijd geleverd. Die van Wescar heeft er voor gezorgd, dat de arbeiders nu een open blik hebben voor de ontwikkelingen en zich hun waarde realiseren.

Helaas moet vastgesteld worden, aldus de heer Ong-A-Kwie, dat "verschillende leiders van deze strijd niets geleerd hebben. Velen van hen realiseren zich niet, dat de mentaliteit van ons volk veranderd is en dat zij niet kunnen doorgaan zoals dat jaren geleden wel mogelijk was."

Na hulde gebracht te hebben aan de PWFC, de shop stewards en hun echtgenoten en de leden en gememoreerd tte hebben, dat h et nieuwe vakbondscentrum een rots is, we lke grote golven kan weerstaan, bracht de CFW-voorzitter de resoluties ter sprake, welke door de CFW-congressen als leiddraad voor het bestuur waren aangenomen. In 1966 waren dat er vijftien; ditmaal worden er meer dan dertig verwacht. Daaronder bevindt zich een resolutie over de verhouding en niet -lid evenals over de regeling van de medische kosten. Dit geeft aan wat er leeft onder de leden, concludeerde de heer Ong-A-Kwie, die daarbij herinnerde aan de belofte van min. drs R. MacWilliam op 30 december over de ziekte-regelingen.

De CFW-voorzitter gaf verder de verzekering, dat de vakbeweging niet uit het veld te slaan is, ook al zal men wel eens een veldslag winnen, maar de oorlog als zodanig zal men winnen, ondanks tegenwerking vvan sommige werkgevers en politici. Applaus kreeg hij voor de oproep aan de politici om eindelijk eens op te houden met hun opportunistische partijpolitiek. **De werkgevers moeten beseffen, dat zij ook aan taak hebben op sociaal gebied.** Zij moeten ophouden met hun boekaniers en mentaliteit, welke nog niet voorkomt. De werknemers moeten bedenken, dat vandaag belangrijk is, maar dat morgen van groter belang is. Als volk zullen we de moeilijkheden moeten overleven. Als we een betere gemeenschap willen, zullen we hard moeten werken. Dit is echter niet alleen een taak van de werknemers.

Zo zal de overheid een voorbeeld moeten geven. Ministers en gedeputeerden zullen op tijd op kantoor moeten zijn, 's morgens en 's middags Pas dan zal men van de dienssthoofden kunnen eisen, dat ook zij op tijd beginnen en dat zijj hun salaris, dat zij maandelijks krijgen waard zijn. Als dit gebeurt kan men met gezag van de ambtenaren eisen dienst te verlenen, zo goed mogelijk en dit zal ongetwijfeld effect kunnem hebben op de hele gemeenschap. De CFW, aldus de heer Ong-A-Kwie, heeft vanavond de leuze aan van hogere productiviteit, ten voordele van de gemeenschap. Het wordt namelijk tijd dat de materia prima zo goed mogelijk gebruikt worden en dat is de enige arbeidskracht. Daarom moeten onze mensen gevormd worden, opgeleid worden en opgevoed. Om kort te gaan, aldus de CFW voorzitter, maak hen tot meer g gelukkige mensen en dan zullen vele problemen opgelost zijn.

Hij maakte verder bekend. dat hii zijn beslissing om zich als voorzitter terug te trekken, had ingetrokken, omdat twee andere bestuursleden, die op ander gebied zich inzetten voor de werknemers, zich uit het bestuur hadden teruggetrokken. De Amigoe suggereerde dit reeds verleden week. Vervolgens wees de heer Ong-A-Kwie er op, dat aan verschillende resoluties gevolg was gegeven zoals die voor de stichting Sociaal fonds en de eigen Credit union. Ook bracht de kwestie leden- en nietleden ter sprake. Door niet minder dan drie afdelingen wordt deze kwestie ditmaal aan de orde gesteld. Gezien de laatste cao's, waarin regelingen welke slechts voor de vakbondsleden gelden, zijn opgenomen, merkte de heer Ong-A-Kwie, dat de CFW begonnen is de barrière te nemen. Interessant noemde hij het verder, dat onlangs mr. C.T. Plantz tot een conclusie was gekomen, overeenkomstig de CFW-wens, om centralisatie van de voorzieningsfondsen te bepleiten.

Gelukkig toonde hij zich ook over de mededeling van minister drs MacWilliam over de regeling van de Antilliaanse arbeidsmarkt. Een zaak, **welke de CFW uit het hart is gegrepen. De CFW is er namelijk** voorstander van dat Antillianen de voorkeur krijgen boven buitenlanders als het om het aantrekken van arbeidskracht gaat. De CFW is verder ook van mening, dat als Antillianen de kans krijgen zich kunnen ontwikkelen tot goede vaklieden, zodat men daarvoor geen buitenlanders nodig heeft.

Het volk van Curacao, zo klonk het verder wat rhetorisch, is CFW en CFW is het volk, maar zo vervolgde de heer Ong-A-Kwie nuchter, de CFW laat het niet bij leuzen en heeft twee Antillianen uitgenodigd om het congres toe te spreken: drs C. Römer en mr Plantz, eerstgenoemde oereconomie, laatstgenoemde over verhoging van de productiviteit. Hierna kwam nog de hedendaagse tendens tot fusies ter sprake, welke volgens de directies ondernomen worden om beter te kunnen concurreren. Ook op Curacao staat dat voor de deur de Amigoe berichtte verleden week over de fusie Antem-Elga., red) De heer Ong-A-Kwie deelde zonder namen te noemen ongetwijfeld op deze komende fusie. Het is ook een publiek geheim volgens hem dat beide bedrijven gezamenlijk hebben ingeschreven op een behoorlijk groot project. Het is ook te hopen, dat zij het krijgen, want op deze manier kunnen lokale krachten en hun geld aan verdienen terwijl ongetwijfelld buitenlanders dit zullen gaan doen als een buitenlands bedrijf het werk komt uitvoeren. Als lokale bedrijven een werk kunnen uitvoeren, geeft hen dan een kans en niet een buitenlands bedrijf, aldus de CFW-voorzitter.

AGENDA CURACAO

Losse nummers **van de** AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; "Mi Ideal", Berg Altena 98; "Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn en hotel Arthur Frommer, Hilton en Curacao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Waterloo. WEST–END: 19.00 en 21.00 A sword for Brando. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 I a woman part II. DRIVE–IN: 19.00 en 21.00 Midnight Cowboy. CINE–RIO: 20.00 A walk in the spring rain.

CINE–TRUCK: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Porta Blancu.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Antillian, TEL.: 36298.

DIVERSEN

UITZENDING: CFW-congres - via radio Hoyer 2.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.30 - 13.30 te Montagne Rey (vóór kerk); 14.00 - 15.00 te Porta Blanco.

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.30 te Boca Sami (vóór fort); 10.30 - 11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30 - 12.30 te Terra Corra; 14.00 - 16.00 te Jandoret.

GROTTEN VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

VEERBOTENDIENST:

06.00 - 07.00 één veerboot; 07.00 - 09.00 twee veerboten; 09.00 - 11.00 één veerboot; 11.00 - 15.00 twee veerboten; 15.00 - 16.00 één veerboot; 16.00 - 19.00 twee veerboten; 19.00 - 24.00 één veerboot. Op zondag één veerboot.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Open voor belangstellenden;

GALLERY RG: 10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 open voor publiek, Keukenstraat 20A (boven).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 13.30 voor New York - postkantoor; 16.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

ASIENTO-VAKANTIEPLAN: 08.00 schieten - schietbaan; 08.00 tafeltennis - sportzaal.

TAMARIJN-VAKANTIE: 09.00 tekenwedstr. - clubgebouw.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

SPORT

BASKETBALL: 18.30 Maidenform vs Lightning; 19.30 Nightingales vs Aquino - dameskl.; 20.30 Pegasus vs Zeemacht - A.kl. - baan St. Thomascollege.

SCHEEPSBERICHTEN

AMSTERDAM. – Internationals zwak, met olies voorop. Heineken flauw, KLM en Nationale Nederlanden slecht prijshoudend. Cultures goed prijshoudend tot vast. Scheepvaart en banken verdeeld. Lokale markt stil en verdeeld. Staatsfondsen goed prijshoudend tot vast.

Eredoctoraat voor dom Helder Camara

FREIBURG. – Dom Helder Camara, aartsbisschop van Olinda en Recife, heeft aan de universiteit van Freiburg het eredoctoraat in de godgeleerdheid ontvangen. De deken van de theologische faculteit, Alois Mueler, wees bij de uitreiking op de apostolische en sociale rol van de Braziliaanse prelaat, die een groot gevoel voor rechtvaardigheid bezit.

„Met de onverschrokkenheid van een apostel vermaant hij onophoudelijk de rijken en machtigen der aarde, treedt hij zelfs zijn tegenstanders met liefde tegemoet en strijdt hij voor de vrede met de wapens van de vrede", zo staat in de bij het eredoctoraat behorende bul.

Beurs van Amsterdam

		16/7
7 pCt Ned 66/1	95.60	96.00
AKZO	87.50	88.10
Heinekens bel en beh	257.00	252.30
Heinekens bier	268.50	262.50
Hoogovens	74.80	75.90
Philips	44.50	44.80
Unilever	119.10	119.60
Kon Olie	151.00	152.30
KLM	168.00	167.50
KNSM	91.00	90.60
v. Ommeren	260.00	256.50
Scheepvaart Unie	70.50	68.70
Alg Bank Ned	261.60	263.00
Nat Nederlanden	5.00	63.70
Ngombezi	95.0	94.0
Alb Heijn	––	176.00
Bergh en Jurgens	––	––
Bergoss	183.50	185.00
v. Berkel	174.50	174.50
Bols	144.80	144.50
Bredero ver bedr	372.00	366.00
Buehrmann Tetterode	64.80	63.50
Bijenkorf beheer	––	450.00
Calve	804.00	795.00
Cur. Handelmij	190.0	187.00
Elsevier	445.00	450.2
Fokker	4.30	39.10
v. Gelder	70.70	70.50
Gist-brocades	83.50	81.20
v.d. Grinten	222.50	221.00
Hagemeijer	129.80	132.50
Internatio-Muller	58.00	58.00
Kon Ned Papier	135.00	130.0
Naarden	78.00	75.20

		16/7
Ogem	89.30	89.50
Pakhoed	86.00	86.50
Rijnschelde	200.0	200.0
EMS	17.20	17.20
Scholten-honing	53.70	55.00
VMF	104.10	103.90
Ver Ned Uitgevers	123.50	121.70
Wereldhaven	101.00	101.70
Wessanen	74.80	74.70
Ant. Brouwerij	––	––
Ant. Verf	123.0	123.0
Aruba Electr.	––	107.0
Sur. Brouwerij	––	––
Converto	812.00	813.00
Goldmines	121.00	122.00
Ika Bel Mij	170.00	170.00
Nefo	68.60	69.30
Robeco	247.40	247.90
Rolinco	197.50	
Utilico	133.10	197.30
Alcan Alum.	21.8	132.50
Ned Ant 6 1/2 67	90.2	21.0
Ned. Ant 5 60	80.2	90.2
Ned. Ant 4 1/2 5	91.2	80.3
Ned. Ant 4 1/2 6	83.6	91.5

Inter Concerns	107.7	83.9
Industrie	123.3	107.3
Scheepvaart	87.3	122.5
Banken	98.7	98.7
Handel	106.7	106.3
Algemeen	112	111.6

TOM POES EN DE PIJPLEIDER

7165. – "Het leven van een heer is wisselvallig," sprak heer Ollie, terwijl hij mijmerend naar de dampen keek die boven het moeras hingen.

"Het ene ogenblik is hij eenzaam en in de steek gelaten door zijn beste vrienden, als u begrijpt wat ik bedoel. Maar het volgende ogenblik is hij omringd door eenvoudige lieden, die steunzoekend naar hem opzien."

"Ja, ja," zei Dobbe Drijver, die steunzoekend naar hem opkeek.

"Wat gaan we doen? Het is hier niet pluis! "

"Hoezo, niet pluis? " vroeg heer Bommel opschrikkend. "Wat bedoelt u met; wat gaan we doen? "

"Dat gas," legde de kuddebijer uit. "Dat is ongezond. Bovendien tast het de oogst aan. De heide sterft waar je bij staat. Iemand moet zeggen wat er gedaan moet worden."

"Juist," hernam heer Ollie, een pijp opstekend. "Hier wordt leiding net wat ik dacht. We moeten hier weg, dat is duidelijk. Komaan."

"Waar naar toe? " vroeg Dobbe, die opklaarde nu hij richtlijnen kreeg

"Naar eh....Naar een plek, waar een onderkomen is voor een be gevoelige gezondheid! " besloot de leider. "En eh.... er moet natuur genoeg zijn voor de gemeente."

"Een wijs besluit," riep Dobbe Drijver wegrennend. "Ik zal verzamelen, dan gaan we naar de Klaverberg; die had ik ook al in mijn

Heer Bommel keek hem goedkeurend na, en toen hij zag, dat de ordelijk in beweging stelde begon hij er op zijn gemak achter aan te lopen

"Het is natuurlijk hard om een ballonbreukeling te zijn," zei hij "Maar men kan er toch iets moois van maken."

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS

30-15. Meneer Lin klapt in zijn handen en meteen treedt een bediende de kamer binnen. Voordat Lin de man instructies kan geven, roept Rechter Tie uit:

"Wat dom van mij! Ik heb mijn waaier op het bureau van de bibliotheek laten liggen. Zoudt U hem even willen halen, meneer Lin? " Lin kan moeilijk weigeren en spoedt zich de kamer uit. Zodra Rechter Tie met de bediende alleen is, zegt hij: "De arme vogeltjes hebben geen voer meer. En hun drinkbak is ook vrijwel leeg." "Dat heb ik ook al tegen meneer Lin gezegd, Edelachtbare," merkt de bediende eerbiedig op. "Maar hij wilde niet luisteren. Hij geeft niets om vogels. Mijn meester, die hield echt van ze...Hij.." "Ja, ja," onderbrekt de Rechter vlug. "Meneer Lin vertelde dat hij gisteravond nog een hevige disc gehad met je meester. Had dat er ook niet iets mee te maken? " "Nu U antwoordt de bediende. "Ja, ze waren alletwee heel opgewonden. Ik gehoord waar het allemaal om ging, maar toen ik de rijst binnenbracht inderdaad iets over vogels opgevangen. Het verbaasde me dat ze maakten, eerlijk gezegd. Meneer Tsjoeng was altijd zo zachtmoedig, en Lin is ook helemaal geen opvliegend type.....

Het Tegenoffensief

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di A.N.P.; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.30 radiokrant; 21.00 klassiek concert; 22.00 nieuws int.; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 16.55 felicitaciones; 17.02 captain Scarlet; 17.25 this is the life; 17.55 morning star; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 Shell-progr.; 19.15 the champions; 20.15 this is Tom Jones; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 A.B.U.-progr.; 22.00 the Odd couple; 22.30 boletin 10.30; 22.45 teleteatro (FILM: That kind of a woman).

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sung Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 Sports (Janchi Tromp); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Cartoons; 17.30 Morning star; 18.00 Lago-progr.; 18.30 polygoon-nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 the odd couple; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Flipper; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Dan August; 21.30 Club familiar (live); 22.30 Gunsmoke.

RNWO (15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, waarin beschouwingen, correspondentie, reportage, ned. nieuwsjournaal, magazine door Benny Ooft, discobar door Hein van Nievelt, 20.30 spaans progr.; 21.30 einde uitzending.

DINSDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad: 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 kath. uitz.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en en hogar.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical La macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.10 llama la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news english; 07.50 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 fortress of faith meditacion cristian; 09.45 psych living; 10.00 ultimas noticias; 10.30 thro morning melodies; 10.30 noticias bible; 11.00 ultimas noticias; 12.00 ultimas melodias di merdia; 12.00 ultimas 12.10 noticia di deporte; 12. break - AP; 12.30 nieuws eng.; 12. bread; 13.00 noticia español concert hall; 14.00 ultimas noticias afternoon musical; 14.45 quid 15.00 ultimas noticias; 15.05 musicales; 16.00 ultimas noticias kinderuurtje; 16.30 childrens gospel 16.45 stories of great christians ultimas noticias.

SAMBUMB

TAMBOERLIEDJES

Mi no ta mors cu boso
ni awe ni majan
ponemi den balansa
mi ta mas cu boso
telela telela....

"Ik knoei niet met jullie, Zet mij niet en morgen niet. weegschaal, ik ben meer jullie."

Mi no ta mors cu ningun
pasobra asina cu nan
kadushi cu nan man
nan kier cu nan por
bo cabei
esta un cos di hari
hehe hehe...

"Ik knoei met niemand zodra ze kadushi met de hebben gegeten, denken ze mogen komen om hun handen vegen aan jouw haren."

Mensensmokkel

SOUTHEND. – Aan boord van kustvaarder Noorderhaven uit ningen heeft de Britse douane dagavond vijf Indiers aangetroffen die opeengedrongen zaten in kettingbak. De ontdekking gedaan toen het schip bij de van de Theems-monding werd houden. De Indiers zijn voor verhoor naar Southend gebracht Noorderhaven is doorgevaren Greenwich, waar rechercheurs nen zijn met een ondervraging bemanning.

[Mi]n. drs MacWilliam bij opening CFW-congres:

[R]egeling Antilliaanse [a]rbeidsmarkt in maak

[WILLEMS]TAD. — Met een serie toespraken, een folkloris[tische] show en een geschenk van tienduizend gulden van [de Cur]acaose aannemersbond en voor het Sociaal fonds [van de] CFW en een kleinere cheque van de CFW voor het [Cent]raal Instituut is zaterdagavond het driedaagse [s]tatutaire congres van de CFW officieel geopend. [De] opening geschiedde door ministers van [Sociale] en Arbeidszaken drs Rufo Mac-William, terwijl [de v]oorzitter Ewald Ong-A-Kwie bij die gelegenheid [een ov]erzicht gaf over de activiteit in de voorbije jaren. [Hi]erde de minister ook aan zijn belofte van 30 [april] 1970, dat er binnen twee maanden een [... z]ou zijn voor het van toepassing verklaren van [de] kostenvergoeding aan degenen die meer dan [... gul]den per maand verdienen, overeenkomstig het [...] geuite verzoek van de CFW, terwijl de [bewinds]man bij dezelfde gelegenheid beloofde, dat er binnen een jaar een algemene ziekteverzekering zou komen. Min drs Mac-William ging op deze uitdaging niet in, hoewel het ontwerp voor eerstgenoemde regeling al naar de Sociaal economische raad (SER) is gestuurd voor advies, maar wel zegde de bewindsman toe, dat de regering druk bezig is met een ontwerp-regeling voor een Antilliaanse arbeidsmarkt, waarbij de eilandelijke arbeidsbureaus een taak toebedeeld krijgen voor inter-insulaire uitwisseling van werknemers. Ook wordt gewerkt aan het project voor om-, her- en bijscholing, zo verklaarde de minister. De CFW-voorzitter tenslotte liet een waarschuwend geluid horen ten opzichte van hen, die de arbeidsbeweging afbreuk willen doen, want al zouden deze tegenstanders een slag winnen, de uiteindelijke overwinning is voor de arbeiders. De tegenstanders zouden er beter aan doen hun energie niet te verspillen, meende de heer Ong-A-Kwie.

[AC]B geeft [...] mille voor [S]. fonds

[Voor] de tweede keer binnen twee [jaar] vulde zich de ruime patio [van het n]ieuwe vakbondscentrum aan [de Emanci]patie-boulevard, ditmaal [ter ge]legenheid van de CFW. Weer [waren] talrijke werkgevers en [vertegenwoordigers van de] relaties van de CFW aanwezig [en] vertegenwoordigers van an[dere] bonden zoals CCV-voorzitter [...] Rojer. In tegenstelling met [...] werd nu wel een Cura[caose] kwartiertje in acht genomen. [Er] werd er gestreefd naar een [...] van het officiële gedeelte, [...] de folkloristische show [...] half twaalf afgelopen [...] werd gebracht door de [Fo]lklorico Iis Corsow, onder [leiding van] de heer Norbert Isenia. [De] show, welke klonk als [...] applaus was dan ook [op zijn] plaats.

[Niet] zover was moest er echter [...] worden. Als ceremonie[meester] op de heer E.G.A. [...] wegens omstandigheden [...] door de heer V. Chittick. [...] stilte werd in acht [genomen] voor de 30 mei-slachtoffers [...] en Geraldine, waarna een [...] over de functie en de [...] het tweejaarlijkse congres [van de] CFW. Uiteindelijk is dit het [hoogste] lichaam, dat het be[...] en in grote lijnen [...] via moties, het bestuur [...] federatieraad benoemt en [...] geeft over de financiën.

[Als eerste] spreker voerde daarop [drs Mac-]William het woord, die de [...] toezwaaide voor zijn dyna[miek ...]. Als zodanig noemde [hij het] congres van belang voor [Curaç]ao en de gehele Antillen. [...] immers gaat een nieuw [...] kiezen, een democratisch [...] in dit verband was hij er [van o]vertuigd, dat het beleid, [...] nu toe gevoerd, geconti[nueerd] worden.

[Een over]heidstaak van de vakbonden [...] bewindsman gelegen in het [...] voorbereiden van de leden, [...] ligt niet op het gebied [...] en bijscholing, omdat [dit een] specifieke overheidstaak is. [...]scholingstaak wordt door [...] op dit ogenblik grote [aandacht] besteed. Daarbij is een [...] maak voor de Antil[liaanse ar]beidsmarkt, zodat Antilliaanse werknemers, op andere eilanden wonend, via een coordinerend landsorgaan met het eiland worden uitgewisseld, waar behoefte aan hen bestaat. De eilandelijke arbeidsbureaus krijgen daarbij een taak. Op deze manier wordt het recht van elk mens op arbeid weer wat beter gerealiseerd. Na deze toezegging opende de bewindsman het congres.

Juan Isa als voorzitter van de Vereniging bedrijfsleven Curacao (VBC) bracht de gelukwensen van dit lichaam over aan de CFW in verband met het congres in dit nieuwe prachtige centrum. Hij noemde dit centrum een monument. De handel en industrie zijn zich bewust van hun verantwoordelijkheid, zo verzekerde hij, ten aanzien van het uitbreiden van het aantal arbeidsplaatsen, maar ook van de noodzaak van een hogere produktie. Naar zijn mening kunnen de huidige problemen — en Curacao heeft zeer grote problemen, erkende de heer Isa — opgelost worden of minstens grotendeels opgelost worden als er hard gewerkt gaat worden. Dit heeft de ervaring geleerd. Daarom ook dat de VBC graag samenwerkt met de CFW, welke nu zoveel faciliteiten op vormingsgebied ter beschikking staan. Tenslotte gaf hij de belofte, dat de VBC de resoluties van het CFW-congres zal bestuderen en evalueren, om waar mogelijk samen te werken, in het belang van de Antillen.

Als voorzitter van de Curacaose aannemersbond (CAB) voerde ir A. van der Kwast vervolgens het woord. Hij noemde het tijdens het overleg met de CFW in het verleden bereikte resultaat in feite eenzijdig, omdat de bond doorgaans in het voordeel was geweest. Een verbetering op sociaal gebied is echter slechts mogelijk als de economische toestand het toestaat, zo waarschuwde ir. Van der Kwast. Hij hoopte dan ook, dat de bond zal leren dat men niet alleen kan nemen, maar dat men ook moet geven. Overigens was het contact met de CFW over het algemeen prettig geweest en daarom was in de CAB met algemene stemmen het voorstel aanvaard een gezamenlijke gift te doen aan de CFW voor het Sociaal finds en wel een gift van tien mille. Een applaus beloonde deze geste.

Namens de regionale organisatie voor winkel-personeel en bedienden, IRO-FIET sprak de heer Newman, die zijn gelukwensen aanbood in verband met het fraaie vakbondscentrum, dat mooier en moderner is dan een dergelijk centrum in New York. De heer Newman zong verder de lof over Curacao en roemde de goede relaties met de CFW en de PWFC. Als laatste spreker beklom daarna de CFW-voorzitter het podium. Een uitvoerige samenvatting van zijn toespraak treft men elders aan.

WILLEMSTAD. — In een poging om zijn zeer negatieve handelsbalans met Canada te verbeteren en meer toeristen aan te trekken, heeft Puerto Rico een kantoor geopend in Toronto. De Portoriekeinse regering meende dat er een grote behoefte bestond aan goed georganiseerde en efficiënte „promotion" van Portorikeinse produkten op de Canadese markt, aldus, volgens Caribbean Business News, de heer Milton Zapata, de minister van Handel van Puerto Rico.

In hetzelfde kantoor gaat Puerto Rico ook aan toerisme-bevordering doen.



WILLEMSTAD — De vereniging J.P.F. vierde gisteren haar 30-jarige bestaan met als eregasten de Surinaamse premier J. Sedney (uiterst rechts op foto) en echtgenote, die voor de jubilerende club een houtsnijwerk uit Suriname meebrachten. Dr Sedney, ingeleid door ceremoniemeester dr De La Fuente en clubvoorzitter dr L. Lashley, memoreerde in zijn toespraak de saamhorigheid tussen Suriname en de Ned. Antillen en uitte zijn erkentelijkheid jegens de Antilliaanse regering voor de gastvrijheid, die men immer jegens de Surinamers heeft betoond. Tal van medewerkers van J.P.F. werden ter gelegenheid van het jubileum in het zonnetje gezet, zoals de wijkmeesters, die het contact met de verschillende wijken onderhouden, de leden van het feestcomité en de onderscheidene penningsmeesters van de club, die de financiën beheerden. Gratificaties werden uitgereikt aan de heren J. Wijngaarde en Anton Pluto en mevrouw Antonia, die zich in de loop der jaren over het rechtstreekse wel en wee van de club ontfermden.

Venezuela bestelt Mirages in Frankrijk

CARACAS. — Venezuela zou 30 straaljagers van het type "Mirage" hebben gekocht. Dit is in een programma van "Venevision" meegedeeld. Het land zou de toestellen nodig hebben omdat de luchtmacht gemoderniseerd moet worden. Verdere bijzonderheden werden niet gegeven.

Begin vorige maand kwam uit Caracas het bericht dat het grootste deel van de 50 miljoen dollar die de regering had voorbestemd om het leger te "vernieuwen" ten goede zou komen van de luchtmacht. De 50 miljoen vertegenwoordigt meer dan tien procent van de gelden die de Venezolaanse schatkist zijn binnengestroomd na een verhoging van de olieprijzen en de belastingen.

Volgens geruchten is de versterking van de luchtverdediging noodzakelijk geworden in verband met het conflict met Colombia over exploitatierechten van olielagen in de Golf van Venezuela.

Vereniging van Sportjournalisten opgericht

WILLEMSTAD — Op zaterdag werd de oprichtingsvergadering gehouden van de Curacaose Vereniging Sportjournalisten. Deze vergadering vond plaats ten huize van de heer Hector A. Rosario die bij acclamatie tot voorzitter benoemd werd. De oprichters kozen voorts de heren Elbert Marquez (Amigoe) en Elvin Maduro (La Prensa) om zitting te nemen in het voorlopig bestuur respectievelijk als secretaris en penningmeester.

De oprichters zijn, naast de reeds genoemde leden van het voorlopig bestuur de heren: Florian Heymans (Beurs), Eugene Testing (voetbalmedewerker Amigoe), Richard van Hoop, Erwin Martinez (Radio Caribe). Het voorlopig bestuur heeft als eerste taak meegekregen het opstellen van concept-statuten. Het ligt in de bedoeling van de vereniging om nauwe contacten te onderhouden met de lokale sportbonden.

POB-raadslid Goeloe kritisch tegenover bc

Bonaireaans bc voor heet transport-vuur

Morgenavond raad bijeen



Vlak vóór het sluiten van deze editie bereikte ons het bericht dat de heer F.G. Janga vanmorgen in handen van de wnd. gouverneur J.R.L. Beaujon, de eed heeft afgelegd als lid der Staten van de Nederlandse Antillen.

KRALENDIJK/BONAIRE — De eilandsraad van Bonaire komt morgenavond in vergadering bijeen om de kwestie te bespreken van de truckchauffeurs die zich als lid van hun vakbond UTGB en als zodanig aangesloten bij de vakbond de AFBW, tekort gedaan voelen door het bestuurscollege en door de truckchauffeurs-groep - Gerharts. De mogelijkheid bestaat, dat het Bonaireaanse bc er niet zonder kleerscheuren afkomt. Geruchten doen zelfs de ronde, dat het bc met een motie van wantrouwen de laan uitgestuurd wordt. Degene, die daarvoor zou kunnen zorgen, het raadslid van de POB, Alipio Goeloe, heeft echter een eventueel samengaan met de DPB van Toon Abraham tegenover de Amigoe als "comentario" (roddel) gekwalificeerd.

De truckchauffeurs, die georganiseerd zijn in de Algemene Transport Unie Bonaire (UTGB), welke vakbond weer is aangesloten bij de Algemene federatie van Bonaireaanse werknemers (AFBW), blijken ernstig ontevreden te zijn over de handelwijze van het bc, waar het gaat om het gunnen van transportwerk aan een groep, welke geworden wordt de Gerharts-groep, (oftewel een groep truckchauffeurs rond de heer Gerharts). De vakbondsgroep wilde voor het werk inschrijven tegen een aanzienlijk hoger bedrag dan de groep-Gerharts, welke zich aanvankelijk zou hebben kunnen verenigen met de prijs welke het bc had voorgesteld. Blijkens een communique van de AFBW/UTGB is de Gerharts-groep later daarop teruggekomen en heeft toen een hogere prijs kunnen bedingen, welke overigens nog steeds een stuk lager lag dan die welke de vakbondsgroep vroeg.

Ingewikkeld

Alles bij elkaar is het een ingewikkelde geschiedenis, zoals het gehele transport met trucks op het Flamingo-eiland een ingewikkelde indruk maakt. Tijdens de recente verkiezingscampagne kwam dit duidelijk aan het licht, toen over en weer verwijten werden gemaakt, dat die en die ambtenaar er nog één of twee trucks op na hielden als een aardige bijverdienste. Een truck te bezitten, lijkt op Bonaire een goede bron van inkomsten te zijn, als men die truck tenminste voor het werk voor de overheid ingeschakeld kan zien te krijgen. Die indruk werd toen tenminste gewekt.

De verwikkelingen rond het transport-project schijnen nu zo hoog te zijn opgelaaid, dat er een raadsvergadering aan zal gewijd worden. Deze is bepaald op dinsdagavond acht uur. Omdat de heer Papa Statia van de PPB (de partij van ex-gedeputeerde Rudy Ellis) zich nog met buitenlands verlof in Nederland bevindt zal de raad maximaal acht man sterk kunnen aantreden. Daarvan zijn er drie leden de DPB toegedaan van Toon Abraham, drie de POB van ged. Broertje Janga, één de PPBU van Jose Frans en één de PPB van Rudy Ellis. Het blok, waarop het huidige bc steunt — ged. mej. Lourdes Evertsz en ged. Broertje Janga — bestaat uit vier man; de heer Frans neemt een onafhankelijke positie in, terwijl de DPB een loyale oppositie wil voeren).

Kritisch

In de POB-fractie neemt de heer Goeloe op dit ogenblik een belangrijke plaats in. Hij is namelijk shop steward van de vakbond AFBW, welke min of meer in de clinch ligt met het bc. Tegenover de Amigoe verklaarde hij, dat hij in deze zaak weliswaar kritisch staat tegenover het bc, maar dat het "comentario" (roddel) is, dat hij nu met de DPB zou samengaan. Uit zijn verklaring was op te maken, dat hij niets voelde voor een motie van wantrouwen in het zittende bc. Blijft de heer Goeloe zijn steun geven aan het bc, dan kan een stemming over een eventuele motie van wantrouwen tegen het bc een stemuitslag opleveren van vier-tegen-vier. Bij een voorstel zou dit betekenen, dat het voorstel is afgewezen.

Overigens schijnt er op Bonaire de nodige ontevredenheid te bestaan over enige beslissingen van het vorige bc. De beide gedeputeerden zouden namelijk vóór hun termijn verstreken



GED. LOURDES EVERTSZ . . . morgen laan uitgestuurd? . .

verluidt het op Bonaire, dat de heer Rudy Ellis nu hoofd van het Toeristenbureau is terwijl de heer Janga — op dit ogenblik gedeputeerde — benoemd werd tot hoofdkommies, beschikbaar gesteld aan de DOW, met een maandsalaris van dertienhonderd gulden. Tot voor enige tijd geleden was het toeristenbureau geen afzonderlijke dienst, maar was het een onderdeel van het bureau Welvaartszorg en toerisme, waarvan de heer Abraham hoofd was. Toen werd dit bureau echter gesplitst in twee afdelingen. Dit ging niet zonder moeilijkheden want de heer Abraham is een procedure bij de ambtenarenrechter begonnen tegen de beslissing van het bc tot deze splitsing.

Uitbreiding

Verder doen op Bonaire geruchten de ronde, dat het plan bestond om als de ERNA veranderd gaat worden — voor Aruba en Curacao nodig om een aantal gedeputeerden op zes te brengen — en voor Bonaire een mogelijkheid wordt geschapen, het maximum aantal gedeputeerden te brengen op drie. Alsof dit alles nog niet ingewikkeld genoeg is, zou er verder het plan bestaan, dat ged. Broertje Janga toch de voorkeur geeft aan de staten boven het gedeputeerdeschap en dus gaat aftreden. Wie er dan in zijn plaats in het bc komt, is nog niet bekend. Voorlopig echter zal de raadsvergadering van morgenavond enige helderheid gaan verschaffen over de steun, welke het bc in de raad nog heeft. Het zou een unicum zijn in de Antilliaanse raadsgeschiedenis, dat een bc, dat nog geen maand zit, de laan uitgestuurd wordt. De mogelijkheid om een bc naar huis te sturen is ook nog niet zou oud. Het eerste slachtoffer daarvan werd verleden jaar het Arubaanse AVP-bc.

WILLEMSTAD. — Met grote uitbundigheid werd gisteren door leden van de toneelgroep Thalia met een picnic de recente victorie gevierd die men in Caracas behaalde. Daar wist Thalia tijdens een eenakterfestival de tweede prijs in de wacht te slepen met „Sorry wrong number". Bovendien werd de hoofdrolspeelster uit het stuk, Rina Penso, (midden op foto, dansend) tot de beste actrice van het festival uitgeroepen. Tijdens de picknick in Hoffi San Rafael werden verschillende komische sketches opgevoerd die gecombineerd met de barbecue en de muziek van Feco's Combo voor een verrukkelijke dolle dag zorgden.

Noodweer in Japan

AIOI. — Zeker achttien mensen hebben het leven verloren en 89 werden gewond bij aardverschuivingen in overstromingen die het gevolg waren van hevige regenval in en om

Curacao kampioen softball op Aruba

ORANJESTAD — Geheel volgens de verwachtingen is de Curacaose softball-kampioen Santa Rosa Cockspurs Antilliaans softballkampioen bij de heren geworden. Nadat de Curacaose kampioenen het vorige weekeinde op Curacao reeds twee overwinningen behaalden op de Arubaanse kampioen Casa Haime, wisten zij de ontmoeting van zaterdagavond in het Lago-sportpark te San Nicolas eveneens in een overwinning om te zetten. Zij versloegen de Arubaanse kampioenen namelijk met 3-2 in de laatste inning, waarmee zij het Antilliaanse kampioenschap veilig stelden.

Dit kampioenschap was overigens geheel verdiend, want de Curacaose ploeg toonde zich over alle linies de meerdere van Casa Haime. De grote ster van deze ontmoetingen was ongetwijfeld pitcher Romualo Martis, die niet alleen de twee zeges op Curacao op zijn naam bracht, maar ook de beslissende overwinning zaterdagavond, hoewel hij hiervoor een mentale fout van Arubaanse zijde nodig had. Hoewel niet meer nodig werd de wedstrijd van zondagmorgen toch nog gespeeld, welke met 16-1 werd gewonnen door Casa Haime. De Curacaose run werd in de laatste inning gescoord.

Het bleek duidelijk dat de Curacaose ploeg de viering van de kroon tevoren nog in de benen had zitten, want de ploeg van zondagmorgen was geen schijn van de ploeg, die Casa Haime drie maal achtereen verslagen had. Winnende pitcher was zondagmorgen Paus Ruiz, die de gehele wedstrijd wierp. Na afloop verzamelden de spelers van beide teams zich op de ere-tribune, aangezien er geen microfoon was — jammer voor NASOFE-vertegenwoordiger Milo Croes overigens — waar Milo Croes namens de NASOFE een toespraak hield en onder meer memoreerde dat dit de eerste maal in de geschiedenis van de Antilliaanse softball-sport was dat er een Antilliaanse competitie werd gehouden. Hij erkende dat de titel op verdiende wijze was gegaan naar de beste van de twee, n.l. Sta. Rosa Cockspurs. De bijzonder fraaie beschikbaar gesteld door de Lago, werd met behulp van sportkoningin Clarette Lopez aan de Curacaose captain overhandigd door de public relations manager van de Lago, Ben Nixon. Daarna overhandigde sponsor Isio Gottfries van Casa Haime een herinneringsplaquette aan de Curacaose winnaars. Tenslotte werd een dronk gebracht in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion.

ORANJESTAD – In tegenwoordigheid van de heer Viana en Ernie Brown van de Publicidad Exito werd voor de pers een demonstratie gegeven van de nieuwe Hartridge 1100 bij National Motors Universal machine voor het testen van dieselpompen. Tot op heden moest dit testen steeds in Venezuela geschieden. Met het geheel was een investering van vijftien mille gemoeid. De heer Edward Baker, vertegenwoordiger van Lucas uit Pannam is speciaal naar Aruba gekomen om personeel op te leiden voor gebruik van deze testmachine.

Spanish water resort

WILLEMSTAD. — Van Spanish water resort development corporation n.v. zijn enige tijd geleden de statuten gewijzigd. Doel van deze n.v., waarvan de heer A. Jesurun één der directeuren is, blijkt te zijn het verkrijgen, vervreemden, bezwaren, verkavelen, ontginnen, bebouwen, huren, verhuren, weder- of onderhuren en verhuren van onroerende goederen en voorzoveel van toepassing - van onroerende goederen"; verder: het kopen, verkopen, bouwen, inrichten, huren, verhuren, en exploiteren van en de dienstverlening bij exploitatie van hotels, casino's, bungalowparken, weekeindehuizen, huizen voor permanente bewoning restaurants, cafe's, nachtclubs, jachthavens en in het algemeen alle voorzieningen voor recreatie en toerisme; het verlenen van alle soorten diensten, op enigerlei wijze verband houdende met recreatie en toerisme en alles wat met het bovenstaande in de ruimste zin des woords verband houdt.

Het maatschappelijk kapitaal van de n.v. is uitgebreid en bedraagt nu twee miljoen gulden, verdeeld in honderdduizend preferente aandelen met elk een nominale waarde van één gulden (volgestort: honderdduizend); negentigduizend gewone aandelen, elk met een nominale waarde van tien gulden (volgestort: zestigduizend); en duizend acht procent cumulatief preferente aandelen, elk met een nominale waarde van duizend gulden (volgestort: honderd), zodat achthonderd duizend gulden aan verschillende aandelen was volgestort.

. — De overstromingen van de rivieren de Putumayo en Caqueta hebben volgens een eerste voorlopige schatting aan 56 mensen het leven gekost, zo heeft de Colombiaanse directeur van nationale gebieden, Primitivo Briceño, bekendgemaakt. Men vreest echter dat dit cijfer nog snel zal stijgen.

Lenins werken meest vertaald ter wereld

PARIJS. — Uit een studie van de UNESCO over ca 40.000 vertaalde werken in 65 landen in 1969 blijkt, dat de werken van Lenin het meest vertaald zijn. Daarop volgt de bijbel, de derde plaats wordt ingenomen door de werken van Jules Verne, gevolgd door die van Simenon en de stukken van Shakespeare.

Na deze "grote vijf" die al enkele jaren koplopers zijn, verschijnen op de lijst achtereenvolgens Karl Marx, Dostojevsky, Engels, Alexandre Dumas, Andersen, De Balzac, Dickens, Mark Twain, Hemingway, Steinbeck, Jean Paul Sartre, Victor Hugo, Graham Green en Moravia.

De encycliek van de paus en de werken van Mao Tse Toeng lopen ver achter.

AGENDA ARUBA

...DOOR AMIGOE DI ARUBA – ...STRAAT 110, TEL.: 1233; NA ...DOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.
...nummers van de Amigoe zijn op ...dagelijks verkrijgbaar bij het kan... ...Amigoe, Nassaustraat 110; voorts ...stad bij refresqueria van Sepp ..., La Fama en La Popular, Winkels ... op de Beatrixluchthaven; Edwins ... te Savaneta; Nicolas Store - San ..., De Wit Store in Dividivi, Man..., Sheraton-hotel en Aruba Carib..., ... en Holiday Inn Drugstore.

...OPEN
...NJESTAD: De Veer: 20.30 Sun... (al.); Rialto: 20.00 Topaz (14 j.). ...ASHI: Drive-In: 20.30 The walking ... (al.).
...NICOLAAS: Principal: 20.00 Sam... Delilah (al.).
...LE KRUIS:
...TA EN ORANJESTAD: Zr. Fran... ...OORD EN ORANJESTAD: Zr. ... SANTA CRUZ EN PARA... Zr. Ludovic; SAVANETA EN ...L: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: ...petua; SAN PEDRO HOSPITAAL, ... 2200.
...ICA'S:
...NJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; ...NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.
...GEBOUWEN
...NJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI..., TEL.: 5906; SANTA CRUZ, ...8288.
...SEN
...ETBALL: 19.30 Tivoli vs Dakota ...kl.; 20.30 Plymouth vs Caribe - ...A.kl. - baan Aruba Jrs.

DINSDAG

...SEN
...OBUS: 08.30 - 10.00 te Kadushi ...10.30 - 13.30 te Brasil.
...HTPOSTSLUITING: 15.00 voor ...en New York - postkantoor; 15.30 ...ropa en New York - hulppostkan... Beatrixluchthaven (sluiting v. aanget. ...uur vóór postsluiting).
...CA: 17.30 - 19.00 rolschaatsen ... - clubgebouw.
...T
...TTLE LEAGUE: 17.00 training - sel. ...league baseballpark.
...TA: Com'baaiclub: 19.30 dames ... Com'baai I vs Caribe.
...RELLACLUB: 19.30 dames B.kl.: ... vs Maria Goretti A; heren A.kl.: ... Estrella.
...ECLUB: 19.30 dames A.kl.: Eagle ...plaisir; heren C.kl.: Hotbatters vs

...liaan door ...nha's ...slonden

...ANJESTAD – Terwijl de fami... Booi te Cas di Paloma nog steeds ... onzekere verkeerde wat er met ...dertig-jarige Abraham W. ... in Colombia was gebeurd, ... gistermorgen via de ANP-telex ...richt van het Spaanse persbu... EFE binnen, dat aan alle twijfels ... maakte. Uit Neiva, Colom... ...gemeld, dat twee toeristen, ...lander en een Amerikaan, ...gekomen toen hun kano op ...rivier de Yari in Colombia, ...g. Zij zijn door piranha-vissen ...den, zo heeft een functionaris ...stad Huila medegedeeld. ... vernomen de Amigoe, dat de ... die bij dit ongeluk om het ... kwam eveneens een goede ... van Aruba is. Het was de ... Charles Walsh, superintendent ..., Hij was de afgelopen ... belast met de leiding van ... over de nieuwe ontzwavelings... van de Lago, die binnenkort ... wordt gesteld. De heer ... had eind juni Aruba verlaten ... met de heer Booi en nog enige ... Amerikanen naar Colombia ... om in het zuidelijk deel nabij ... van Colombia en Uruguay, ... Amazone-gebied deel te nemen ... Safari.

... familie Booi werd vrijdagavond ... tragisch ongeval, dat grote ... op Aruba bracht, door de ... ambassadeur op de ...teld. Uit de eerste verhalen ... toen de boot was omgesla... inzittenden in de rivier ... doch dat twee ... en enige Colombianen ... land konden komen. Toen ... naar de twee vermisten ... was geen spoor meer ... vinden.

...ders Dividivi ...tevreden

...NJESTAD. – Gedurende het ... weekeinde werd in het ... Beach-hotel een aandeelhou...vergadering gehouden van aan...houders van het hotel, die ... allemaal uit de Verenigde ... en andere eilanden waren ...komen.

... de exploitatie van het ... niet geheel volgens wens is ..., waren de aandeelhouders ... het algemeen toch tevreden. Een ... dagen zal door de raad van ... van de nv een verklaring ... uitgegeven. De vergadering ... onder leiding van initiatief... Wally Wiggins.

Savaneta wint Debrot-beker in marine-kampioenschappen

SAVANETA. – De felbegeerde Gouverneur Debrot-beker, die sinds 1964 niet meer in de marinierskazerne Savaneta werd meegebracht als beste inrichting van de Antilliaanse marinekampioenschappen, is dit jaar weer in de marinierskazerne Savaneta met groot gejuich ontvangen. Marinierskazerne Savaneta had bij de eindstand, 320 punten gevolgd door marinierskazerne Suffisant 290 punten, vliegtuigsquadron 240 punten, marinebasis Parera 215,5 punten en Groningen – Luymes 165.66 punten.

In de afgelopen twee weken werd er eerst op Aruba en daarna op Curacao hevige strijd geleverd in het kader van de jaarlijkse marine-kampioenschappen voor de Nederlandse Antillen. Tot grote vreugde van de gehele marinierskazerne Savaneta en tot schrik van de marine op Curacao wonnen de mariniers van Aruba, na een tot het einde toe gelijk opgaande race, de grote Gouverneur Debrot-wisselbeker voor het beste schip of inrichting op alle nummers.

Buiten de Debrot-beker wist Savaneta met een overweldigende voorsprong beslag te leggen op de wisselbeker zwemmen, waarbij op alle slagen en estafettes Savaneta de toon aangaf. Tijdens deze weken werden niet minder dan zes marinerecords verbeterd, waarvan vier door Savaneta. Het oude record vijf duizend meter hardlopen 17.15.8 minuten werd door De Vries van Savaneta verbeterd op de tijd van 16.43.0 minuten. Bij de vijftienhonderd meter hardlopen noteerde De Vries van Savaneta een tijd van 4.14.0 en verbeterde hierdoor het oude record dat op 4.14.4 stond.

Alle goede dingen in drieën dacht marinier De Vries en ook bij de achthonderd meter vestigde hij een nieuw record door een tijd van 2.02.5 te lopen, terwijl het oude record op 2.04.6 stond. Het oude marine-record 4x100 meter estafette 45.8 seconden werd door Savaneta en Suffisant gebracht op 45.3 seconden. Bij hoogspringen bracht marinier 3 ZMNA Cleofa met een sprong van 1.80 meter, oude 1.74, een nieuw record op zijn naam. Tenslotte slaagde de estafetteploeg van de marinierskazerne Savaneta er in om bij de 4x33.3 meter wisselslag zwemmen het oude record van 1.29.2 minuten te verbeteren op 1.26.9 minuten.

Begrijpelijk dat er in de marinierskazerne Savaneta na deze succesvolle deelname aan de marinekampioenschappen een ware feestvreugde heerste. Een trotse commandant Van der Vaart nam de Gouverneur Debrot-beker voor zijn kazerne in ontvangst.

BEATRIXLUCHTHAVEN – Zaterdagmorgen om acht uur werd bij het in aanbouwzijnde stationsgebouw op de Beatrixluchthaven de laatste overspanning voor het dak aangebracht. Hierdoor staan de acht spanten, waarvan zes van veertig meter op zijn plaats en kon vandaag aan het afwerken van het dak begonnen worden. Verwacht wordt dat thans ook de achterstand van tien weken kan worden ingelopen zodat het stationsgebouw in januari volgend jaar in gebruik kan worden genomen. De heer Tico Petronia, die voor de firma Petrona en Croes de leiding over dit werk heeft, verklaarde dat de prettige samenwerking die er met de NACO bestaat, welke toezicht op het werk houdt, dat het geheel een vlot verloop heeft. In totaal werd voor de spanten en dergelijke 560 ton ijzer gebruikt en onder leiding van Jose Robles en John Lewis op zijn plaats gebracht. De uitzet werkzaamheden die onder leiding van de heren Francisco van der Linden en Juan Ras stonden, zorgden ervoor dat het materiaal dat pasklaar uit Nederland werd geimporteerd, tot in de centimeters paste.

Aleman Venezuela speelt op Aruba

ORANJESTAD. – Naar wij van RCA-zijde vernemen zal het Venezolaans voetbalteam Aleman-Venezuela naar Aruba komen om een tweetal wedstrijden te spelen. Aanstaande vrijdagavond spelen zij tegen Bubali in het Wilhelminastadion, welke wedstrijd voorafgegaan wordt door een damesvoetbalontmoeting, waarschijnlijk tussen Aparicio Stars en Arsenal, terwijl zaterdagavond tegen gastheer RCA gespeeld wordt, eveneens in het Wilhelminastadion. Zoals bekend was RCA enige weken geleden de gast van Deportivo Aleman-Venezolano in Maracaibo.

Chili zoekt leningen in VS

SANTIAGO. – Binnenkort vertrekt een Chileense delegatie naar de Ver. Staten en naar Europa om leningen te krijgen voor het herstel van de schade die in vier Chileense provincies is geleden door aardbevingen van 8 juli. Men hoopt de leningen niet alleen te verkrijgen van de regeringen, maar ook van internationale instellingen en banken.

Geslaagde vaartocht "Onze Vloot" Aruba

ORANJESTAD. – Zaterdagmorgen waren leden van Onze Vloot afdeling Aruba en een groep genodigden van de marinierskazerne, onder wie de gedeputeerde Coby Alders, gasten van commandant en bemanning van het stationschip Groningen voor een vaartocht. Onder leiding van Onze Vloot-vicevoorzitter E. Fowler en secretaris J. de Winter scheepten de leden zich omstreeks acht uur, waarna men om half negen uit de haven van Oranjestad vertrok.

Aan boord ontvingen de gasten een aardig verzorgd programma met beschrijving van het schip, waaruit bleek dat de eerste „Groningen" in 1641 een schip van veertig stukken was. De huidige Groningen werd in 1956 in dienst gesteld. In 1962 bracht het schip ook een bezoek aan Aruba en moest toen vandaaruit koers zetten naar Nieuw Guinea in verband met de politieke ontwikkelingen in de Indonesische archiepel. Vanaf 1963 was het schip bij de reserve-vloot ondergebracht doch in 1970 weer in dienst gesteld om na een intensief oefen-programma in Engeland weer koers naar de Antillen te zetten waar het schip tot eind van dit jaar zal blijven.

Na een kort welkomstwoord begon de tocht met een demonstratie van een S2NV Grumman Tracker waarbij de laagste snelheden van ongeveer negentig mijl per uur en de hoogste van tweehondertwintig mijl per uur getoond werden. Deze eerste demonstratie werd besloten met een raketaanval op een rookkaars en enig stuntwerk. Vervolgens werd een ondiep gestelde dieptebom geworpen, gevolgd door het schieten van twee oefen-opdrijfraketdieptebommen. Een half uurtje werd gerust om een kopje koffie te drinken en daarna werd het programma voortgezet met schieten met de secundaire batterij op een schijf die in het water dreef.

Tussendoor werden de gasten in de gelegenheid gesteld de onderzeebootjager te bezichtigen. Voordat de Groningen tegen twaalf uur in de haven van Oranjestad afmeerde, bood vice-voorzitter E. Fowler in het bijzijn van secretaris J. de Winter op de brug aan de commandant van het schip enige grammofoonplaten met muziek van de bekende Arubaanse pianist en componist Rufo Wever aan. Op deze wijze bracht Onze Vloot dank voor de gastvrije ontvangst aan boord. De platen vielen erg in de smaak en werden daarna via de publieke geluidsinstallatie van het schip ten gehore gebracht.

SCA verdiende winnaar toernooi Copa Aruba

Bubali slachtoffer van enthousiaste A. klasser

ORANJESTAD. – Het is lang geleden dat wij in het Wilhelminastadion zo'n snelle en emotionele wedstrijd gezien hebben als zaterdagavond tussen de A-klasser SCA en hoofdklasser Bubali in de finale van het toernooi om de "Copa Aruba". De stampvolle tribunes hebben genoten van een ontmoeting, die nog lang bij zal blijven. Verraste SCA enige dagen geleden Dakota in de halve finale, wellicht was de verrassing zaterdagavond nog groter. Bubali was ontegenzeggelijk technisch de betere ploeg, maar tegen het enthousiasme, de snelheid, maar bovenal de ongelooflijke lichamelijke conditie van SCA was geen kruit gewassen en naar onze mening had de overwinning nog groter kunnen zijn, indien SCA een meer ervaren ploeg was geweest.

Gedurende de eerste helft was Bubali nog min of meer in de meerderheid. Vele mensen zullen gedacht hebben dat dit het begin van het einde zou zijn voor SCA, maar het tegendeel bleek waar. Immers, na de rust kwam een geladen SCA in het veld, dat in snelheid Bubali ruimschoots overtrof en door een straffe mandekking Bubali geen enkele kans gaf.

In de zestiende minuut kopte Lorenzo Maldonado uit een corner prachtig in voor de gelijkmaker en dat was meteen een stimulans voor SCA om er nog een schepje bovenop te doen. Vele kansen werden gemist, maar na een half uur spelen kreeg SCA toch weer loon naar werken, toen uit een voorzet Edwin Hernandez voor het tweede doelpunt zorgde. Tegen het einde begon de vermoeidheid zich te doen gelden bij SCA en verschillende spelers begonnen last van kramp te krijgen, maar na behandeling gingen zij met dezelfde moed verder.

Geslagen ploeg

Bubali was een geslagen ploeg, maar bleef toch doorvechten zoals altijd overigens - tot het bittere einde, zonder echter veel kans te maken". Drie minuten voor het einde stelde Odulio Orman met een zeer bekeken doelpunt de zege veilig. Enkele minuten later, nadat het laatste fluitsignaal van referee Mercera geklonken had, konden de honderden aanhangers van SCA aan de viering van de verdiende overwinning beginnen.

In de kleedkamer kwamen de spelers handen te kort om de vele gelukwensen in ontvangst te nemen en het lijdt geen twijfel dat het daarna in Paradera er vrolijk aan toe geweest is. Jammer dat de "Copa Aruba" niet meteen uitgereikt werd, anders was de feestvreugde nog groter geweest. Voor de AVB was het in ieder geval een zeer prettige avond, want niet alleen togen alle bezoekers huiswaarts na een goede wedstrijd bijgewoond te hebben, maar ook financieel was het een geslaagde avond geweest.

Arubaanse racers naar Colombia

ORANJESTAD. – Op 28 en 29 augustus worden op het circuit van Bogota in Colombia autorenwedstrijden gehouden. Hieraan wordt deelgenomen door renners uit Colombia, Venezuela en ook Aruba. Aruba doet mee op uitnodiging van de heer Mejia, met wie Aruba enige maanden geleden contact had in Barranquilla, zoals de Amigoe toen ook heeft bericht. Wie van Aruba zullen deelnemen wordt een dezer dagen besloten door het bestuur van de organisatie. Naar wij vernemen zullen reis-, verblijf-, en transportkosten van eventuele wagens voor rekening van de organisatoren in Bogota komen.

Opinion-programma een uur vroeger

ORANJESTAD. – De heer Roberto Lopez Henriquez, onder wiens leiding iedere woensdagavond voor Tele-Aruba het programma Opinion wordt vertoond, ontving nog al wat bezwaren van de telekijkers dat het programma meestal na middernacht is afgelopen. De heer Lopez Henriquez besprak deze kwestie met de directie van Tele-Aruba die hiervoor alle begrip had. Men besloot, dat aanstaande woensdag wanneer over de credit unions wordt gesproken, om half tien zal worden begonnen, dus een uur eerder dan tot dusver.

Commandant van de Marinierskazerne overste T A M van der Vaart met de twee wisselbekers die zijn kazerne wist te behalen.

Volksfront verliest in Valparaiso

VALPARAISO. – Bij de tussentijdse verkiezingen zondag in de Chileense havenstad Valparaiso van een afgevaardigde van die stad voor de senaat heeft de kandidaat van de regeringsoppositie, Oscar Marin, ruim vijftig procent van de stemmen gehaald.

De kandidaat van het "Unidad Popular", het Verenigde Volksfront van president Allende, Hernan del Canto, kreeg 48,5 procent van de stemmen.

Met innig leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader,

ALLAN V. RICHARDSON
(RICHIE)

De begrafenis vindt plaats hedenmiddag 4.30 uur vanuit het sterfhuis Pindastraat 13

Namens de familie
Rose Richardson
Patsy en Ricardo Jimenez
Jeannette
Alfred (Amsterdam)
Audrey en Cor Kuyper (Steenwijk)
Linda en Hans Schnog
Ivonne
Debby

Aruba, 19 juli 1971

Diep geschokt geven wij kennis van het overlijden door een noodlottig ongeval in Colombia van onze mede directeur

BRAM BOOI

Hij was in ons bedrijf belast met de public relations. De enthousiaste en voortvarende wijze waarop hij ons bedrijf wist uit te dragen en onze belangen te behartigen, zullen wij in hoge ere houden.

Aruba, Kas Paloma 71

ARUBA EXPRESS AGENCIES

Met diepe verslagenheid geven wij kennis, dat door een noodlottig ongeval in Colombia onverwacht van ons werd weggenomen onze onvergetelijke zoon, vader, broer en schoonbroer.

BRAM BOOI

Hij ging van ons heen in de bloei van zijn leven met zes en dertig jaren.

Het afscheid, dat wij enige weken geleden tijdelijk namen toen hij naar Colombia ging, werd een afscheid voor eeuwig.

In onze harten zal hij onvergetelijk blijven voortleven.

Aruba, 17 juli 1971
Kas Paloma 71

Zijn ouders:
W.J. Booi-Neuman
Zijn zoon:
Peppo Danté Booi (Den Haag)
Zijn zusters en broers:
Norma Booi
Irma Booi
Ida Groen-Booi en familie (Nederland)
Frank Booi-de Cuba en familie.

AMIGOE ABONNEE :

Maak het Uzelf en ons gemakkelijk, betaal per giro of per bank en maak daar een automatische afschrijving van.
Let wel het abonnementsgeld voor de AMIGOE bedraagt slechts f.4.50 per maand. Wilt U ook wekelijks de PANORAMA ontvangen dan moet U f. 6.– per maand overmaken.
Het kan zelfs nog GOEDKOPER: Betaal elf maanden vooruit en U ontvangt een jaar lang de krant (dit laatste geldt niet voor Panorama)

Plaats eens een zoekert

Zoekertjes

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing ... tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen

AMIGOE DI CURACAO
Consejeraweg 27 - 29

BOEKHANDEL SAMEN
Colon Winkelcentrum

BOOK & GIFTSTORE

FOTO ZUIKERTUINTJE
Zuikertuintje

WED. H. VAN DER HOEVEN
Caracasbaaiweg 149

Marchenastraat 8, telefoon 49143.

WILLEMS INCASSO BUREAU
Esperanza Supermarket

COLON TABAKSAFDELING

AMIGOE DI ARUBA Nassaustraat 110, Oranjestad

... morgens om 10 uur voorafgaand aan ...

HAWTHORN INTERNATIONAL N.V.

established in Curacao N.A.

NOTICE OF ANNUAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of HAWTHORN INTERNATIONAL N.V. will be held on August 12, 1971 at 10 o'clock in the forenoon (local time) at the office of the company, 6 Fuikstraat, Curacao N.A.

The official agenda of the meeting may be inspected by all shareholders at the office of the company.

The Managing Director
CARIBBEAN MANAGEMENT COMPANY

de Jules Rimet-beker:

walificatieronden ereldkampioenschap

DORP. — In de kwalifica- van het toernooi om het pioenschap voetbal 1974 spelen in groep 3 tegen wegen en IJsland. Dit als de zaterdagavond gehou- die geschiedde als onder- het congres van de interna- deratie (FIFA) over het nooi, dat in West-Duits- orden gehouden. De loting door Sir Stanley Rous, van de FIFA.

van de loting:
1: Zweden, Hongarije, Oos- Malta; groep 2: Italië, Turkije en Luxemburg; België, Nederland, Noor- IJsland; groep 4: Roe- Oost-Duitsland, Albanië en groep 5: Engeland, Polen, groep 6: Bulgarije, Portugal, and en Cyprus; groep 7: Spanje, Griekenland; choslowakije, Denemar- nd; groep 9: Rusland, erland.

ndronde van het toer- wereldkampioenschap zich de winnaars van de Zuidamerikaanse voor- met uitzondering van de Europese groep nd, Frankrijk, Ierland), ssingswedstrijden moet de winnaar van de groep drie (Peru, la).

is een gevolg van een ussen de FIFA en de voetbalfederatie. ikanen wilden vijf plaat- de eindronde, welis- titelhouder Brazilië, A wilde niet verder gaan een mogelijkheid van opese groep negen, dat evoren vast, bestaat als voor de beslissingswed- een Zuidamerikaans drie landen.

n de loting van de oepen: (drie of vier plaatsen in eindronde): groep 1: Uruguay, Colombia, Ecuador; groep 2: Argentinië, Paraguay, Bolivia; groep 3: Peru, Chili, Venezuela.

Azië (een plaats in eindronde): groep 1: Israel, Thailand, Philippijnen, Maleisië, Hongkong, Zuid-Korea, Japan, Zuid-Vietnam; groep 2: Perzië, Irak, Koeweit, Ceylon, Syrië, India, Indonesië en de winnaar van Australië-Nieuw-Zealand.

Afrika (een plaats in eindronde): groep 1: Marokko, Senegal, Guinee, Algerije, Egypte, Tunesië, Ivoorkust, Sierra Leone; groep 2: Soedan, Kenia, Mauritius, Madagascar, Ethiopie, Tanzania, Zambia en Lesotho; groep 3: Nigeria, Congo (Brazavilla), Ghana, Dahomey, Togo, Congo (Kinsjasa), Kameroen en Gabon.

Midden- en Noord-Amerika (een plaats in eindronde): groep 1: Canada, Verenigde Staten, Mexico; groep 2: Guatemala, El Salvador; groep 3: Honduras, Costa Rica; groep 4: Jamaica, Nederlandse Antillen; groep 5: Haiti, Porto Rico; groep 6: Suriname, Trinidad, Antigua.

Mochten Suriname en/of de Nederlandse Antillen groepswinnaar worden dan spelen zij mee in een toernooi van winnaars om die ene plaats in de eindronde.

Voetbalsters op de vuist

BUENOS AIRES. — Tijdeneen landenwedstrijd damesvoetbal in Buenos Aires tussen Argentinie en Mexico moesten zondag twee speelsters het veld worden uitgestuurd. De Mexicaanse Irma Mansilla en de Argentijnse Betty Garcia ondergingen dit lot nadat zij met elkaar hadden gevochten. De Mexicaanse "dames" hadden eerder het veld acht minuten verlaten nadat de scheidsrechter Argentinie eèn strafschop had toegewezen. Argentinie won het duel met 3–2.

Fischer behoudt voorsprong op Larsen

DENVER. — De Amerikaanse schaakgrootmeester Bobby Fischer heeft zondagavond in Denver voor de vijfde achtereenvolgende maal de Deen Bent Larsen verslagen. In de tweekamp voor de halve finales van het kandidatentoernooi voor het wereldkampioenschap heeft Fischer nu met 5–0 de leiding en nog slechts een half punt nodig om zich te plaatsen voor de finale tegen de winnaar van de ontmoeting Kortsnoi-Petrosjan.

Larsen gaf na 46 zetten op, toen beide spelers nog slechts één koning en drie pionnen bezaten.

HOUSTON. — Oudwereldkampioen zwaargewicht bokser Cassius Clay is gisteren in zijn trainingscentrum te Houston (Texas) tijdens een oefenpartij tegen zijn sparringpartner Eddie Brooks drie keer neer gegaan.

Brooks bracht Clay in de eerste ronde met een formidabele rechtse voor de eerste maal naar het canvas, herhaalde dit in de tweede ronde met een korte rechtse en voltooide de "hattrick" kort daarop met een linkse hoek. Toen vonden de trainers van Cassius Clay het welletjes en stopten het gevecht, ondanks protesten van de voormalige titelhouder. Cassius Clay bereidt zich voor op zijn gevecht van 26 juli tegen Jimmy Ellis.

Ken Buchanan wel of niet wereldkampioen

LONDEN. — Het bestuur van de Britse boksbond heeft verklaard dat de Schotse lichtgewicht Ken Buchanan in Groot-Brittanie voorlopig nog als wereldkampioen zal worden erkend. Dit in tegenstelling tot de houding van de World Boxing Council (WBC), die drie weken geleden op een vergadering in Mexicostad besloot Buchanan zijn titel te ontnemen vanwege een weigering om tegen uitdager Pedro Carrasco (Spanje) te boksen.

De Britse bond echter is het met de WBC oneens op grond van een rapport door zijn secretaris, die in Mexico aanwezig was. Wel zal de Britse boksbond zelf nog een onderzoek instellen naar de beweegredenen van Buchanans weigering tegen Carrasco uit te komen. Hangende dit onderzoek heeft de Schot toestemming van zijn bond om in september (in de Verenigde Staten) te boksen tegen de Panamees Ismael Laguna.

Gelijkspel VS vs El Salvador

MIAMI. — Het team van de Verenigde Staten heeft zondag in Miami een wedstrijd voor de voorronde van het olympische voetbaltoernooi tegen El Salvador gelijkgespeeld: 1–1. Bij de rust leidden de Amerikanen.

In afgelopen jaren ontvingen Antillen f. 464 miljoen

Meeste ontwikkelingshulp voor Bonaire en Bovenwinden

WILLEMSTAD. — De Nederlandse Antillen hebben in de afgelopen jaren een bedrag van f. 464.000.000 aan ontwikkelingshulp toegewezen gekregen. In de vorm van leningen werd hiervan **ontvangen f. 255 miljoen, als schenkingen f. 157 miljoen terwijl f. 52 miljoen nog verkregen moet worden uit de derde fase van de Meerjarenplannen waarover thans gesproken wordt. Het totaalbedrag van f. 464 miljoen is als volgt samengesteld:**

Eerste lening in 1959	Naf. 19.9 miljoen
Ontwikkelingsfonds Bonaire/Bovenwinden	8.4 miljoen
Eerste fase Meerjarenplannen	167.9 miljoen
Tweede fase Meerjarenplannen	142.6 miljoen
Derde fase Meerjarenplannen	52.0 miljoen
EEG-hulp 1e en 2e ontwikkelingsfonds	57.6 miljoen
75%-regeling financiering niet-commerciële particuliere projecten en extra ontwikkelingshulp	15.6 miljoen
Totaal	NAf. 464.0 miljoen

Indeling naar eilandgebieden

In de ontwerp-landsbegroting voor 1971 heeft de minister van Financien ook een indeling naar de eilanden, waarvoor de projekten zijn uitgevoerd. Heel voorzichtig doet hij het in een percentage voor deze ontwikkelingshulp, maar het staatje is door ons uitgebreid met de bedragen, het aantal inwoners en het gemiddelde bedrag aan ontwikkelingshulp per inwoner in de afgelopen 10 jaar en alles in afgeronde gegevens.

	percentage minister:	bedrag in miljoenen	aantal inwoners:	gemiddelde per inwoner
Nederlandse Antillen algemene projekten	9,2%	42,80	220.000	f. 195.--
Bovenwindse Eilanden	6,8%	31,50	8.000	f. 3.875.--
Bonaire	6,6%	30,60	8.000	f. 3.825.--
Aruba	30,3%	140,60	60.000	f. 2.343.--
Curacao	47,1%	218,50	145.000	f. 1.507.--
Totalen	100.00%	464.00	220.000	f. 2.110.--

Het tweede ontwikkelingsfonds van de E.E.G. heeft bovenstaande cijfers voor Curacao zeer gunstig beinvloed. Waar overigens bovenstaande cijfers schenkingen en leningen samen zijn en de eilandgebieden Aruba en Curacao vrij in keuze van de projekten en het aangaan van leningen kunnen uit deze cijfers geen vaststaande conclusies worden getrokken. Toch ontkomt men niet aan de indruk dat de recente verbreding van de regeringscoalitie in Fort Amsterdam en het samengaan in het Bestuurscollege van Curacao in feite logische oorzaken heeft.

Voor wat betreft de aanwending van de verkregen hulp: Voor ontwikkelingshulp is door de E.E.G. beschikbaar gesteld voor de Nederlandse Antillen: uit het eerste fonds f. 26.000.000.-- Antilliaanse courant. Hiervan zijn gefinancierd de bouw en inrichting van diverse scholen op Curacao, Aruba en op Sint Eustatius, de verbreding en uitdieping van de Annabaai op Curacao, de weg Kralendijk - Sorobon op Bonaire, de infrastructur Brievengat op Curacao het Stationsgebouw op de luchthaven van Aruba en de waterfabriek op St. Maarten. Het grote voordeel van deze ontwikkelingshulp van de E.E.G. is dat alle projekten schenkingen zijn, waarop dus geen rente en aflossingsverplichtingen drukken.

Uit het tweede fonds van de E.E.G. is voor de Nederlandse Antillen beschikbaar gekomen een bedrag van f. 31.600.000 N.A. crt. In het kader van dit fonds zijn uitgevoerd of nog onderhanden: de verbetering van de luchthaven op Curacao, de aanleg van wegen en viaducten, de bouw van de centrale markt en de verbeteringen van het Waaigatplein, de pier op Bonaire en de verbeteringen van de zeehaven op Curacao. Voor dit projekt, dat ongeveer 11,3 miljoen zal gaan vergen, heeft de Antilliaanse regering onlangs een commissie ingesteld bij landsbesluit om een voorspoedige uitvoering van dit projekt te bevorderen.

Uit het derde fonds, dat inmiddels is goedgekeurd zullen de Nederlandse Antillen financiele hulp ontvangen tot een bedrag van f. 38.000.000.--. Voor dit fonds zijn nog geen projekten in uitvoering: aangevraagd zijn o.m. het stationsgebouw voor de luchthaven van Bonaire de uitbreiding van de waterdestillatie-inrichting op Sint Maarten en een Middelbaar Technische School op Aruba.

Naast deze vormen van hulpverlening zijn nog een tweetal andere ontwikkeld. Op de begroting van het kabinet van de vice-minister president in Nederland prijken nog enkele posten. Hieruit wordt ontwikkelingshulp verleend in de vorm van 75% schenking voor projekten, van particuliere- niet commerciele organisaties. Als zodanig is b.v. het vakbondsgebouw aangemerkt op de Emancipatieboulevard: wanneer zulke organisaties aantonen, dat 25% van het benodigd kapitaal aanwezig is voor een bepaald projekt en aan enkele andere voorwaarden kan worden voldaan, worden zulke projekten na goedkeuring ten laste van bedoelde posten gefinancierd. In dit kader zijn verder gebouwd b.v. Casa Manita en de Oleander (het jeugdhuis).

Voor de zogenaamde "EXTRA" ontwikkelingshulp, waarbij 100 of 90% financiering plaats vindt heeft de vice-minister-president dan nog een apart potje, waaruit in het laatste jaar gelden beschikbaar gekomen zijn. Samen met de particuliere- niet commerciele projekten ongeveer 15,6 miljoen Ant. gulden.

Simadan

GAITO — Curacao heeft zaterdagavond aan folklore gedaan; op twee plaatsen tegelijk. In het nieuwe Buurtcentrum Brievengat werd een folklore-koningin gekozen, in het vakbondscentrum zette Nos Corsow luister bij aan de officiele opening van het CFW-congres. De Nos Corsowshow eindigde met een Simadanuitvoering, welke de klap op de vuurpijl was. Ook al zeiden enige Bonaireaanse vakbondsleiders vol trots "Voor een Simadan moet je naar Bonaire komen" — de show was goed en kreeg een onverwacht toppunt toen de Nos Corsow-dansers uit de zaal enige aanwezigen ten dans noodden. Daarvoor kwamen onder meer ministers drs. R. MacWilliam, CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie, ABVO-voorzitter R. Sammy en de door het NVV uitgeleende bestuurslid Speksnijder.

Behalve de groepssimadan — eigenlijk een pleonasme moest er ook al dansend-hurkend en dansend-opklimmend een solo uitgevoerd worden. Minister drs. MacWilliam toonde zich een oude rot op dit gebied, maar ook de heer Speksnijder liet zich niet onbetuigd. Hij kreeg dan ook een daverend applaus. Aangenomen mag worden dat het hem enig zweetdruppeltje gekost heeft.

Bebe present

GAITO — Bij de opening van het CFW-congres was afgelopen zaterdag ook CCV-voorzitter H. (Bebe) Rojer aanwezig. Zijn absentie bij de opening van het vakbondscentrum aan de Emancipatie-boulevard twee weken geleden trok namelijk een dergelijke aandacht, dat hij zaterdagavond des te meer opviel. Van verschillende kanten werd hij gecomplimenteerd met deze beslissing nu wel te komen. Tegenover de Amigoe verklaarde hij, dat hij aanwezig was, omdat het ging om een congres. Toen onlangs het CCV-congres werd besloten, was het AVV-C en de CFW namelijk ook aanwezig geweest. Zijn absentie bij de opening van het vakbondscentrum verdedigde hij als een principiele stellingname ten aanzien van dit centrum, dat naar zijn mening een eilandelijke of nationaal centrum diende te zijn, omdat het als ontwikkelingsproject was gesteund; dit is echter niet mogelijk omdat het nu blijkbaar een centrum van het AVV-C is.

Portugese kazerne in brand gesticht

LISSABON. — In een kazerne van een cavalerie-school in Santarem in Portugal, is zaterdagavond brand uitgebroken. Twaalf mensen werden gewond, van wie twee ernstig. Na enkele explosies in munitiemagazijnen werd de brandweer het vuur meester.

De brandweer wist te voorkomen dat het vuur de grootste kruitopslagplaats bereikte. In de stad Santarem, die 65.000 inwoners telt, brak in het begin van de avond paniek uit. De autoriteiten overwogen eerst een deel van de bevolking te evacueren, maar later bleek dat niet nodig.

De regering heeft als oorzaak van de reeks ontploffingen kortsluiting genoemd, maar buitenlandse waarnemers menen dat er sabotage in het spel is.

Noticianan na Papiamentu

NEW YORK. — James Reston, vice-president y columnista di New York Times, kende actualmente ta haciendo un bishita na China, a ser opera ayera nochi pa saca su appendix awe. „E operacion tabata hopi existoso y e ta ricibiendo un trato excelente", un vocero di e diario a bisa.

DAKAR. — E partido progresista unionista, cu ta gobernando Senegal al momento, awe a acusa „colonialistanan Portugues" di ta colocando un creciente cantidad di mina riba territorio Senegales.

DJAKARTA. — Union Sovietica lo firma un acuerdo aki manjan pa studia si e proyectonan cu ayudo Ruso na Indonesia, cualnan a worde suspendi despues di e golpe comunista na 1965, por worde reanuda, segun un informe di e agencia noticioso Antara.

WASHINGTON. — Paul McCloskey, miembro di casa di diputado mericano, a bisa awe cu e biahe di president Nixon pa China no mengua su esfuerzonan pa bira president y cu lo e keda competi pa puesto presidencial. E republicano di California, kende ta realizando un campanja for di awor contra Nixon, a bisa cu terminacion di e participacion Mericano den e guera Vietnames tabata e unico cos cu por pone un fin na su esfuerzonan.

BEIRUT. — E frente popular democratico pa liberacion di Palestina a bisa ayera nochi cu autoridadnan Jordano a arresta varios lider di e comandonan Palestino durante e bringamento di e ultimo dianan den norte di Jordania.

VIENA. — E diario di gobierno Hungaro Magyar Hirlap a bisa awe cu aparentemente Peking no a coordina su accionnan cu noord Vietnam ora el a bai di acuerdo cu e bishita di president Nixon. Esaki por bin haci mas danjo y sufrimento na pueblo Vietnames ya cu el a duna Mericanonan un pretexto pa pospone nan contesta riba e proposicionnan di paz, cu e delegacion Vietnames na Paris a haci, asina e duario a bisa.

NUEVA DELHI. — E oferta di president Yahya Khan pa tene un encuentro cu sra. Indira Ghandi pa discuti e problema di Pakistan Oriental nò tabata nada mas cu un trampa, asina ministro di Relaciones di Exteriores di India, Sadar Swaran Singh, a bisa awe. El a bisa cu president Khan lo haci mehor si e bai papia cu sheik Mujibur Rahman, lider di e liga Awami na Pakistan Oriental, cu ta prohibi.

MOSCU. — Un corant Sovietico a bisa awe cu e biahe secreto di e consehero di president Nixon, Henry Kissinger, pa Peking no tabata nada stranjo. Den un prome comentario cortico, e corant di e liga juvenil comunista „Komsomilskaya Pravda" a bisa cu prensa occidental a trata e anuncio di e conversacionnan entre Henry Kissinger y e premier Chines Chou En Lai como algo sensacional.

DAMSACO. — E organizacion di liberacion Palestina a bisa awe cu bringamento fuerte tabata continuando den e valle di Jordan awe mainta. E diario Fatah, organo di e organizacion, a bisa: „Pa di seis dia consecutivo bringamento fuerte tabata continua entre forzanan Jordano y forzanan di revolucion Palestino".

VALPARAISO. — Durante eleccionnan interino ayera den e ciudad portuario Chileno Valparaiso pa eleccion di un representante den senado e candidato di oposicion, Oscar Marin, a obtene mas cu cincuenta porciento di e votonan. E candidato di „Unidad Popular", di president Allende, Hernan Del Canto, a haya 48,5 porciento di e votonan.

— Op Oost-Java zijn meer dan 3000 onderwijzers ontslagen omdat ze geen lid wilden worden van de regeringsgezinde Sekber Golkarpartij, zo berichtte het dagblad „Doeta Masjarakat" van de Moslempartij „Nahdatoel Oelama".

Beleggingsmijen

WILLEMSTAD — Met het doel het verkrijgen, bezitten, verkopen, ruilen, overdragen, handelen in- en vervreemden van aandelen, obligaties, fondsen, orderpapieren, schuldbewijzen en andere effecten, etc. zijn in de periode vanaf maart weer een 17-tal beleggingsmaatschappijen opgericht. Hieronder volgen de namen, het kapitaal en indien bekend de directie der maatschappijen. Bavarian Village Overseas nv; US$50.000.— Nv Nationaal bezit van aandelen Banco Popular Antiliano: NAF.2.000.000.—; Jan Nagel, Franciscus J. Tieleman en Joseph K. Horngrad. Corteguay nv; Ps500.000.—; nv Macor. Holiday Trailer Lodges International nv; US$25.000.—; Curacao Corp. Comp. nv. Vacation Valley nv; US$5.000.—; Curacao Corp. Comp. nv. Environmental Development Corp. nv; US$5.000.—; idem. Citgrove Enterprises nv; US$5.000..—; Curacao Corp. Commp. nv. Delphic Art Financing nv; Lire105.000.000.—; Curacao Corp. Comp. nv. Property Partnerships Investment Comp. nv; US$1.000.000.—; Curacao Corp. Comp. nv. Hamelton nv; US$10.000.—; nv Trustmij. Interamericana. Land Investment Company nv; US$25.000.—; Curacao Corp. Comp. nv Mazinga Investment nv; US$25.000.—; Twin nv Teledyne Caribbean nv; US$50.000.—; Maduro & Curiels Trust Comp. nv. Curacao nv; US$100.000.—; Caribische Beheersmij. nv.; Sybron Overseas Capital nv; US$50.000.— Maduro en Curiels Trust Comp. nv. Kimberly-Clark International Finance Corp. nv; US$50.000.—; Curacao Corp. Comp. nv. Private Investors Fund nv; US$200.000.—

Posterij-verordeningen

WILLEMSTAD. — Als PB zijn verschenen de landsbesluiten, houdende algemene maatregelen van 3 juni 1971 tot regeling van respectievelijk de binnenlandse tarieven en verdere voorwaarden van de dienst der Posterijen (PB 58) en van het postverkeer met Nederland, Suriname en het buitenland (PB 60). In PB 58 wordt onder meer het nieuwe tarief vermeld voor verzending van poststukken.

Verder is er in bepaald, dat ongefrankeerde stukken worden belast met tweemaal het port, dat bij vooruitbetaling verschuldigd is. Ontoereikend gefrankeerde stukken worden belast met een port van maximaal tweemaal het ontbrekende bedrag. Pakketten welke onbestelbaar zijn of waarvan de afzender onbekend is, worden gedurende zes maanden bewaard. Na die termijn worden deze pakketten, ook wanneer zij geweigerd zijn door de afzender, ten bate van het land verkocht of, indien verkoop niet mogelijk is, vernietigd. De aanspraak op schadevergoeding voor aangetekende stukken en pakketten vervalt, indien niet binnen een jaar na de terpostbezorging een schriftelijke aanvraag om vergoeding bij de posterijen is ingediend. De schadevergoeding voor een gewoon aangetekend stuk, ongeacht de waarde van het verlorene bedraagt 25 gulden; bij verlies of beschadiging van een pakkett, waarvan de waarde niet is aangegeven is ten hoogste f. 3,75 voor elk kilogram; een pakket wordt geacht verloren te zijn wanneer het niet binnen twee maanden na de terpostbezorging kan worden opgeleverd.

Als het gaat om vermissing van de inhoud van een aangetekende brief met aangetekende waarde of van een gedeelte van de inhoud, wordt slechts schadevergoeding verleend, wanneer bij uitreiking de brief zodanig geschonden is bevonden, dat beroving mogelijk was en tevens de inhoud in tegenwoordigheid van de postambtenaar is geconstateerd. De afzender heeft geen aanspraak op schadevergoeding, wanneer hij geen bewijs van terpostbezorging kan overleggen. Dit wat de binnenlandse post betreft.

In PB 60 wordt het postverkeer met de andere rijksdelen en het buitenland geregeld. Daaruit blijkt, dat een recht van vijftig cent is verschuldigd wegens bemoeiingen met het inklaren en vrijmaken van hier ontvangen stukken, waarvan de inhoud aan douanerechten onderworpen zijn. Eenzelfde bedrag is verschuldigd bij navraag of verzoek betreffende een verzonden stuk. Als een pakket niet binnen de bepaalde tijd is afgehaald wordt een bewaarloon geheven van één tot vijf gulden. Schadevergoeding wordt nimmer verleend als het verlies de beroving of de beschadiging het gevolg is van overmacht.

HAMBURG — Voor het eerst na de beëindiging van het Gemini-programma in 1966 zal er over enige weken weer een Amerikaanse ruimtevaarder zich buiten zijn ruimtevaartuig begeven terwijl dit door het heelal spoedt. Tijdens de thuisvlucht van de maan gaat Alfred Worden op 5 augustus naar de instrumentenkast in de buitenwand van de „service module" het deel met de motor en verzorgingsinstrumenten achter zijn stuurcabine, om daar twee filmcassettes te halen die samen ongeveer 50 kilo wegen. Daar staat een groot deel van de opnamen van zijn maan-expeditie op, die meer dan ooit ruimte gekregen heeft voor wetenschappelijk onderzoek.

Cyrus L. Sulzberger schreef boek over zijn ontmoetingen met „de groten dezer aarde"

DE New York Times, die als motto heeft „All the news that's fit to print" (Al het nieuws, dat verdient gepubliceerd te worden), is Amerika's belangrijkste en een van 's werelds invloedrijkste kranten. Dat is ook de afgelopen dagen weer gebleken naar aanleiding van de affaire der geheime Vietnam-documenten.

Hoe invloedrijk een blad als de New York Times kan zijn, blijkt ook uit het nog niet in het Nederlands vertaalde boek „A long row of candles" (Een lange rij kaarsen) van Cyrus L. Sulzberger, een van de top-journalisten van de New York Times. In zijn boek vertelt Sulzberger saillante details over zijn ontmoetingen met de groten der aarde over een reeks van jaren. Onze medewerker Sjoerd de Vrij distilleerde er bijgaand artikel uit.

The New York Times

DE schrijver van het boek, waaraan onderstaand verhaal geheel is ontleend, heet Cyrus L. Sulzberger. Hij werd in 1912 te New York geboren, studeerde aan de Harvard Universiteit en werkte o.a. voor de Pittsburgh Press, de United Press in Washington en sinds 1939 voor de New York Times, eerst uitsluitend in de Balkan, en nadien tot 1954 als de voornaamste buitenlandse correspondent, het jaar waarmee zijn dagboek „A long row of Candles" ook sluit.

„Vanaf die tijd", zo zegt hij zelf, „hield ik op met reporter te zijn en werd ik journalist." Met andere woorden: hij begon met het schrijven van een rubriek waarvoor hij de onderwerpen uitsluitend in het buitenland vond.

Zijn rubriek verschijnt na vijftien jaar nog steeds met de regelmaat van een klok. Zijn tot dusver laatste interviews waren met de nieuwe president van Egypte, met Golda Meir, de Israëlische minister-president, en met Alegandro Lanusse, de huidige president van Argentinië, die hij in Buenos Aires ontmoette. Per dag stromen naar het zenuwcentrum van de New York Times ongeveer anderhalf miljoen woorden, waarvan vrijwel de meeste afkomstig zijn van de nieuws-agentschappen. Deze informatie wordt echter alleen gebruikt als achtergrondnieuws, want 90 pct. van de bijdragen wordt geschreven door eigen mensen. In totaal werken er 6000 mannen en vrouwen bij het
De oplage bedraagt 1.000.000 exemplaren. O is de oplage anderhalf Telt de krant van ma vrijdag 88 pagina s, zond men beter over gewicht d het aantal pagina's prate krant weegt dan 2½ kilo. dagelijkse krant bevat onge 150.000 woorden.

Het credo van deze vloedrijke krant op aarde „Geef het nieuws maar ook zonder vrees of eveneens ongeacht welke welke groep of welke bel bij betrokken zijn". „To news impartially, without favor, regardless of any sect or interest involved."

„ALLEEN DE REUS KAN GESCHIEDENIS MAKEN"

„In de lente van 1943 bevonden mijn vrouw en ik ons in Caïro. Na enige tijd ontvingen wij een invitatie om met nog achttien gasten te komen lunchen bij prins Lotfallah, een tot christen gedoopt Arabier. Het eten werd op gouden plateaus geserveerd, maar wij kregen pas iets op ons bord nadat de vier bedienden tweemaal om de tafel waren gemarcheerd. Laat in de middag bracht ik mijn vrouw terug naar onze kamers in Hotel Continental waar ik ook het voorlopige kantoor van de New York Times had gevestigd".

Revolutie in Egypte

„Ik had nogal het land, bestelde een taxi en verzocht de chauffeur mij ergens naar toe te brengen, het deed er niet toe waarheen als het maar buiten Caïro was. Toen wij, een tolk en ik, een smerig en armelijk uitziend dorpje naderden, beduidde ik de chauffeur om te stoppen. Ik ging een weggetje langs en bij de eerste hut van gedroogde klei stak ik mijn gezicht door het niet aanwezige venster — een gat — en zag een vrouw, enkele verwaarloosde kinderen, een paar kippen en verder een baby die op wat vodden lag. Een van de oogjes van de kleine zat vol met vliegen. Via de tolk maakte ik de vrouw duidelijk dat de zoveel voorkomende oogziekte gemakkelijk was te genezen, maar dat ze wel naar een kliniek moest gaan. De tolk maakte mij even later duidelijk dat het geen trachoma was waaraan de kleine leed, maar dat de moeder zelf met een scherp voorwerp het oog had verwijderd. Weet u, zo voegde hij er aan toe, bij ons moeten gezonde jonge mannen als ze groter zijn heel lang in militaire dienst, maar zijn vader heeft straks bij het ploegen dringend mannelijke hulp nodig, en dáár kan hij nu op rekenen. Toen ik dát hoorde, en terugdacht aan de „gouden lunch" van die middag, werd het mij duidelijker dan door vele gesprekken dat Egypte dringend, heel dringend, een revolutie nodig had"

De auteur van deze wrange anekdote, C. L. Sulzberger, correspondent buitenland van het meest invloedrijke dagblad ter wereld, vertelt er duizend en één in zijn onlangs verschenen boek „A long row of candles" die de jaren markeren van 1934 tot 1954.

„In Caïro", zo vertelt hij verder, „ontmoette ik tijdens de oorlog ook voor het eerst generaal Eisenhower, een bijzonder plezierige man en zéér informeel. Hij behandelde ons, journalisten, als de leden van zijn eigen staf d.w.z. hij vertrouwde ons alle informatie toe, ook de nog strikt geheime". „Alleen op deze wijze", zo lichtte hij zijn standpunt toe, „ben ik er zeker van dat jullie niet zonder erg iets van voordeel voor de vijand bekend maken, eenvoudig omdat je het belang van waar je naar speculeert niet beseft en het derhalve misschien publiceert". Hij wees eens naar zijn neus toen wij samen zaten te praten en zei: „Weet u, de Duitsers vertellen de Arabieren dat ik een jood ben, net als Roosevelt. Daarmee waren zowel de president als ik voldoende gekarakteriseerd".

Jaren en jaren later ontmoette ik Eisenhower in Parijs. We speelden samen een partijtje golf. Tijdens een gesprek maakte hij de opmerking dat iedereen toch wel een grote idioot moest zijn, die het in zijn hoofd haalde om zich ooit beschikbaar te stellen als kandidaat voor het presidentschap...

Hoe hij al die historische anekdotes allemaal had onthouden gedurende de twintig jaar waarover zijn boek gaat?

„Ik schreef na ieder gesprek, na ieder interview 's avonds enkele saillante details op die ik die dag had gehoord of meegemaakt". Het resultaat is dan ook een kloek boek van niet minder dan duizend pagina s. Het is bijzonder verleidelijk om nog verder te grasduinen in de oorlogsjaren, want Sulzberger bevond zich overal waar nieuws was of stond te gebeuren tot in het Kremlin toe.

De koek wordt verdeeld

„In juni '44 kreeg ik weer eens, voor de zoveelste maal overigens, enorme heibel met de Britten die censuur uitoefenden op mijn telegrammen. De tekst waar ze erg van waren geschrokken luidde: „Engeland en Rusland zijn voorlopig overeengekomen hun beider belangen op het Balkan-schiereiland vast te leggen. Moskou gaat er mee akkoord dat Engelands belangstelling ook uitgaat naar Griekenland, terwijl omgekeerd Engeland zal eerbiedigen dat Roemenië tot de Russische invloedssfeer behoort". Ik liet het verhaal lezen aan de militaire censor, die het doorgaf aan zijn politieke collega. Deze laatste vroeg mij van wie ik de gegevens had gekregen, een totaal overbodige vraag, want ik maakte de bron natuurlijk niet bekend. Ik had de informatie gekregen van de Amerikaanse gezant bij de Griekse en Zuidslavische emigrantenregering. Gewoon uit verontwaardiging had hij mij deelgenoot gemaakt van wat hij wist om door publikatie de overeenkomst tussen Churchill en Stalin bekend te maken en misschien te voorkomen. Men toonde Churchill een kopie van mijn verhaal over het onderling verdelen van Oost-Europa. De Britse regeringsleider was buiten zichzelf van woede. Later hoorde ik dat hij zijn vertegenwoordigers in Caïro, waar ik vertoefde, opdracht had gegeven de feiten weliswaar niet te ontkennen, maar wel een beroep op mij te doen om het verhaal niet te publiceren omdat, zo zei hij, de verdeling in invloedssferen slechts een tijdelijke overeenkomst was en géén definitieve".

Niettemin werd later toegegeven dat Churchill en Stalin in oktober '44 tijdens een ontmoeting in Moskou de verdeling definitief hadden gemaakt. Het bleek dat Rusland een belang van 90 procent in Roemenië werd toegezegd, voor 75 procent in Bulgarije, en voor 50 procent resp. in Hongarije en Zuid-Slavië. Het „restant" was dan voor de Britten, vooral inclusief Griekenland. Engeland hoopte daarmee te voorkomen dat ooit een Europese macht nog eens via Griekenland en Turkije door zou kunnen breken naar het oostelijk gedeelte van de Middellandse Zee. In 1947 bleek echter dat het verarmde Albion deze last niet meer kon dragen. De Verenigde Staten namen de belangen over in de zgn. Truman-Doctrine. Het was voor de eerste maal dat de V.S. een land overzee garanties gaf, een gewoonte die vanaf dat ogenblik snel groeide. (Tijdens een interview dat ik — bijna een jaar later — met Molotof had zei deze: „Wij zijn ervan overtuigd, dat in Roemenië, Bulgarije en Hongarije democratische regeringen aan het bewind zijn die kunnen steunen op de overgrote meerderheid van hun volken. Overigens", zo voegde Molotof er zonder blikken of blozen aan toe, „denk ik dat in deze landen spoedig verkiezingen zullen worden uitgeschreven, vrije verkiezingen wel te verstaan. Mocht dan blijken dat de kiezers er toch een andere mening op na houden, kan niemand dat toch beletten?")

„In april '45', zo vertelt Sulzberger verder „ontmoette ik maarschalk Tito tijdens een receptie in Moskou. Iedereen ging zich nogal te buiten aan wodka. Het was hier dat Tito me voorstelde aan Milovan Djilas, de schrijver van het boek „De nieuwe klasse", waarin hij zich definitief distantieerde van het communisme en de vriendschap van Tito voor altijd verloor".

„Djilas was de lievelingsvriend van Stalin, niet alleen vanwege zijn geweldige reputatie als guerrilla-leider en -vechter, maar ook als man die op grandioze wijze gedichten kon voordragen. Hij keek mij met een verbeten gezicht aan en zei, ijzig: „Oh, u bent die Amerikaan die schrijft dat onze leider Tito de Servische boeren uitmoordt met door Amerika geleverde geweren! Hij draaide mij meteen de rug toe. Tito lachte waar wat, porde mij tussen mijn ribben en zei: „Och, schenk maar géén aandacht aan wat hij zegt". Enkele jaren later ontmoette ik Djilas weer op een receptie die de Zuidslavische ambassadeur in Parijs te zijner ere gaf. Hij kwam op mij toe en zei: „Als u in Belgrado bent gaat u altijd rechtstreeks naar Tito. Mij bezoekt u nooit".

„Vergeet niet", antwoordde ik, ‚dat u nu niet bepaald vriendelijk tegen mij bent. In 1946 hebt u zelfs in het openbaar aangekondigd dat u van plan was mij op te hangen".

„Ja", zei Djilas, „dat is waar. Dat heb ik gezegd, maar de tijden zijn veranderd... laat ons samen een glas drinken en opnieuw beginnen".

Van Moskou naar Londen

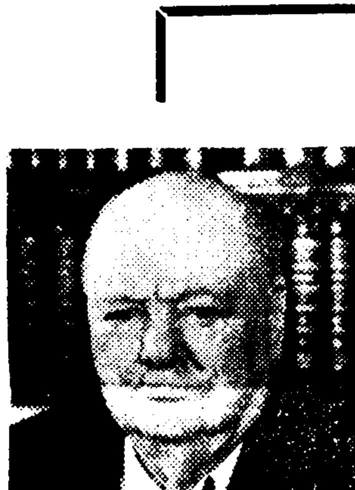
„Na de bevrijdingsfeesten in Moskou vroeg ik aan onze ambassade of ze mijn aantekeningen naar het Westen wilden versturen. Ik was van plan een serie artikelen over Rusland te schrijven, maar liep de kans, gezien de vele moeilijkheden die ik al had gehad, dat mijn „archief" in beslag zou worden genomen. Per diplomatieke post bestond dit gevaar uiteraard niet. De heren — de red tape boys — voelden daar niets voor en maakten duizend-en-één bezwaren. Ja, ze zouden het overwegen, maar dan moesten ze wel eerst kennis kunnen nemen van wat ik allemaal aan nieuws en indrukken had verzameld. Ik zei ze, ondiplomatiek, dat ze wat mij betreft naar de hel konden lopen. Wel kreeg ik enkele enveloppen met het adres van de ambassade erop gedrukt. Hier deed ik de notities in, en zette er 'n lakstempel op, waarvoor ik een oude Turkse munt gebruikte. Toen trok ik over mijn uniform een lange met bont gevoerde jas aan, droeg een pet met een grote Amerikaanse adelaar en leek ongetwijfeld op een officier van hoge rang. Een nogal vriendelijk N.K.V.D.-kolonel hield mij bij het vliegveld staande en vroeg mij wat ik in de enveloppen had. Ik zei hem dat ik hem daarover geen informaties kon verstrekken en zonder verdere moeilijkheden verdween ik mèt de bemanning in het wachtende vliegtuig. Het was zo gemakkelijk als koekhappen".

„In een van de eerste artikelen die ik aan Rusland wijdde, vertelde ik dat de Sovjet-Unie Japan binnen 90 dagen zou aanvallen. De Britse admiraal Thompson, die verantwoordelijk was voor het censureren van nieuws, telegrammen etc. belde mij in Londen op en vroeg of ik van deze feiten absoluut zeker was. Ik antwoordde bevestigend maar zei er bij dat ik het onder eigen verantwoordelijkheid had geschreven, zodat een buitenstaander wat mij betreft mocht denken dat het nieuws niet meer was dan een speculatie mijnerzijds. Toen vond de censuur het goed, maar een stompzinnige redacteur in New York legde het bericht opnieuw voor, nu in Washington. Wij hadden een soort vrijwillige censuur, die niet gold wanneer een bericht al voor publikatie was vrijgegeven. Het resultaat? Het nieuws werd uit het verhaal verwijderd!"

Z'n boek bevat ook honderdtallen kostelijke anekdotes over vele ontmoetingen met meer of minder interessante beroemdheden, ministers, staatslieden, koningen, die hij in de eerste tien jaar nà de oorlog ontmoette.

Koning George in ballingschap

Van koning George, de Griekse monarch in ballingschap, tekent hij de volgende dodelijke zinnen in zijn dagboek op: „George was gekleed in een burgerpak toen ik hem vanmiddag (juli '45) in het Claridge Hotel ontmoette waar hij een bijzonder comfortabele suite heeft. Als hij niet een koning was zou hij ongetwijfeld 't soort man zijn die je, als een gast niet is komen opdagen, direct zou vragen om dienst te doen als invaller-op-het-laatste-ogenblik. Iedere keer dat ik hem ontmoet maakt hij op mij de indruk van een wel aardige, ongevaarlijke idioot, die helemaal niets voelt voor Griekenland of het Griekse volk. Hij denkt over Griekenland voornamelijk in termen als een land dat prachtig geëxploiteerd zou kunnen worden door J. P. Morgan & Company". In een boek dat Sulzberger onlangs ook uitgaf haalt hij herinneringen op aan koningin Frederika van Griekenland. Deze herinneringen werden al eerder vermeld in een interview gepubliceerd in de New York Times, dat pas kort geleden opnieuw is afgedrukt, maar nu in een Griekse krant. Het gesprek en het in druk verschijnen dateert van de tijd dat Frederika nog koningin was: Zij bekritiseerde daarin het gedrag van de Griekse priesters. Bovendien liet ze weten dat het voor haar niet zo belangrijk was of Christus echt had geleefd als men zich maar hield aan wat hij verkondigd had en aan wat in het evangelie vermeld stond. „Onze priesters zijn, enkele uitzonderingen daargelaten, slecht". Augustinus, het hoofd van de Griekse Kerk, heeft haar op grond van deze uitlatingen zeer onlangs met excommunicatie gedreigd, tenzij zij o.a. ook haar „pantheïstische opvattingen" herziet. De koningin woont overigens als sinds december '67 buiten Griekenland.



CHURCHILL
. . . woedend . . .

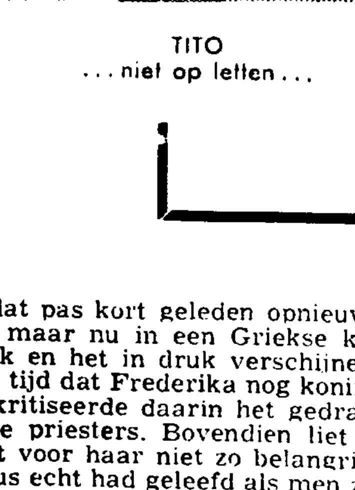


EISENHOWER
. . . zeer informeel . . .



HO TSJI MINH
. . . groot man . . .





TITO
. . . niet op letten . . .



DE GAULLE
. . . onuitputtelijke bron . . .

Adenauer over de Oder/Neisse

Zijn ontmoeting met Adenauer en diens opinie t.a.v. de Ostpolitik is interessant in vergelijking met de opvattingen van de huidige kanselier Willy Brandt. Adenauer was altijd bijzonder achterdochtig en vertrouwde eigenlijk niemand. „Toen ik eens met hem lunchte en met hem sprak over de grenzen van het toekomstige Duitsland, zweeg hij steeds zolang de kelners aan het serveren waren. Met zachte stem legde hij uit dat de Russische geheime dienst geweldig goed was georganiseerd en dat het hem, Adenauer, helemaal niet zou verbazen als een van de obers een geheim agent zou blijken te zijn. Toen de koffie dan ook was ingeschonken en de deuren waren gesloten, zei hij: „De Oostgrenzen van Duitsland zullen nooit kunnen worden vastgesteld zolang Polen nog niet vrij is van Russische invloed. Bovendien moeten wij proberen een oplossing te vinden voor de Duitsers die zo graag terug willen naar hun vroeger land dat nu aan de Poolse kant ligt van de Oder-Neisse. Natuurlijk mag dit alleen op vreedzame wijze worden gerealiseerd. De oplossing ligt verder in het versterken van de Europese idee .Ik vroeg hem of hij bedoelde dat in het land waarheen de vluchtelingen, de zgn. Heimatvertriebenen, zouden terugkeren de Duitse of Poolse vlag zou waaien, voelde hij dat hij te ver was gegaan, althans hij vermeed een direct antwoord en ging op een ander onderwerp over.

Ik ben ervan overtuigd dat Adenauer die een listig, geduldig en vastbesloten man is, alleen maar probeerde alle door de oorlog verloren gegane gebieden terug te krijgen onder de zgn. Europese formule. Hij is een Duits staatsman en niemand kan hem dit kwalijk nemen. Wel is het ongelooflijk dat slechts enkele Amerikaanse diplomaten hem door hebben. Het was gewoon niet te geloven dat hij bij de vele dingen die hij zei ook ervan uit ging dat ik van de situatie ter plaatse nauwelijks op de hoogte zou zijn. Mij kon deze arrogantie weinig schelen, maar ik vraag me af of McCloy, onze gevolmachtigde, zich niet regelmatig liet bedotten. Per slot is dat niet zo moeilijk want McCloy is veel minder intelligent dan hij denkt dat hij is".

„Toen ik Churchill ontmoette lag hij nog in bed. Het eerste wat hij me vroeg was of ik een whisky soda wenste. Het was nèt 11.30 uur in de ochtend. Randolph, zijn zoon, vertelde mij wat dat betreft ook een schitterend verhaal. Churchill was met George VI naar het vliegveld gegaan om prinses Elizabeth uit te wuiven die op het punt stond om een wereldreis te gaan maken. De koning zag dat Churchill een glas champagne dronk en zei op verbaasde toon dat hij ervan overtuigd was dat Winston nooit vóór de lunch iets pittigs dronk. „Nou majesteit", had Winston geantwoord, „dat hebt u dan niet goed begrepen. Ik zal gezegd hebben dat ik vóór het ontbijt nooit alcohol drink".

Lezers die Sulzberger alleen maar kennen van zijn rubriek in de New York Times, die overigens ook nog in 178 ande wordt afgedrukt, zullen de schrijve boek nauwelijks herkennen. Uiter sen zijn geregelde bijdragen de le fascinerende anekdotes, die hij in mentaar op het nieuws uiteraard kon, maar die hij nu heeft verz toch wel onmisbare achtergrond oordeel over mensen die hij ont gebeurtenissen waarvan hij getui

Als de Sulzbergers in Parijs w gen ze ook vaak een uitnodiging v tog en hertogin van Windsor, de v koning die zijn troon opgaf om de kunnen trouwen van wie hij echt h hertogin", schreef Sulzberger eens, bijzonder plezierige vrouw. Ik heb dat de hertog haar echt adoreert. een diner was hij constant aan het Op een gegeven ogenblik leunde de over de tafel en zei: „Je hebt me dat je vanavond niet zo veel zou maar echt zou luisteren, want er zijn zo veel brains om de tafel verzameld

Ho Tsji Minh

Generaal De Gaulle was ook een vriend en wat voor Sulzberger van nog belangrijker was, vooral een on lijke bron van nieuws. Daar kwam de Amerikaan vloeiend Frans sprak lijk een niet zo vaak voorkomend sel. Door het gehele boek parad Gaulle. Hij wordt voor het eerst gen het voorwoord van de schrijver, w o.a. opmerkt: „De grootste les, die deze jaren heb geleerd, is wel da mens is die de loop van de geschi invloedt en bepaalt. Een Churchill, Gaulle, een Tito hebben deze opva vestigd. Slechts de reus kan ges maken, alleen hij die het voorgeda wordt er door overspoeld".

„In de herfst van 1954 stond Am Indo-China aan de vooravond van log. Ik ontmoette de generaal in ja dat jaar in Parijs en was zijn ga hoofdkantoor van de R.P.F., 5 Rue no. Wij praatten over vele onderwe stelde ik hem de vraag of hij een wist voor de situatie in Indo-China.

De Gaulle haalde zijn schouders zei: „Ik zie twee mogelijkheden: dellijk verdwijnen uit dat land of d zoals die nu is trachten voort te staan. Om het vraagstuk militair sen zou een geheel nieuwe aanp zijn en 'n nieuwe krachtsinspanning rijk voelt noch voor het een noch ander. Wij hebben geen enkel bel in Indo-China. Wat er mee gebe uitsluitend gedaan uit overwegi prestige en die gelden niet voor on u", zo vervolgde de generaal, „er in Indo-China maar twee instanties kelijk gezag uitoefenen. Dat zijn de autoriteiten en verder Ho Tsji-Minh der bestaat er niets. De dynastie Dai, of die van Cambodja en Lao geen enkele betekenis. Ho Tsji-Minh genwoordigt de werkelijkheid: het naar onafhankelijkheid, nationa communisme, kortom Azië. Frankr een realiteit, want zij vertegenwo Westen. Maar wij bezitten geen g en daarom moeten wij zo snel mo dwijnen".

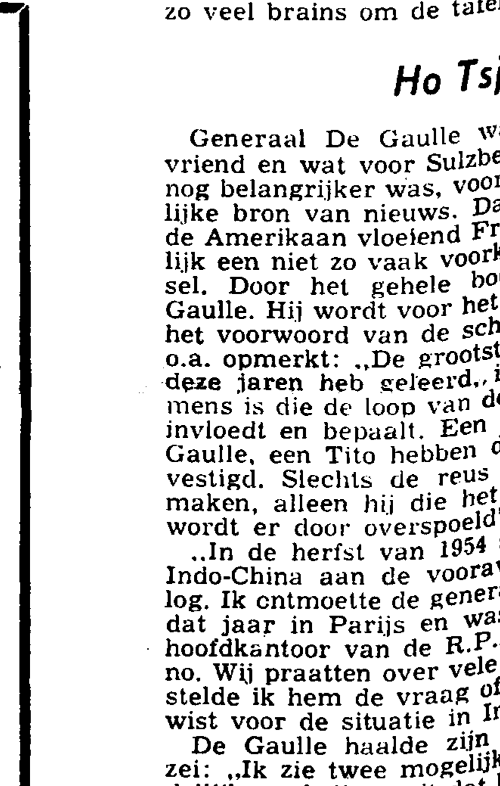
Het zou een vrij eenvoudige op om aan deze hierboven vermelde a voor een deel toch willekeurig gek enkele honderdtallen toe te voegen. die in de wereldgeschiedenis geïnt is, kan het boek kopen. Hij zal nie teleurgesteld, want Sulzberger weet halen boeiend te brengen. Hoe hij zijn achtergrondnieuws kwam?

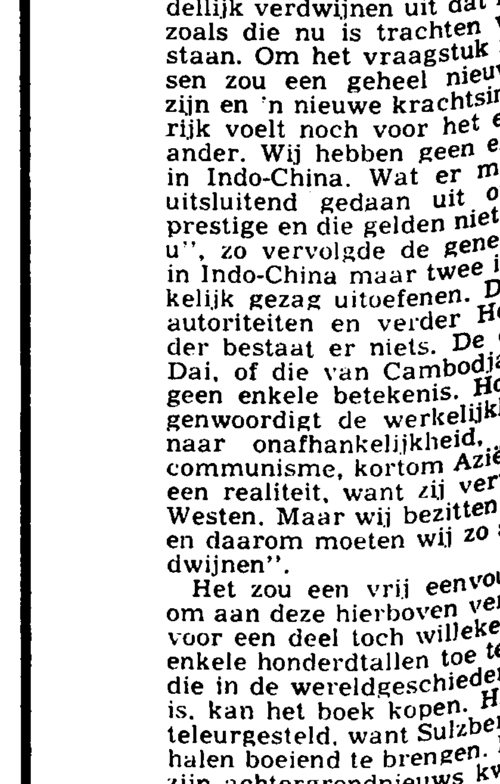
Lek

Dat vertelt hij ergens zelf. „Mijn naamste nieuwsbronnen waren de ken". Trouwens, voor de journalist eenmaal de belangrijkste schatkamer waaruit zijn feitenkennis wordt gev gedurende al die jaren, zo vervolgt ik tot de overtuiging gekomen dat altijd ergens aan de top zit. De indiscretie schijnt daarboven — gr welhaast onbedwingbaar te zijn. Mac ze dan ook allemaal ontmoet. Nehru Dulles, Chaim Weizmann, Eden, Ben Goerion, neraal Marshall, Ben Goerion, Truman, ex-koning Peter van Zuid Jan Smuts, Adlai Stevenson, Ave man, Kroetsjef, Nasser, De Gas tro enz. enz.

„Ik heb een onderscheiding altijd gerd", zo zei hij. „Het is en blijft m tuiging dat dit soort cadeautjes van landse regeringen gelijk staat met het van de indruk omkoopbaar te zijn, iets wat een journalist ten koste moet vermijden."

In de lange lijst van namen be één Nederlander tegengekomen. Je één, 'n anoniem kapitein van een die tijdens de oorlog de Griekse Sulzberger, Marina, op de reis York naar Londen onder zijn passa de. Ze voeren in konvooi en heel pen werden getorpedeerd. De kap de Marina echter gerust door te ze echt niet bang behoefde te zijn, geraakt worden zult u het niet ook niet navertellen", zei hij, vracht vervoeren wij uitsluitend plosieven."







em blijft aan de macht door touwtrekkerij sen Pentagon en State Departement

SAMENVATTING VAN DE PENTAGON-ANALYSE IV

Kennedy wijst troepenzending af

TON, — Veel van wat de V.S. het ontstaan van de opstand berust die zij heeft verkregen sinds 1963, periode dat een uitgebreid en effec- inlichtingen-apparaat in Vietnam tioneerd. Daarvoor werden onze in- geput uit beduidend eenzijdiger en wbare bronnen, voornamelijk Zuid-. Niettemin waren de schattingen van kaanse inlichtingendienst gedurende en steekhoudend, toen werd beweerd, iging van de binnenlandse veiligheid Vietnam groter was dan het gevaar voor invasie. De schattingen van de in- enst aan de politici in Washington zet- aire offensief van de Vietcong op eind de voorbereidingen daarvoor al in zijn begonnen. Voor begin 1959 voor- een definitieve campagne. Gedurende al waren zij kritisch ten aanzien van Diem. werd er twijfel over uitgesproken of nenlandse politieke problemen succes- nen oplossen. De schattingen van de se inlichtingendienst vergisten zich in eke en politieke kracht van de Viet- rdeelden de mate van onlust op het verkeerd en overschatten de militaire van het Zuidvietnamese regerings- als strategische informatie was hij juist. Gegeven de over het alge- enthousiaste uitspraken over Diem nen die verantwoordelijk zijn geweest merikaanse beleid. dat beleid alleen werd door grote risico's te nemen. Op 1954 bijvoorbeeld werd in een NIE van de Nationale Inlichtingendienst) naar voren gebracht: mogelijk is dat de Fransen en de n, zelfs met krachtige steun van de ere landen in staat zullen zijn om een wind in Zuid-Vietnam te vestigen, toch dat de kansen op een dergelijke ont- ering zijn en dat het bovendien waar- is dat de toestand het volgende jaar ter zal worden.

deze schatting riepen de V.S. prompt ntie in Manilla bijeen, stichtten zij de over Vietnam zou moeten waken en Fransen in Vietnam geen Amerikaanse

ZEER MOEILIJK

pril 1955 beweerde een andere NIE: de huidige impasse (met de gods- sekten) doorbroken zou worden, dan wij toch dat het zeer moeilijk zal zijn Vietnamese regering, hoe die ook moge gesteld, om vooruitgang te boeken op een krachtige, stabiele, anti-communis- ering, die in staat zal zijn de belang- iale, economische en politieke proble- Vietnam op te lossen, en ook de speciale die voortvloeien uit de Akkoorden van die in staat zal zijn op de lange duur tische uitdaging te beantwoorden.

enkele weken echter hadden de V.S. en onvoorwaardelijk verplicht om Ngo te steunen, hadden zij zijn weigering houden aan de politieke oplossing die bereikt was, aanvaard en stemden zij rugtrekking van de Franse militairen e politieke invloed uit Zuid-Vietnam... negatief oordeel ook geveld kan wor- ergelijke verklaringen of over de kwa- de Amerikaanse hulp aan Vietnam voor veiligheid, het Amerikaanse hulppro- n niet 't verwijt worden gemaakt, dat meer dan genoeg financiële middelen economisch en militair hulpverlenings- voor Zuid-Vietnam behoorde tot de de gehele wereld. Van begrotingsjaar grotingsjaar 1961 was Vietnam in rang- erde niet-NAVO-land voor de ontvangst en het zevende gerekend over de eld.

egrotingsjaar 1961, het laatste van pre- nhowers bewind, was Zuid-Vietnam in het vijfde land. Maar in Vietnam was Amerikaanse militaire hulpverlenings- de wereld, die geleid werd door een eraal, en de missie voor economische was in 1958 de allergrootste ter dan 75 procent van de economische de Verenigde Staten in die periode , was bestemd voor de militaire be- Zuid-Vietnam, waardoor tenminste van alle hulp die aan Vietnam werd echtstreeks voor de veiligheid werd

ing geschiedde tegenover een achter- rijzende meningsverschillen tussen de van Buitenlandse Zaken en Defensie ing van ambassauder Dubrow en zijn an Buitenlandse Zaken, spruitten Diems roblemen voort uit politieke onstabi-

bepleitten zij, dat het Amerikaanse hoofdzaak de vorm van druk op Diem en om zijn regering en partij te en het optreden tegenover politieke en de plattelandsbevolking te libera- derzijds dachten de ambtenaren van woonlijk minachtend over de betekenis -communistische politieke afwijking in m en hielden zij Diems problemen volgen van militaire onbekwaamheid. eze zienswijze had Vietnam een effi- terne verdediging nodig, en daarom Pentagon gekant tegen uitoefening van Diem, omdat daardoor aan zijn ver- de VS afbreuk zou kunnen worden crisis maar naar de mening van het door communistische machinaties ont- merika kon daarop alleen met onwan- n aan Diem reageren. arriveerden nieuwe eenheden Spe- krachten van het Amerikaanse leger en in de zomer werden enige Ranger- opgericht met als expressieve taak: de van de guerrilla.

PROGRAMMA

er werd generaal Williams opgevolgd aal McGarr, die overeenkomstig de van de chefs van staven onmiddellijk vietnamese strijdkrachten begon aan op opleiding van eenheden voor de rilla. Generaal McGarrs verlangen Zuidvietnamees leger, dat de Vietcong rein kon weerstaan en verslaan, bleek uit het Program tot Bestrijding van (CIP), dat in januari 1961, juist voor- F. Kennedy werd geïnstalleerd, in werd aangeboden. NIE" van mei 1959 werd gesteld, dat een ernstig militair probleem te stel- de interne Zuidvietnamese veiligheids- en in de afzienbare toekomst niet DRV gesteunde guerrilla of subver- eit uit kunnen roeien. Vermoedelijk eenheden ingezet moeten worden voor gheidstaken".

nota werd vermindering van het voor Diem, het voorkomen van ie, vooral onder de onderlegde elite. ontevredenheid onder legerofficieren maar er werd maar weinig identifi- rust onder het publiek waargenomen... de 'NIE' wederom Diems leiderschap twijfel en werd ronduit gesteld, dat uitzichten voor voortdurende politieke in Zuid-Vietnam in grote mate van Diem en diens vermogen om krachtig leger en politie uit te oefenen, afhan- treven van het bewind naar verzeke-

NGO DINH DIEM

ring van de interne veiligheid en zijn geloof, dat een autoritaire regering nodig is voor de aanpak van de landsproblemen, zal resulteren in voortdurende onderdrukking van potentiële oppositie-elementen. Dit beleid werkt remmend op de groei van de populariteit van het regime en wij geloven, dat de ontevredenheid zal toenemen, vooral onder de politiek bewuste elementen. . ."

Ondanks deze bedenkingen bleef 't Amerikaanse beleid tot in 1959 krachtig en tamelijk kritiekloos Diem steunen. Hoewel in geklassificeerde beleidsdocumenten tot in 1959 over risico's werd gesproken, werd in publieke verklaringen van Amerikaanse functionarissen niet van het gevaar gewag gemaakt. Integendeel, het beeld dat ambassadeur Dubrow, generaal Williams en andere woordvoerders voor de regering het publiek en het Congres voorhielden, was er een van voortdurende vooruitgang, praktisch wonderbaarlijke verbeteringen, jaar in, jaar uit. Diem werd afgeschilderd als een krachtige, capabele leider, die duidelijk baas was in eigen huis en die zijn volk in opmerkelijk tempo omsmeedde tot een moderne natie. Nog in de zomer von 1959 verzekerden Dubrow en generaal Williams de Senaatscommissie voor Buitenlandse Betrekkingen, dat de interne veiligheid van Zuid-Vietnam geen ernstig gevaar liep, en dat Vietnam beter dan ooit tevoren een invasie uit het noorden kon afslaan. In de herfst van 1959 verklaarde generaal Williams, dat naar zijn mening de defensiebegrotingen van Zuid-Vietnam beginnend met 1961 verminderd konden worden, en in het voorjaar van 1960 schreef hij senator Mansfield, dat het volgend jaar begonnen kon worden met de geleidelijke **terugtrekking van de Amerikaanse militaire adviseurs uit Zuid-Vietnam.**

Het programma tot Bestrijding van de Opstand (CIP) wat tot stand gekomen in goede coördinatie met de Amerikaanse missie in Vietnam, maar slechts gedeeltelijk in het contact met de Vietnamezen. Het plan bevatte een belangrijk punt van geschil tussen de ambassade en het leger. Generaal McGarr wilde de Zuidvietnamese strijdkrachten met ongeveer 20.000 man uitbreiden, terwijl ambassadeur Dubrow vasthield aan zijn bedenkingen over de noodzaak en wijsheid van uitbreiding der strijdkrachten. De mening van de ambassadeur was gegrondvest op de veronderstelling, dat het Diem was, die de strijdkrachten wilde uitbreiden en dat de VS daarvoor geen fondsen beschikbaar moesten stellen, totdat Diem volledig bereid was de voor hem onaanvaardbare politieke maatregelen te nemen, die de ambassadeur had voorgesteld, met als doel liberalisatie van de Zuidvietnamese regering.

De ambassadeur koesterde weinig hoop, dat het politieke of zelfs maar het militaire hoofdstuk van het programma zonder dergelijke druk zou kunnen worden uitgevoerd. . . . In de stafstudies van CIP in Washington trad het meningsverschil tussen Buitenlandse Zaken en Defensie opnieuw aan het daglicht. Degenen (voornamelijk in Defensie) die de bedreiging door de Vietcong en daardoor militair optreden tegen deze bedreiging van het grootste belang achtten, pleitten voor goedkeuring van het plan en alle mogelijke maatregelen, die zouden leiden tot aanvaarding van de CIP door Diem en samenwerking tussen hem en het Amerikaanse leger (MAAG).

Zij hadden geen geduld voor de door Dubrow voorgestelde druktactiek, omdat zij daarin de mogelijkheid van vertraging in Zuid-Vietnam van vitale militaire aangelegenheden zagen. Mogelijk voordeel zou niet meer zijn dan een kleine concessie van Diem op politieke terreinen, die zij van marginaal belang of trivaal achtten in de bestrijding van de Vietcong, wat de balans deed doorslaan ten gunste van wat de Diem-MAAG-Pentagon prioriteiten genoemd kunnen worden. Hiermee ging de steeds groter wordende behoefte samen om Diem van Amerikaanse steun voor zijn regering en hemzelf te verzekeren. Deze behoefte aan geruststelling van Diem was in strijd met het gebruik van drukmiddelen.

Tien dagen nadat Kennedy het presidentsambt had aanvaard, gaf hij toestemming voor vergroting van de hulp aan Vietnam met 41 miljoen dollar.

In maart werd ambassadeur Dubrow opgevolgd door Frederick Nolting. Het laatste onderhoud van Dubrow met Diem, in maart was nauwelijks geruststellend. Terwijl Diem verklaarde bereid te zijn tot uitvoering van de militaire aspecten van de CIP, ontweek hij Dubrows vragen over de in het plan voorgeschreven politieke maatregelen. Onder dit verontrustend voorteken begon de regering Kennedy aan het verweer tegen de opstand in Zuid-Vietnam

Toen Kennedy aan het bewind kwam, werd het vooruitzicht van een eventuele crisis in Vietnam in brede regeringskringen in Washington onderkend, hoewel er nog niet veel aan gedaan was

De ambassadeur in Saigon had een jaar lang verontrustende telegrammen verzonden en tweemaal om herziening van de situatie gevraagd door



JOHN F. KENNEDY

voorzichtig de vraag aan de orde te stellen, of de VS niet na korte of langere tijd moesten zorgen voor de vervanging van Diem. Nauwelijks een week na zijn ambtsaanvaarding keurde Kennedy het plan tegen de opstand (CIP) goed, dat in een schijnbaar kalm tempo in de voorafgaande acht maanden allerlei stadia van opstelling en bestudering had doorlopen.

De CIP was een bescheiden program, gemeten naar de standaard, die de VS met betrekking tot Vietnam gewend zijn. Diem werd financiële steun geboden voor uitbreiding van zijn leger, dat toentertijd 150.000 man telde, met 20.000 man, benevens steun voor ongeveer de helft van de anti-guerrilla hulpstrijdmacht, de burgerwacht.

In ruil werden van Diem een aantal hervormingen gevraagd, die in Amerikaanse ogen voor de hand lagen, zoals bijvoorbeeld vereenvoudiging van de bevelvoering in het leger

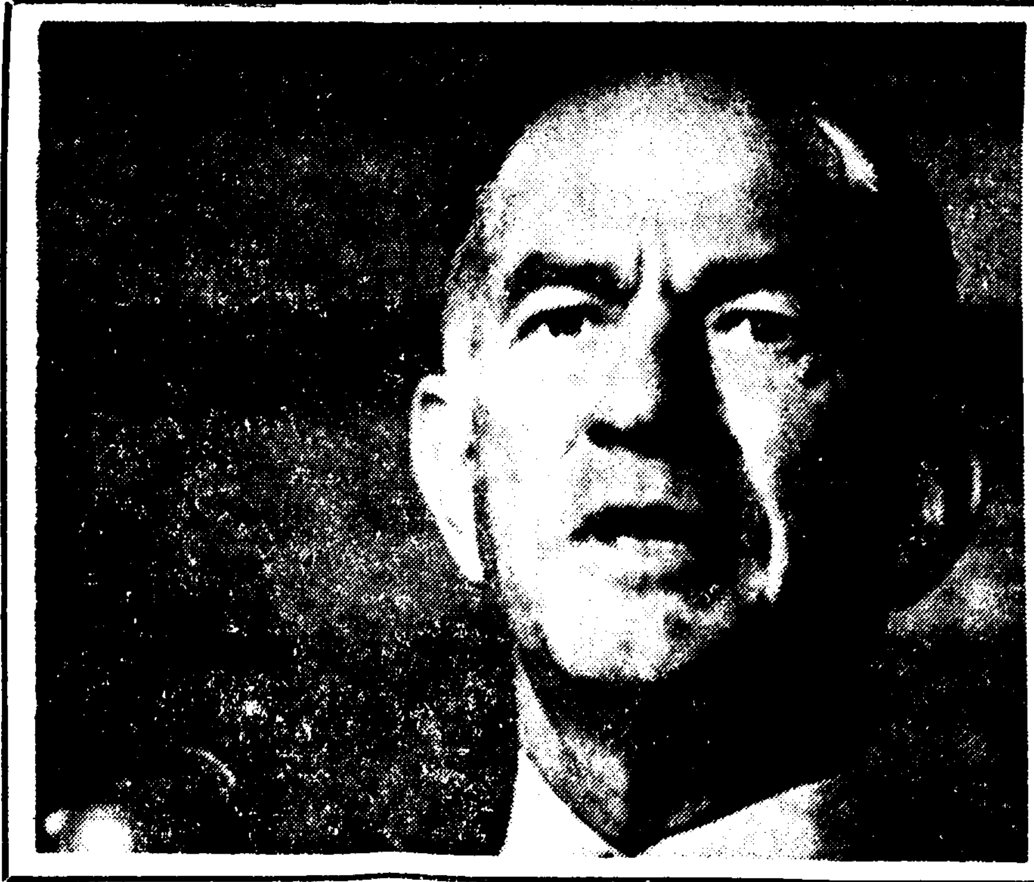
De CIP werd in mei vervangen door een uitgebreide versie van hetzelfde program, en het enige wat het oorspronkelijke plan aan belang voor langere termijn bevatte was, dat het de regering een les gaf in het werken met Diem (en misschien, hoewel dat toen niet voorzien werd, in het werken met de Zuidvietnamese regering in het algemeen). De onderhandelingen sleepten zich voort, de Amerikaanse militairen en op den duur ook de meeste Amerikaanse burgers in Saigon werden ongeduldig en wilden de oorlog voortzetten. Diem beloofde handelend op te zullen treden inzake enige Amerikaanse punten en vaardigde zelfs enige decreten uit, waarvan er echter geen een werkelijk werd opgevolgd.

guerrillabestrijding in praktijk te brengen. Lansdale was de hoogste officier van de door Gillpatrick georganiseerde missie, die volgens de onderminister een overheersende rol moest gaan spelen in de Vietnamese inmenging.

Het rapport werd op 27 april ingediend, toen de Laotiaanse crisis op haar hoogtepunt was, en inmiddels was afgesproken een nieuwe Geneefse conferentie aan deze kwestie te wijden. Gevreesd werd, dat als het moment van onderhandelingen was aangebroken, de pro-westerse stromingen in Laos niet eens meer een onderhandelingspositie zouden hebben. Zelfs het door Amerika gesteunde voorstel om in Laos een coalitieregering in het leven te roepen, vormde reeds een aanzienlijke afzwakking van de positie, die in de laatste maanden van de regering-Eisenhower was ingenomen. De toestand in Laos was dus slecht, zij het wellicht onvermijdelijk. Ook volgde zij onmiddellijk op de Varkensbaai, terwijl de Russen dreigden tegen Berlijn op te treden. In de missie van Gilpatrick werd de nadruk verschoven van oprichting van een hulpprogram voor bestrijding van de guerrilla naar het zoeken van mogelijkheden om de Zuidvietnamezen te tonen, dat een verdere terugtrekking in Laos niet de voorbode van terugtrekking uit Vietnam vormde.

Op 28 april werd in een bijlage van het rapport voor de missie-Gilpatrick voorgesteld om de invloed van Laos op te vangen met Amerikaanse steun voor uitbreiding van de Zuidvietnamese strijdkrachten (in het oorspronkelijk rapport was slechts op ruime financiële steun voor de reeds onder de CIP geplande strijdkrachten aangedrongen). Ook werd voorgesteld om op bescheiden schaal Amerikaanse grondstrijdkrachten in Vietnam te legeren, met als nominale taak het vestigen van twee militaire opleidingscentra. Kennedy gaf op 29 april zijn fiat aan de voorstellen uit het ontwerp, maar besliste niet over de veel ingrijpender voorstellen van de bijlage. Op 1 mei verscheen een gewijzigd ontwerp voor de missie-Gillpatrick, waarin wel de voorstellen over compensering van de ontwikkelingen in Laos waren opgenomen, en waarin tevens werd aanbevolen, dat de Verenigde Staten duidelijk blijk zouden geven van hun voornemen tot interventie in Vietnam voor zover deze nodig was om een overwinning van de Vietcong te voorkomen.

Op dit punt schijnt de praktische controle over de missie uit Gillpatricks (Defensie-) handen over te zijn gegaan in die van Buitenlandse Zaken (klaarblijkelijk op George Ball). Op 3 mei verscheen een door het State Department (ministerie van Buitenlandse Zaken) herzien ontwerp, waaruit de speciaal voor generaal Lansdale gecreëerde taak was geschrapt. De leiding over de missie werd aan het departement van Buitenlandse Zaken opgedragen en de door Defensie opgestelde aanbevelingen voor het zenden van Amerikaanse gevechtseenheden naar Vietnam en publieke verplichtingen tot redding van Zuid-Vietnam van het communisme werden vervaagd, maar niet geheel verwijderd.



De democratische senator John William Fulbright, voorzitter van de senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, speelt sedert het begin van de zestiger jaren een vrij invloedrijke rol in de Amerikaanse buitenlandse politiek. Tot eind '67, toen begon duidelijk te worden, dat de regering-Johnson dubbel spel had gespeeld bij het inmiddels beruchte Tonkin-incident, was Fulbright een aanhanger van de Amerikaanse Vietnampolitiek. Hij was het, die na het Tonkin-incident in de Senaat voorstelde de regering praktisch „carte blanche" te geven. Sedertdien heeft hij dit voorstel vele malen in het openbaar betreurd

Om praktische redenen had de lijst van essentiële hervormingen, die als onderdeel van de CIP waren voorgesteld — met inbegrip van die waaraan Diem in schijn had ingestemd — ongewijzigd vervangen kunnen worden door de lijst met hervormingen die de VS aan het eind van het jaar vroegen, in ruil voor een veel uitgebreider hulpaanbod, dat na de missie van Taylor volgde.

De onderhandelingen met Diem werden in mei afgesloten, niet omdat de kwesties waren opgelost, maar omdat de VS besloten om voor enige tijd af te zien van pogingen tot drukuitoefening op Diem, om inplaats daarvan te trachten hem met zachte hand en door het winnen van zijn vertrouwen, tot hervorming aan te zetten.

De voorbereiding werd op 20 april getroffen. Onmiddellijk na het Amerikaanse debâcle bij de Cubaanse Varkensbaai, en met het vooruitzicht van een debâcle in Laos in het verschiet, vroeg Kennedy zijn onderminister van Defensie, Gilpatrick, een program tot redding van Vietnam uit te werken.

Zoals verlangd was, werd dit program in week later ingediend. Het was een ietwat uitgebreide versie van de CIP, met de implicatie (niet op schrift), dat het program zonder tegenprestaties van Diem te verlangen, zou worden uitgevoerd. Er bestaat geen aanwijzing, dat meer van Gilpatricks program werd verwacht. Eerder wijst alles erop, dat het belangrijkste objectief van het plan was om gedaan te krijgen, dat generaal Lansdale benoemd zou worden tot algemeen coördinator van het plan en tot uitvoerder van de eerste grote poging de nieuwe manier van

Ook in deze herziene versie van het ontwerp werd rekening gehouden met stationering van Amerikaanse troepen in Vietnam voor missies, die hen echter niet in vuurcontact met de Vietcong brachten, en voor een bilateraal veiligheidsverdrag.

Nog steeds onder druk van de Laotiaanse crisis gaf de regering op 4 en 5 mei (middels een verklaring van senator Fulbright na een onderhoud met Kennedy en de persconferentie van Kennedy op de volgende dag) te kennen, dat zij de legering van Amerikaanse troepen in Vietnam overwoog.

Op 6 mei verscheen de uiteindelijke versie van het ontwerp voor de missie, in essenties gelijk aan het ontwerp van 3 mei van het State Department.

Op 8 mei tekende Kennedy 'n brief aan Diem, die de daaropvolgende week door vice-president Johnson afgeleverd zou worden, waarin Diem krachtige Amerikaanse steun werd beloofd, maar welke niet verder ging, dan het program, dat in het oorspronkelijke rapport voor een missie (Task Force) was geschetst. Zo werd noch financiering van uitbreiding der Zuidvietnamese strijdkrachten, noch legering van Amerikaanse troepen in Vietnam voorgesteld.

Op 11 mei werden de aanbevelingen van de uiteindelijke versie van het rapport formeel gemaakt, maar toen was de hoop op een bestand in Laos werkelijkheid geworden.

Johnson volgde op de 12de mei in Saigon getrouw de instructies op, door krachtige steun aan en vertrouwen in Diem uit te spreken. Toen Diem zorg over het Amerikaans beleid inzake Laos uitte, stelde Johnson, kennelijk in overeenstemming met zijn instructies, de mogelijkheid van legering van Amerikaanse militairen in Vietnam of sluiting van een bilateraal veiligheidsverdrag aan de orde. Diem wilde op dat ogenblik van geen van beide iets weten. De instructies van Johnson waren niet beschikbaar voor deze studie, zodat wij niet weten hoe zijn antwoord zou hebben geluid als Diem wel om Amerikaanse troepen of om een verdrag had gevraagd, hoewel uit de bewoording van het Task Force rapport zou kunnen worden geconcludeerd, dat hij alleen maar bereidheid tot bespreking van deze zaken zou hebben geuit. Samen met Johnson kwam de nieuwe ambassadeur in Saigon, Fritz Nolting, aan, wiens belangrijkste taak luidde: rekening te houden met de mening van Diem, in tegenstelling tot de druktactiek van zijn voorganger.

Enige weken later, in juni, zond Diem, in antwoord op een door Johnson overhandigde uitnodiging van Kennedy, een medewerker naar Washington met een brief waarin de essentiële militaire behoeften van Saigon werden opgesomd. Daarin werd om aanzienlijke uitbreiding van de Amerikaanse steun gevraagd (genoeg om de personeelssterkte van de Zuidvietnamese grondstrijdkrachten van 170.000 op 270.000 man te brengen), en ook om het zenden van geselecteerde elementen van de Amerikaanse strijdkrachten voor oprichting van opleidingscentra, maar ook als symbool van de Amerikaanse betrokkenheid in Vietnam. Diem verklaarde, dat zijn voorstel was opgesteld in samenwerking met MAAG Saigon, wiens chef, en met hem de Amerikaanse Chefs van Staven en tenminste enige civiele ambtenaren, krachtig voor legering van Amerikaanse troepen in Vietnam waren

In september ontstond een nieuw en veel ernstiger crisisgevoel. Ditmaal gold het probleem niet direct Laos, maar duidelijke aanwijzingen dat Diems militaire positie verzwakte, en dat het moreel in Saigon zeer ernstig achteruitging. In september was er een hevige toename van Vietcong-aanvallen.

Daaronder was een spectaculaire overval van een provinciehoofdstad op 90 kilometer van Saigon, waarbij het provinciehoofd in het openbaar werd onthoofd. Eind september verraste Diem Nolting met het verzoek om een bilateraal defensieverdrag. Volgens Diem was het zakken van het moreel in Saigon te wijten aan bezorgdheid over het Amerikaanse beleid, dat uit de toestand in Laos ontstond.

Kennedy reageerde door generaal Taylor en Walt Rostow, die toen beiden tot de staf van het Witte Huis behoorden, met enige minder prominente ambtenaren van Defensie en Buitenlandse Zaken naar Vietnam te sturen.

Taylor en Rostow rapporteerden, dat Saigon voor een dubbele vertrouwenscrisis stond. Naar aanleiding van het Laotiaanse voorbeeld was men gaan twijfelen, of Amerika Zuid-Vietnam wel zou blijven steunen, en door de successen van de Vietcong vroeg men zich af of het impopulaire, inefficiënte bewind van Diem ooit de Vietcong zou kunnen verslaan. Taylor en Rostow stelden in hun rapport, dat 'n Amerikaanse verplichting nodig was om aan het eerste probleem het hoofd te bieden, en dat op het tweede probleem het best kon worden geantwoord door een rijkelijke injectie van Amerikaans militair personeel in elk niveau van het Zuidvietnamese leger en de regering. Daarmee, zo werd gehoopt, konden de Vietnamezen in de vereiste winning mood geraken en kon het bewind, ondanks de zwakte van Diem, van boven tot onder hervormd worden. Met name werden aanbevelingen gedaan voor het zenden van helikoptercompagnieën en andere vormen van tactische ondersteuning, zonder echter al te grote nadruk op dergelijke eenheden te leggen.

Het is waarschijnlijk — hoewel dit niet met zoveel woorden uit de gegevens blijkt — dat in onderlinge verstandhouding was overeengekomen, dat dergelijke eenheden zelfs nog voor indiening van het rapport zouden worden geleverd, en dat daarom zo betrekkelijk weinig nadruk op de noodzaak van hun aanwezigheid werd gelegd.

De kardinale kwestie was, welke vorm de Amerikaanse militaire betrokkenheid moest hebben om effectief te zijn. Taylor pleitte in een telegram, dat alleen door Kennedy persoonlijk mocht worden gezien, krachtig voor het zenden van een militaire eenheid van voornamelijk genie-*soldaten naar de Mekong-Delta om werk te verrichten* in recentelijk overstroomd gebied.

Juist in de Mekong-Delta was de Vietcong het sterkst, en Taylor waarschuwde de president, dat een dergelijke eenheid enige gevechtsoperaties zou moeten uitvoeren, waarbij vermoedelijk verliezen zouden worden geleden.

Taylor voerde aan dat het hulpprogram zonder zo'n Task Force onvoldoende zou zijn om Diem ervan te overtuigen, dat de VS hem in een confrontatie met de Vietcong terzijde zouden staan.

Wij weten niet wat voor advies Kennedy van Buitenlandse Zaken kreeg. Sorensen beweert, dat alle presidentiële adviseurs inzake Vietnam vóór het zenden van een landstrijdmacht waren, maar over George Ball, die misschien niet deel uitmaakte van de groep, die de formele besluiten nam, wordt vertelt, dat hij daarvan tegenstander was. Ook Galbraith, toentertijd ambassadeur in India, die op dat tijdstip in Washington was, was ertegen, en misschien nog enige anderen. Van Defensie ontving Kennedy een memorandum van McNamara, bestemd voor hemzelf, Gilpatrick en de gemeenschappelijke Chefs van Staven, waarin werd verklaard, dat zij geneigd waren het door Taylor aanbevolen program te onderschrijven, maar alleen in de veronderstelling, dat als het nodig was, meer troepen zouden worden gezonden, die eventueel Noord-Vietnam zouden moeten aanvallen. (De Chefs van Staven schatten dat ongeveer 40.000 Amerikaanse militairen nodig zouden zijn om de gehele Vietcong op te rollen) ook in het rapport van de missie-Taylor en in Taylors persoonlijke telegrammen, was er de aandacht op gevestigd, dat het vermoedelijk nodig zou blijken om Noord-Vietnam aan te vallen of tenminste met een aanval te bedreigen.

Het memo van McNamara was op 8 november verzonden, maar op 11 november tekenden McNamara en Rusk een gemeenschappelijk memo, waarin McNamara's oorspronkelijke positie werd omgekeerd: daarin werd aanbevolen om, tenminste voor de komende tijd, af te zien van het zenden van gevechtseenheden naar Vietnam.

UITSTEKEND

Dit kwam Kennedy kennelijk uitstekend van pas, en het program, waarin alle beslissingen werden opgenomen was praktisch woordelijk overgenomen van de aanbevelingen van Rusk en McNamara, uitgezonderd de aanbeveling dat de VS zich verplichtten het verloren gaan van Laos te verhinderen, welke werd weggelaten.

Waar echter in het rapport van Taylor voortzetting van het in mei overeengekomen beleid om Diem met zachte middelen tot samenwerking over te halen was gesuggereerd, werd uitvoering van het nieuwe program afhankelijk gesteld van Diems bereidheid een aantal hervormingen te doen plaatsvinden. Voorts werd Diem te verstaan gegeven, dat, als hij het program aanvaardde, de VS erop rekenden deel te nemen in de besluitvorming en zich niet zouden laten afschepen met een adviserende functie alleen.

Het effect van het besluit was Diem niet alleen minder te geven dan waarop hij rekende (zo zou de symbolische inzet van Amerikaanse troepen niet doorgaan), maar hem ook eisen te stellen, die hij vermoedelijk niet zou willen inwilligen. Dit effect werd nog aangevuld door de zeer krachtige drijfveer (niet altijd als zodanig erkend) in het Amerikaanse beleid, dat zo kort na de terugtrekking uit Laos, een te vermijden risico van nóg een nederlaag in Zuidoost-Azië ondenkbaar was.

Dientengevolge was de Amerikaanse onderhandelingspositie zeer zwak.

Voorts gaven Galbraith en vermoedelijk nog anderen Kennedy de raad, dat het weinig zin had met Diem in onderhandelingen te treden, omdat hij toch nooit zijn beloften zou nakomen. (Galbraith pleitte ervoor om te ijveren voor een staatsgreep tegen Diem bij de eerste de beste gunstige gelegenheid).

Kennedy koos ten slotte een aantal beloften, die ver ten achter bleven op een serieuze poging om het hulpverleningsprogram afhankelijk te stellen van hervormingen.

Aangezien het verloop van de oorlog kort daarna er gunstiger begon uit te zien, kreeg Kennedy nimmer de gelegenheid om zijn standpunt inzake legering van Amerikaanse grondtroepen in Vietnam te herzien. Evenmin had hij een dwingende reden om Galbraiths advies over 't terzijde schuiven van Diem in overweging te nemen. Die reden kwam pas aan het eind van 1963, toen de president werd vermoord.

Dagelijkse dienst Prinair naar St Kitts

Puerto Rico zoekt toeristen in Canada

WILLEMSTAD. — Caribbean Business News meldt dat PRINAIR (Puerto Rico International Airlines Inc.) een dagelijkse dienst van twee vluchten heeft gestart op St. Kitts. Dit eiland is de zevende luchthaven die de zich uitbreidende zes jaar oude luchtvaartmaatschappij aandoet.

Prinair gaat op deze route vier-motorige Havilland Herons inzetten. De route is: Puerto Rico — St. Thomas — St. Croix — St. Kitts. Binnenkort wordt een aanvang gemaakt met de werkzaamheden om de landingsbaan van de Golden Rock luchthaven van St. Kitts geschikt te maken voor jumbojets.

Ondertussen ketste een plan van British West Indian Airways om een vliegtuig te huren bij Overseas National Airways om een vrachtdienst te onderhouden tussen Miami en Caribische eilanden af op de Civil Aeronautics Board van de V.S. die als argument opgaf dat dit de Amerikaanse maatschappijen zou kunnen benadelen. Overigens voert de BWIA reeds een vrachtdienst van twee keer per week uit tussen Miami en Trinidad. Maar de C.A.B. is tegen het feit dat de BWIA met de aanvrage zijn capaciteit wenst uit te breiden terwijl er geen behoefte hiervoor bestaat, aldus schrijft Caribbean Business News.

C.B.N. meent dat de beslissing van de C.A.B. waarschijnlijk beïnvloed is door het feit dat de vrachtvervoerscapaciteit van de BWIA door de grote ruil van toestellen met Braniff International is gestegen met 68 procent: van 5.384 kubieke voet tot 9.054 kubieke voet. Een functionair van BWIA verklaarde volgens C.B.N. dat de maatschappij bezig is zijn "marketing"-programma te intensiveren zowel in Noord Amerika als in het Caribisch gebied en met de toename aan capaciteit zal veel nadruk gelegd worden op vrachtvervoer.

Uruguay-Argentinie 1-1

BUENOS AIRES — De voetbalelftallen van Argentinië en Uruguay hebben zondag in Buenos Aires tegen elkaar met 1-1 gelijk gespeeld. De doelpunten werden gemaakt door Bianchi (Arg) in de 19e minuut en door Bertocci in de 59e minuut.

DE UITSLAG VAN DE LOTERIJ

P. V. ALA BLANCA

VAN 18 JULI 1971

1ste prijs	nr. 293
2de prijs	nr. 1155
3de prijs	nr. 594
4de prijs	nr. 1176

Heden overleed geheel onverwacht onze geachte medewerker, de heer

FELIX CATHALINA

Zijn nagedachtenis zal door ons steeds in hoge ere gehouden worden.

Directie en personeel

Curacao, 19 juli 1971.

Dankbetuiging

Aan allen die ons door blijken van belangstelling en medeleven gesteund hebben tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze dierbare man, zoon, broer en schoonzoon

Drs. F. C. Jonkhout

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Onze bijzondere dank gaat uit naar de directie van Shell Curacao N.V. voor de voortreffelijke wijze waarop zij de overledene tijdens de laatste moeilijke maanden heeft bijgestaan.

Namens de familie
J.A. Jonkhout.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broer

George Hendrik Louis

Geoffrey A. Goede
Carmen Goede-Bolivar Tibisay

Curacao, 19 juli 1971
tdl.: Rio Canario

GEBOREN

MARC ANTHONY

Quenny en Tony van Dijk

17-7-'71

Kraamkliniek "Rio Canario"



RODE KRUIS—AFDELING CURACAO,
maakt bekend dat gegeven zal worden:

E.H.B.O.-cursussen.

Aanvang: 3 augustus om 20.00 uur.
Plaats: Roode Kruis Post Suffisant
Kosten: f. 25.— per cursus. (Bij vooruitbetaling)

Opgave en inlichtingen hieromtrent:
ROODE KRUIS POST FOKKERWEG. telefoon 54522 van 8 tot 12 uur iedere morgen, behalve zaterdag. Laatste inschrijfdatum 2 augustus 1971.
Gelieve zich persoonlijk aan te melden.

TEN

Bovenwinden volop in de belangstelling



DE BOVENWINDSE EILANDEN en in het bijzonder het eiland Sint Maarten hebben niet te klagen over belangstelling.

Benadrukt vandaag de opening van het nieuwe moderne gebouw van de Antilliaanse Bank Unie weer eens de vooruitgang, die er op het eiland heerst, kort geleden werd Sint Maartendag in New York gevierd, hetgeen demonstreerde dat Sint Maarten ook in het buitenland niet onopgemerkt is gebleven.

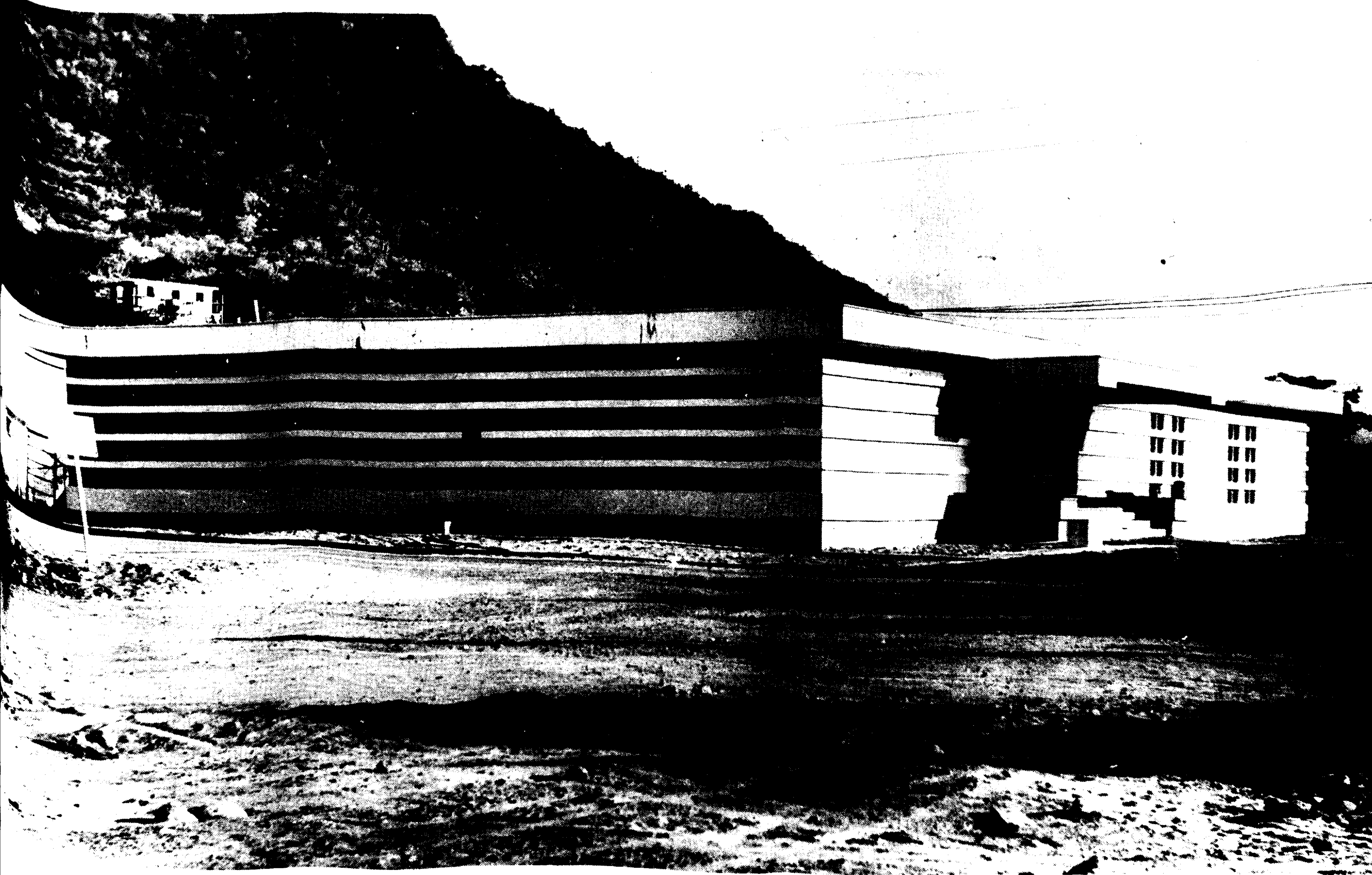
De Amigoe, die sedert een jaar nu een van haar redacteuren speciaal belast heeft met het volgen van de ontwikkelingen op deze eilanden, prijst zich gelukkig op positieve wijze te hebben kunnen bijdragen om ook op de Benedenwindse eilanden meer belangstelling te wekken voor de Bovenwinden. Wij hebben dit niet alleen gedaan door de loftrompet te blazen, maar ook door critische geluiden te laten horen over toestanden, die in het belang van de Bovenwinden moeten verbeteren. Immers, opbouwende kritiek is ook een daadwerkelijke steun aan een gezonde vooruitgang en opbouw. Bizonder belangrijk was daarbij steeds weer de openheid waarmede overheid en bevolking ons tegemoet trad.

Nu we een jaar intensief aandacht aan de Bovenwinden hebben besteed, weten wij, dat dit gewardeerd wordt en dat ook in de toekomst wij op de medewerking kunnen rekenen van een ieder, die het goed meent met de Bovenwinden.

Niet alleen aan de opening van het nieuwe gebouw van de Antilliaanse Bank Unie, een bedrijf dat een daadwerkelijk aandeel heeft in de ontwikkeling van de Bovenwinden, besteden wij onze aandacht maar ook aan de opbouwperiode die het eiland doormaakt slsmede aan de in New York gevierde Sint Maartendag. Wij brengen U hiervan een exclusieve foto-reportage. En of het nu de opening van het nieuwe ABU-gebouw betreft, óf de viering van Sint Maartendag met het optreden van de steelband en overhandigen van de sleutels van de stad New York aan Claude Wathey, óf de opbouw van Sint Maarten, het zijn allemaal gebeurtenissen, die er op wijzen, dat Sint Maarten een eiland is waar gewerkt en dus ook fouten worden gemaakt. Maar iedereen op Sint Maarten zal blij zijn met deze gebeurtenissen omdat zij er op wijzen, dat Sint Maarten meetelt en dat de dag, dat Sint Maarten ook financieel zichzelf kan bedruipen en niet geheel afhankelijk is van de landsbegroting, zeer nabij is.

Wij dragen deze Sint Maarten-editie op aan al onze vrienden op de Bovenwinden, in het bijzonder aan hen, die daadwerkelijk in het afgelopen jaar medewerking gaven, zodat de Amigoe de Bovenwindse eilanden nog meer bekendheid kon geven en wij hopen in de komende jaren nog veel te mogen schrijven over de vooruitgang van deze eilanden.

JOS A. VAN DER SCHOOT.



tilliaanse nk ie Maarten nnen ee r ar uw bouw

dit pand aan de Back- verhuist de ABU vandaag naar nieuwe pand in de street.

waarop gebouwd werd.

PHILIPSBURG. — In twee jaar tijd van een gehuurd pand aan de Backstreet naar een eigen modern gebouw aan de Frontstreet van Philipsburg, dat is een uiterlijk teken van de voorspoedige groei van de Antilliaanse Bank Unie, kantoor Sint Maarten. Het betekent echter ook vertrouwen in de toekomst, waaraan deze bank de afgelopen jaren daadwerkelijke steun heeft gegeven door voor vele bijvoorbeeld als financier op te treden. Wanneer maandagmorgen de deuren van het nieuwe bankgebouw opengaan, dan zullen directie en personeel met een gerechtvaardigde trots hun klanten ontvangen en een nog beter service kunnen bieden.

De verhuizing van het oude naar het nieuwe kantoor werd in een 24 uur actie voltooid.

Tijdelijk

Begin 1969 werden voorbereidingen getroffen teneinde te komen tot de vestiging van een bijkantoor op Sint Maarten van de Antilliaanse Bank Unie nv. Als tijdelijke bedrijfsruimte kon in de Backstreet van de familie Hazel een pand worden gehuurd, terwijl in de Frontstreet een aantrekkelijk perceel grond werd aangekocht met de bedoeling hierop tzt een nieuw bankkantoor te bouwen.

De officiele opening van het ABU kantoor Sint Maarten werd op Sint Maartendag 1969 door de echtgenote van de gezaghebber, mevrouw Van Delden, verricht. Eerder dan verwacht moest de bouw van het nieuwe bankkantoor worden gerealiseerd, zodat in een versneld tempo in augustus 1970 reeds met de bouw werd begonnen. Het nieuwe kantoor werd zodanig geconstrueerd dat de bank voor haar clienten de beschikking heeft over een clienten-kluis voorzien van de modernste safeloketten, terwijl ook een kofferkluis en nachtsafe aanwezig zijn.

Tevens werd rekening gehouden met het steeds groter wordende parkeerprobleem zodat een ruime parkeerplaats door de Cramer Construction nv. werd aangelegd, waar ongeveer dertig autos een plaats kunnen vinden. Architect van het gebouw is de heer H. van Dortmont van de ABLO Sint Maarten nv, die ook het werk uitvoerde. De heer Harry Drayer van het Technisch Adviesbureau (TAB) Sint Maarten voerde de directie, terwijl de heer Rienus van der Kuilen uitvoerder is.

Terrein waarop de nieuwe bank werd gebouwd, waar palmboom staat, staat nu de bank.

De electrische installaties, airconditioning en loodgieterswerkzaamheden werden uitgevoerd door de heer Rudy Stamm van All Electric n.v., die met de All Electron n.v. ook voor de telefooninstallatie zorgdroeg.

Functioneel

De kantoorruimten werden zodanig ingericht, dat naast het functionele karakter tevens een plezierige ontmoetingspunt voor de clienten werd gecreerd. De inrichting werd verzorgd door Posners Agencies Curacao en Mesker Curacao. Het Schilderbedrijf van R. Van de Neut zorgde voor de schilderswerkzaamheden terwijl mevrouw Dijkhoffz er voor zorgde, dat door een verantwoordde landscaping, het geheel er nog beter uitziet.

Het nieuwe ABU-gebouw is gelegen aan het eind van de Frontstreet vlak bij de weg naar de haven en waar de industrien gevestigd zijn te Point Blanche. Het is een aanwinst voor Philipsburg, dat snel aan het veranderen is. De ABU heeft, zoals altijd, met de tijd willen meegaan.

Mevrouw Van Delden opende op 11 november 1969 het bijkantoor van de Antilliaanse Bank Unie aan de Backstreet.



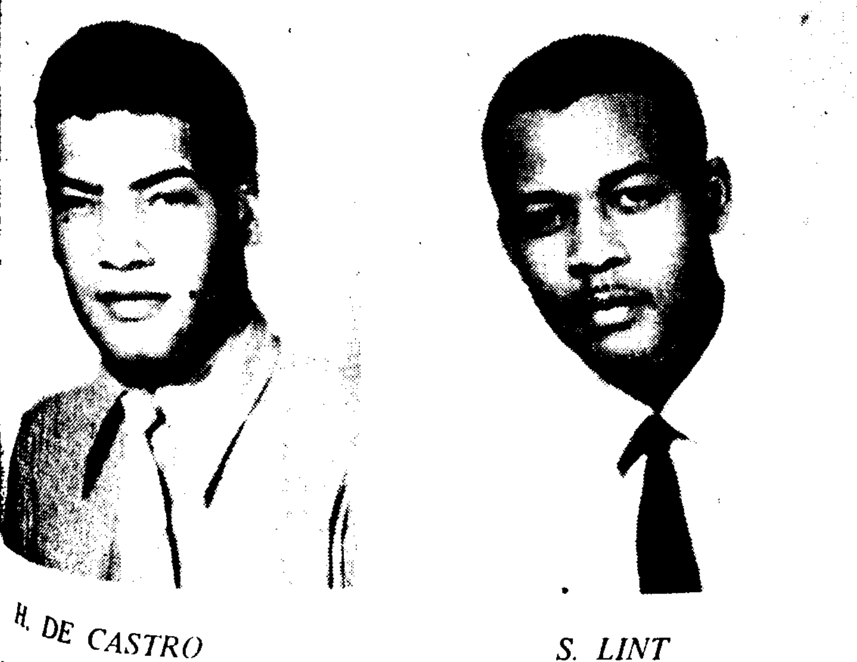
Gezaghebber Van Delden was een van de eersten die in 1969 de bank betrad.

ST. MAARTENDAG IN NEW YORK

PHILIPSBURG — Vorige maand werd in New York op grootse wijze Sint Maartendag gevierd. Statenlid Claude Wathey ontving uit handen van commissioner John S. Palmer de sleutels van de stad New York. Op de trappen van City Hall gaven de jongens van Sint Maarten-steelband een concert geflankeerd door de voetballers van ARC die op doorreis waren naar Nederland waar een succesvolle tournee plaatsvond.

Van de evenementen in New York waarover wij reeds uitvoerig berichtten, brengen wij in deze extra editie een fotoreportage op de pagina's 9 en 11 omdat wij van mening zijn dat deze Sint Maartendag van groot belang is geweest voor de Bovenwinden niet in het minst door de waardevolle publiciteit met het oog op de toeristenindustrie.

...wee oude ...etrouwen ...ij ABU



H. DE CASTRO S. LINT

...ILIPSBURG' — Het is de ...nte dat bij de opening van een ...zaak of het in gebruiknemen ...en nieuw pand enige namen ...en genoemd. Bij de ingebruikne... van het nieuwe pand van de ...aanse Bank Unie te Philipsburg ...n dit er niet veel zijn. Men houdt ...iet van en vindt het belangrijk... men een ruimer en moderner ...kan betrekken, waardoor de ... een nog betere service kan ... geboden. De Amigoe was ... in de gelegenheid een kort ... te hebben met twee oude ...wen van het bedrijf. Niet oud ...en, wel in diensttijd.
...berto de Castro werd in 1940 ...uracao geboren. Na het doorlo... van de mulo en HBS op zijn ...orte-eiland was hij vijf jaar bij de ...ndse Bank Unie n.v. in Willem... werkzaam. Hij was hier eerste ...nt op de Incasso afdeling. ...berto wilde verder, toen hem ...ook gevraagd werd of hij naar de ...aanse Bank Unie op Sint ...en wilde gaan, aarzelde hij niet. ...g de leiding over de incasso, ...den jaar juli bevorderd tot ...atiehouder en heeft nu de ... over de gehele incasso en ...eel.

In zijn vrije tijd is hij een goed zwemmer en waterskiër hetgeen dan ook zijn hobbies zijn. In het sociale leven van Sint Maarten is hij zeer actief. Hij was én der mede-oprichters thans penningmeester van de Junior Chamber Sint Maarten. Plannen voor de toekomst? Zeker... nummer één: trouwplannen.
x Stanley Lint werd in 1946 op Curacao geboren, waar hij de school tot de achtste klas van de Mulo doorliep. Daarna ging hij aan het werk en hij trad op 20 augustus 1962 in dienst van de HBU.

Ook hij werd aangezocht naar Sint Maarten te gaan voor de Antilliaanse Bank Unie, waar hij thans eerste assistent van Humberto de Castro is. Hij zorgt tevens voor een gezonde vrije tijdsbesteding van het personeel en is de oprichter van de nieuwe sportclub van de Antilliaanse Bank Unie. Bij haar nieuwe gebouw heeft de bank ook meer terrein beschikbaar voor eventuele sport beoefening. Wie op Sint Maarten komt en de echte Curacaose vissoep wil eten kan bij Stanley terecht, hij heeft als hobby koken, hetgeen hem bij zijn aanstaande vrouw wel dubbel in de smaak zal doen vallen.

HOTELS, WINKELS EN KANTOREN AAN DE LOPENDE BAND

Iedereen wil profiteren van de nieuwe „gouden tijd"

ST. MAARTEN BOUWT STEVIG DOOR

PHILIPSBURG. — Sint Maarten gonst van de bouwactiviteiten. Het eiland bruist van activiteit, overal worden kantoren, winkels, boutiques, discotheques, hotels, bars, agentschappen e.d. geopend. Iedereen wil mee profiteren van de „gouden tijd", die Sint Maarten beleefd. Een vooruitgang, die soms wel eens te snel gaat.

Oude panden worden afgebroken. Het puin is nauwelijks verdwenen of er wordt begonnen met de bouw van een nieuw pand. Enerzijds jammer, omdat hierdoor vooral de aantrekkelijkheid van Philipsburg een gevoelige slag krijgt, doch anderzijds wil Sint Maarten de verwende Amerikaanse toerist in modern ingerichte zaken laten profiteren van de vele lage prijzen, die mogelijk zijn doordat bijvoorbeeld op sigaretten, parfums, dranken en andere artikelen geen invoerrechten worden betaald. Bij al dit gebouw zal de overheid op Sint Maarten er strenger voor moeten waken, dat de vriendelijk aandoende straten van Philipsburg niet veranderen in een onvriendelijk woud van staal, beton en glas.

De plannen om een schoonheidscommissie in het leven te roepen, zijn urgent. Bouw en woningtoezicht, dat bestaat voor eilands- en landsgebouwen zal strenger moeten optreden, maar niet vergeten dat men op Sint Maarten haast heeft met bouwen. Het feit dat in een jaar tijd materialen en lonen ruim vijf en twintig procent duurder werden, zal daaraan niet vreemd zijn.

Mullet Bay loopt goed

Bij een rondrit over Sint Maarten in opbouw wordt een kort bezoek gebracht aan het in december j.l. geopende Mullet Bay Beach-hotel. General Manager H. B. Merser is bijzonder enthousiast over de eerste maanden van dit hotel, dat op een bezettingsgraad van over de 80 pct. kan bogen.

Mullet Bay Beach-hotel beschikt nu over 208 kamers, drie restaurants, vier bars, een zwembad en een winkel galerij waarin een supermarket is gevestigd. Gewerkt wordt aan meer faciliteiten. Het geraamte van een grote opslagplaats met wasserij staat er reeds. Het gras groeit er goed zodat een begin kan worden gemaakt met een „nine hole" golfveld. Voorts wordt gewerkt aan de bouw van nog meer appartementen zodat dit hotel spoedig over de driehonderd kamers zal tellen.

„Wij hebben vertrouwen in de toekomst, vertrouwen in Sint Maarten", aldus besluit de heer Merser het korte gesprek. Bij de uitgang van het Mullet Bay project staat het Concorde hotel van de heer R. C. Parker uit New York. Het werk heeft enige maanden stil gelegen, doch nu bruist het weer van activiteit om dit hotel met ruim 250 kamers af te werken, zodat het hopelijk eind van dit jaar haar deuren zal kunnen openen om het aantal hotelkamers op Sint Maarten aanmerkelijk te verhogen.

Bij het Little Bay-hotel, het eerste hotel van Sint Maarten, waarmee het toerisme-succes destijds begon, wordt ook gebouwd. Tegenover de ingang van het hotel is een winkel galerij in aanbouw. Het oude gedeelte waarin Little Switzerland en St. Tropez boutique waren gevestigd heeft men hiervoor afgebroken. In de Frontstreet is sinds enige tijd het geheel gemoderniseerde en tot vijftig kamers uitgebreide Seaview-hotel gereed gekomen.

De heer Sam Hazel (37), sinds begin deze maand gedeputeerde van Sint Maarten, onder wiens energieke leiding een modernisering plaats vond, die overal bewondering en waardering ondervindt, vertelt de Amigoe, dat zijn vader Melford Hazel in 1947 het hotel met vier kamers begon. In 1957 kwamen er acht kamers bij en werden het twaalf, daarna in 1964 tot 24 en nu enige weken geleden konden vijftig kamers in gebruik worden genomen. Sam Hazel liet een New Yorkse binnenhuis architect naar Sint Maarten komen, die zijn sporen in het vernieuwde hotel duidelijk heeft achtergelaten in een bijzonder smaakvolle inrichting, die reeds begint bij de ontvangsthal.

In centrum

Het hotel is weliswaar aan Frontstreet in het hartje van Philipsburg gelegen, doch beschikt aan de achterzijde over een strand en een prachtig uitzicht op Saba en de zee. De gehele staf, dertig man, is lokaal personeel, waarvan het merendeel elf jaar of meer in dienst is. Manager van dit hotel is Franco Corsetto, die vroeger werkzaam was bij het Sint Maarten Isle-hotel en het in Seaview-hotel best naar zijn zin heeft. Over de bezetting van zijn hotel heeft ook Sam Hazel niet te klagen, ruim vijf en zeventig procent.

Of er nog uitbreidingsplannen voor de toekomst zijn, Sam Hazel merkt daarbij op, dat die er altijd zijn, want om Sint Maarten een goed hotel te geven, moet men altijd blijven moderniseren en uitbreiden.

Doch niet alleen in de hotelwereld wordt gebouwd. Opmerkelijk is het aantal nieuwe winkelpanden of uitbreiding van bestaande winkels in Philipsburg. Het ene pand is nog niet klaar of met het andere wordt begonnen.

De heren Kees Pleit en R. Heere van de Sint Maarten construction company (zustermaatschappij van de Bouwmaatschappij Aruba) wijzen er in dit verband op, dat men de handen vol werk heeft. De heren kunnen het weten, want de maatschappij begon jaren geleden als een der pioniers in de bouwwereld met de bouw van het Little Bay Beach-hotel, in de loop der jaren volgden vele andere projecten zoals civiel werk voor electrische centrale en waterfabriek, Banco Popular, Simpson Bay Village-hotel, Spritzer en Fuhrmann, kleuterschool, luchthavenverlichting, terwijl thans in uitvoering zijn enige winkelpanden en de uitbreiding electrische centrale.

De heer Richie van de Windward Construction Company (een dochtermaatschappij van Petrona en Croes Aruba) is eveneens enthousiast over de bouwactiviteiten op Sint Maarten. Er wordt volgens hem goed gebouwd en verwacht wordt, dat dit in de toekomst zal toenemen omdat Sint Maarten op dit gebied nog al wat achterstand heeft.

Ook bouwen van appartementen komt op Sint Maarten steeds meer in de mode. In Philipsburg zijn de laatste tijd enige moderne appartementen geopend, zoals The Town House appartementen en the Gallery Appartementen welke beide aan de Frontstreet van Sint Maarten zijn gelegen. De huren beginnen bij twee honderd US dollars per maand en hoger. Daarnaast wordt door de overheid van Sint Maarten de bouw van eigen woningen gesteund. Ofschoon bouwen op Sint Maarten niet tot de goedkoopste bezigheden behoort, ondermeer omdat alles ervoor uit het buitenland aangevoerd moet worden, wordt er overal, ook op woninggebied het nodige gedaan.

Vele bewoners van Sint Maarten hebben de laatste jaren hun eigen huizen gebouwd, voornamelijk buiten Philipsburg. Nabij Point Blanche, ten westen van Philipsburg stelt de overheid grond beschikbaar aan personen, die een huis willen gaan bouwen. Hier staan reeds verschillende aardige woningen.

En wie nu werkelijk enige riante villas wil zien, moet vanuit Philipsburg een tochtje maken naar de onlangs geopende Oyster Pond Yachtclub, waarachter het Lagoen tegen de heuvels enige villas werden gebouwd of in aanbouw zijn.

Banken

Ook in bankkringen wordt gebouwd.

Banco Popular Antilliano heeft onlangs haar pand aan de Frontstreet vergroot door er een twee-verdieping pand voor te bouwen, waardoor men thans voor dit snel groeiend bedrijf beter behuisd is. Ook de Windward Island Bank aan het de Ruyterplein, waar directeur J. F. Jansen de scepter zwaait hoopt spoedig in een ruimer gebouw te kunnen trekken. Doordat de huidige bank wordt uitgebreid heeft men nu voor enige maanden onderdak gevonden in het pand van de familie Wathey, dat in 1955 bij het eerste bezoek van Koningin Juliana aan Sint Maarten nog onderdak bood aan de pers. Wanneer de uitbreiding van de Windward Island Bank in gebruik wordt genomen, dan zal ook deze bank over de nodige ruimte beschikken. De Antilliaanse Bank Unie n.v. is dezer dagen druk bezig geweest met verhuizen naar een modern ruim pand dat aan het einde van de Frontstreet staat. De Nova Scotia Bank beschikt in de Backstreet reeds over een ruim huurpand. Er zijn nog vele andere bouwactiviteiten, waarvoor arbeiders en technici uit het buitenland naar Sint Maarten kwamen. Nieuwe havenprojecten, zowel aan de Nederlandse als aan de Franse kant. De aankondiging van een nieuw veertig miljoen dollar project te Cole Bay aan de lagoon van de AGEM nv. waarover de Amigoe enige weken geleden uitvoerig berichtte. Er komt een nieuwe telefooncentrale (hetgeen hard nodig is) met directe aansluiting op het wereldnet; uitbreiding van de waterfabriek; vijftig volks- en 25 middenstandswoningen; een ziekenhuis met honderd kamers; een nieuw bestuurskantoor, huishoudschool, Mavo-Havoschool, een boulevard langs de zoutpond en het jeugdcentrum, welke laatste geschonken werd door de Gem Island Enterprises en de voltooiing nadert.

Onze tocht over bouwend Sint Maarten brengt de Amigoe ook bij de heer Harry Drayer van het Technisch Adviesbureau Sint Maarten (TAB). Hij vult direct onze lijst van werken in uitvoering of plannen maken aan met: uitbreiding rumfabriek te Point Blanche, Sint Maarten Isle-hotel, scholen complex te Philipsburg, sporthal bij de proeftuin, en vele bungalows. Daarnaast wordt door de TAB ook gewerkt in Saba, Sint Eustatius Puerto Rico en Sint Thomas. Tevens houdt de heer Drayer zich bezig met taxaties van gronden hetgeen op Sint Maarten, waar de gronden iedere dag meer waard worden, een drukke werkzaamheid is.

Confectiepak

In het begin keek men op Sint Maarten wat vreemd tegen een bureau als het TAB op. Men deed het allemaal zelf of liet architecten uit Puerto Rico komen. Maar langzamerhand zijn de bewoners over hun drempelvrees heen om een architect in de arm te nemen voor de bouw van een pand of woning of uitbreiding van een bestaand pand. Een huis kopen, is net als een confectiepak, er mankeert hier en daar zeker wel wat aan. Maar wanneer een architect een plan uitwerkt en toezicht op de bouw houdt, dan kunnen vele moeilijkheden voorkomen worden. Het is vreemd, zo merkt de heer Drayer op, als je op Sint Maarten, waar toch goed geld rolt, mensen op bezoek krijgt, die komen praten om te gaan bouwen, dan vragen ze eerst wat de architect in rekening brengt. Uit het antwoord, dat dit gemiddeld niet meer dan tien procent van de bouwsom bedraagt, klaren de gezichten dan alweer op en komt men spoedig tot zaken. Dit percentage daalt dan nog naarmate de bouwsom stijgt.

Naast de TAB is aan de Nederlandse kant ook nog het Caribbean Architectural Design van Victor de Tullio gevestigd. Ook de architecten leveren dus hun aandeel aan de verfraaiing van Sint Maarten.

...erd op 11 november 1969 begonnen, nu is dit pand veel te klein.

KAN KAN KAN

Congratulations

to

ANTILLIAANSE

BANK

UNIE

Congratulations

to the

Antilliaanse Bank Unie

R.R. van Grieken
Airconditioned
Refrigeration Co.

Carrier

Luxury comfort
and styling

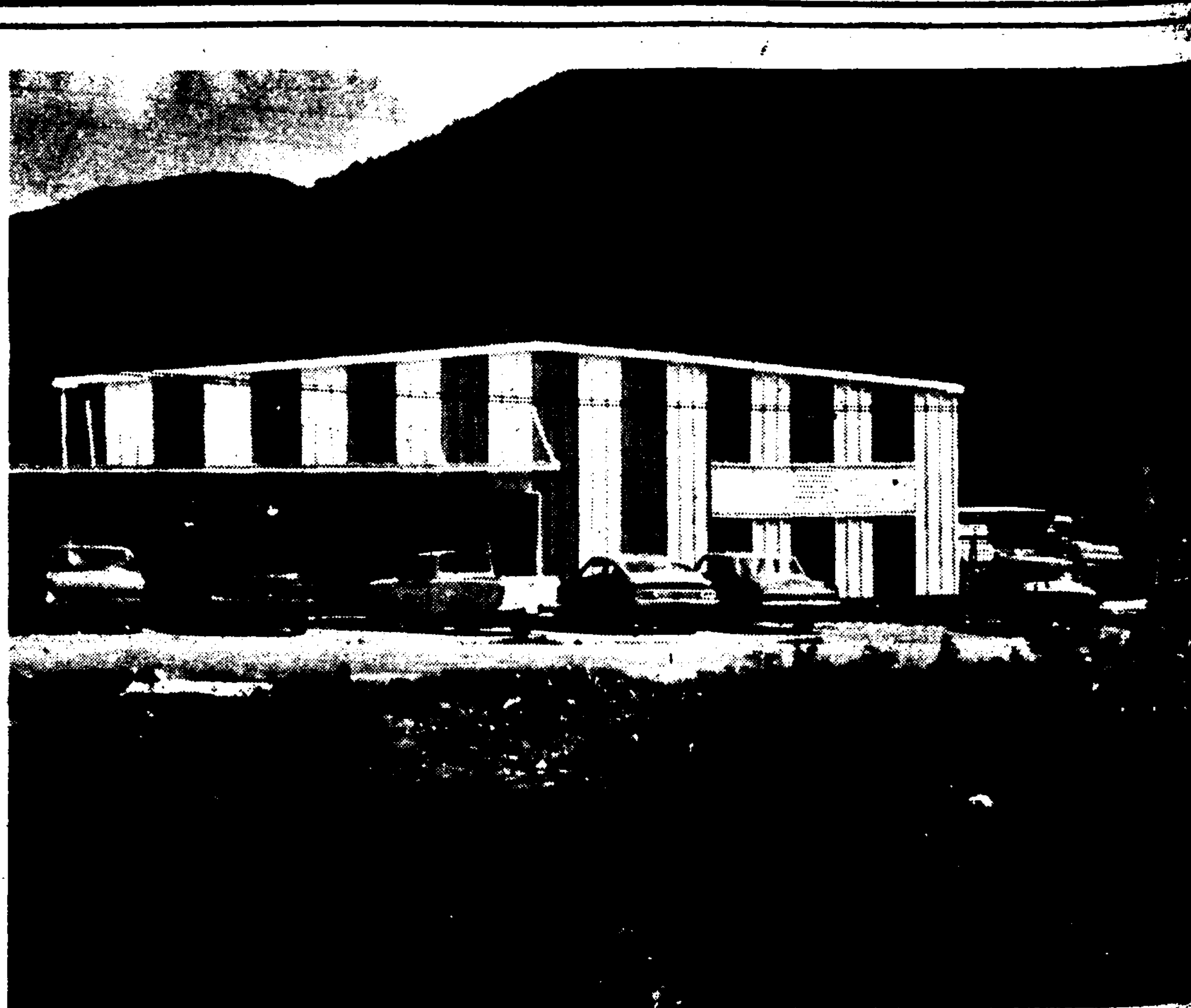
KELVINATOR

Refrigerators and
Home Freezers.

Electrical installation
and supplies
(wholesale)

Visit us.

Backstreet,
Philipsburg



Karibe Lumber & Trading St. Maarten

BACKSTREET —	PHILIPSBURG —	ST.
P.O. BOX: 33 •	CUL-DE-SAC •	TELEPH

Better Material

for

Better Living

Congratulations to

ANTILLIAANSE BANK UNIE

with their new building, for w
we delivered building mater

A toast with

Heineken

building of the

Antilliaanse Bank Unie

Heineken..........for all occsions!!

Foodcenter- Cul de SAC

Best Wishes to the

ANTILLIAANSE BANK UNIE

From

FOOD CENTER INC.

CUL-DE-SAC
ST. MAARTEN

INSIDE VIEW

Get more value for your money at the Supermarket known for the better quality and leading brands

liquors	meats
Gin & Dutch cheese	vegetables
foodstuffs	canned goods
	frozen foods

OUTSIDE VIEW

BUY AT
Food Center
To-day!

Tel.: 2415 office tel.: 2515
P.O. Box: 76

Congratulations to

ANTILLIAANSE BANK UNIE

THE BANK OF NOVA SCOTI

P.O. BOX: 303
PHILIPSBURG - ST. MAARTEN N.A.

OFFERING A
COMPLETE RA
BANKING SER

☆

Affiliated with The Bank Of Nova Scotia with ov
in Canada and 25 other countries throughout the

Congratulations to the

ANTILLIAANSE BANK UNIE

Good luck in your
new building

We deliver power for the
progress of St. Maarten

GEBE

N.V. Gemeenschappelijk
Elektriciteitsbedrijf
„Bovenwindse Eilanden"

Congratulations to

ANTILLIAANSE BANK UNIE

DUTCH TREAT

The Dutch are famous for spic and span housekeeping and fine wines and food. Put them together on a lovely island Caribbean — that's St. Maarten, the idyllic setting for the Hotel.

Completely air conditioned, including your beach-front verandah, the new Stuyvesant Bar and Las Vegas type ca in the new Olympic size pool or off our wide beach. Ev Enjoy native entertainment.

Little Bay AND CASINO
BEACH HOTEL
St. Maarten, Netherlands Antilles

For color folder and reservations see your Travel Agent

Met ons vakkundig schilderwerk helpen
wij mede aan de verdere opbouw
van Sint Maarten.

PHILIPSBURG SCHILDERSBEDRIJF

Point Blanche

Congratulations to Antillaanse Bank Unie

Little Bay

t Maarten bouwt

ige opnamen van de bouw- iviteiten op Sint Maarten

Uitbreiding Passagraham

Nieuwe businesscentrum in Mainstreet waar beneden nieuwe winkel van Vinomar komt.





Concordhotel met 250 van R. C. Parker dat jaar haar deuren hoopt en.

Banco Popular Antilliano heeft een nieuw voorgedeelte gekregen waardoor meer ruimte voor dit snelgroeiend bedrijf beschikbaar kwam.





geheel verbouwde Sea- hotel waar binnen door hazel de laatste hand aan dernisering wordt gelegd.

Het Food Center te Cul de Sac is aan haar uitbreiding begonnen. In de benedenverdieping van dit bedrijf heeft de heer Rudy Stamm zijn nieuw All Electric gevestigd.



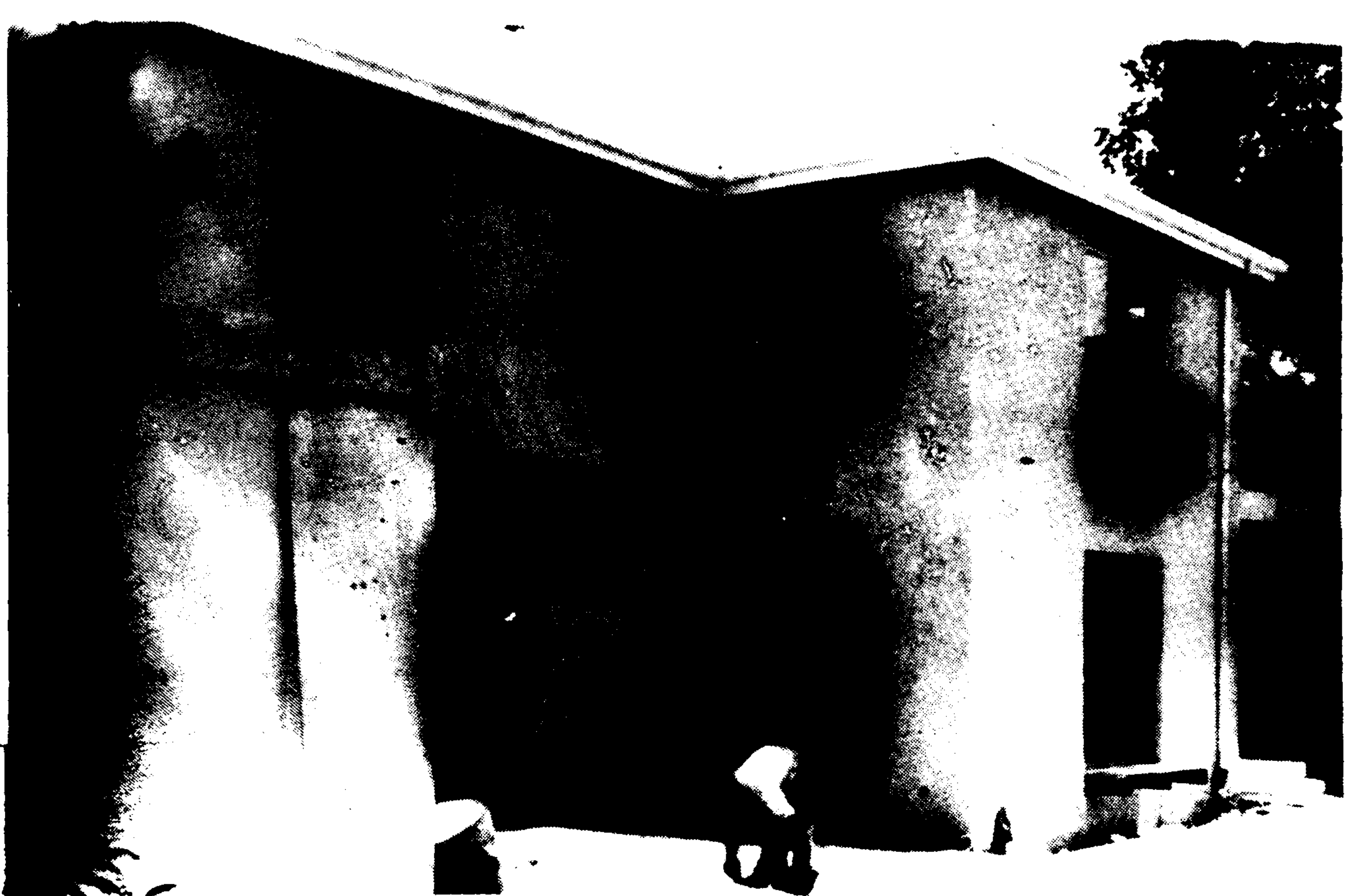
e drive inn is een van de nieuwste attracties op Sint Maarten.



Op de weg naar Cul de Sac is het nieuwe buurtcentrum in aanbouw, dat de directie Island Gem Entreprises aan Sint Maarten schonk bij opening van Mullet Bay hotel.

In de Voorstraat heeft Baby Boutique in een nieuw pand (let op style van dak) onderdak gevonden.





In de Voorstraat worden tussen huizen appartementen gebouwd.

Your Mullet Bay price now includes EVERYTHING but champagne. (no****)



Now through December 15 on the lovely, friendly French-Dutch island of St. Maarten!
All your cocktails are included. All your meals - and they're great! And wine with dinner. Your sailing, your snorkeling, your tennis, beach parties too...all are included. And with our low summer rates, it's all yours for just $25 per person daily in a double room or $37.50 in our spacious suites with living room and lanai, plus 10% to cover all your gratuities.

Mullet Bay's wonderful food, the sparkling white sand beach, the friendliness, the delightful lowkey casino have already made their reputation. So come. Here's your chance to enjoy a truly luxurious resort at down to earth, all-inclusive prices. The weather hovers in the low 80s year 'round (and the humidity is low, too).



Mullet Bay
BEACH HOTEL
ST. MAARTEN, NETHERLANDS ANTILLES
THE HOTEL ON THE ISLAND EVERYONE'S TALKING ABOUT.

Congratulations

ANTILLIAANSE BANK UNIE

Congratulations to

ANTILLIAANSE BANK UNIE

and good luck



S.E.L. MADURO & SONS
(WINDWARD ISLANDS) LTD).

Agents for Shipping and Aviation Companies

Voorstraat 66 - Phone: 2202 - Philipsburg
Cableaddress: MADUROSONS/MADUROSHIP
Affiliate of: S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Curacao

- Travel Bureau, Member IATA
- Commission & Forwarding agents
- Sightseeing touring operators

AGENTS FOR: K.L.M. - A.L.M. - P.A.A. - B.W.I.A. AND L.I.A.T. CARIBAIR - WINAIR - AIR FRANCE AMEXCO - THOMAS COOKS & SONS

Shipping: Cunard Steamship Company
Swedish American Line - American Export Line
Holland America Line - Norwegian American Line
Zim Line - Incres Line and many others.

S.E.L. MADURO & Sons (ARUBA) INC,
Nassaustraat Aruba, N.A.

SELMA MERCANTILE CORP.
24 State Street, New York 4, N.Y., U.S.A.

C.A. VENEZUELA SELMADURO
Apartado 3666, Caracas, Venezuela

MADURO-INTERMAVEN N.V.
Noordeinde 136 A, The Hague, Holland

Abonneer U NU op Amigoe..........

Vraagt vrijblijvende inlichtingen.
bij
De Wit Stores, Backstreet
tel. 2398

Congratulations

ANTILLIAANSE BANK

from

Seaview hotel

ST. MAARTEN, NETHERLANDS ANTILLES

Beachfront hotel located in the center of Philipsburg overlooking Great Bay.

SEA VIEW TERRACE & BAR

AIR–CONDITIONED DINING ROOM

AIR–CONDITIONED BAR

LOTS OF ENTERTAINMENT NEARBY

Sea View Facts and Fun

Right in the heart of Philipsburg and on one of St. Ma... loveliest beaches. We're a little more simple than many... resort hotels, with 50 rooms of attractive tropical d... completely air conditioned. But the most important th... – we CARE .... our Antillian staff are all smiling, (perh... bit shy!) anxious and willing to serve you and make yo... in St. Maarten one that will be repeated over and over...

Sea View was one of St. Maarten's first hotels .... but... new now .... recently rebuilt – not merely refurbis... completely rebuilt!

Meals: Excellent cuisine – a little Dutch, some Fre... touch of Creole, rather international. Our wine selec... extensive and of course we serve fine Holland beers. ... or luncheon on our Sea View Terrace or in the snack bar... Wear your bathing suit if you wish!

Entertainment: Air conditioned bar in the hotel. Ca... steel band, casino and other entertainment available n...

Sports: All water sports available at our doorst... traveling miles to search for them. Our beach is sandy... wide and at our doorstep.

Transportation: Cabs at Juliana airport all know Sea V... Three car rental agencies are just down the s... (Everything is close to Sea View!) Or if you prefer... they are as easy to hail as in New York City.

Services: Laundry, valet, room service available.

Dress: As you wish. Sea View is informal. Gentleme... your ties and jackets at home. Bathing suits or... welcome in our Snack bar and Sea View Terrace.

Climate: Sunny days with cool evenings. Our summ... perfect for beach lovers – unhurried and uncrowded.

Children: We like children, bring the entire family.

HOLIDAY CAR RENTAL

Fronstreet, tel. 2378
St. Maarten Isle hotel, tel. 2446/7
Little bayhotel, tel. 2333, 2334.
Airport service, tel. 3239
Cable address: Holiday - Sint Maarten



- All clean new cars
- Unlimited mileage
- Public liability and collision insurance
- Free delivery and pick-up at any location
- Free road maps
- Credit cards accepted
- VW standard and automatic Chevy II Stationwagons.

Avislicensee

Congratulations

ANTILLIAANSE BANK UNIE

Bij de opening
van het nieuwe kantoor
van de
Antilliaanse Bank Unie
St. Maarten
wensen wij
directie en personeel
goede zaken toe,
in het belang van
een verdere groei en
bloei van St. Maarten



printers for the caribbean
ARUBA



Congratulations to

Antilliaanse Bank Unie

and good luck

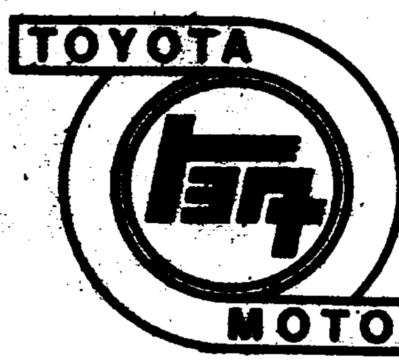
de wit stor...

Sint Maarten

F.W. VLAUN & SON

St. Maarten

Congratulations and good luck to Antilliaanse Bank Unie



"The home of TOYOTA"

Antilliaanse Bank Unie

Our sincerest congratulations on the occasion of the inauguration of your premises

N. V. MEUBILERINGSBEDRIJF

MESKER

Congratulations

ANTILLIAANSE BAN...



HI-LO Superm...



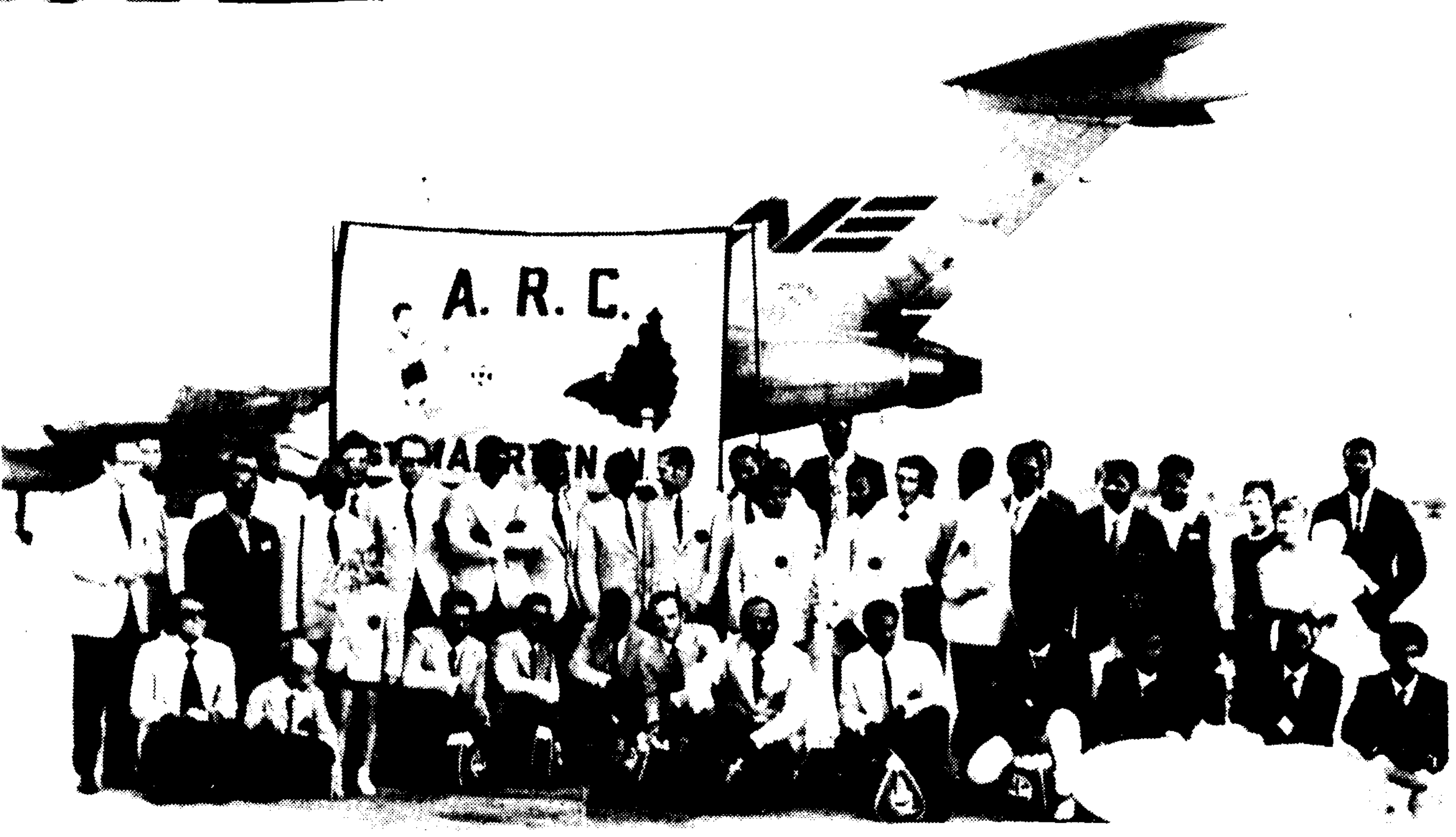
optreden van de steel-viel ook bij gezaghebber Delden erg in de smaak. hem gedeputeerde Clem en daar achter de heer Verschoor van Curacao in New York.



De steelband die een der hoogtepunten van Sint Maartendag in New York was voor City Hall in actie.



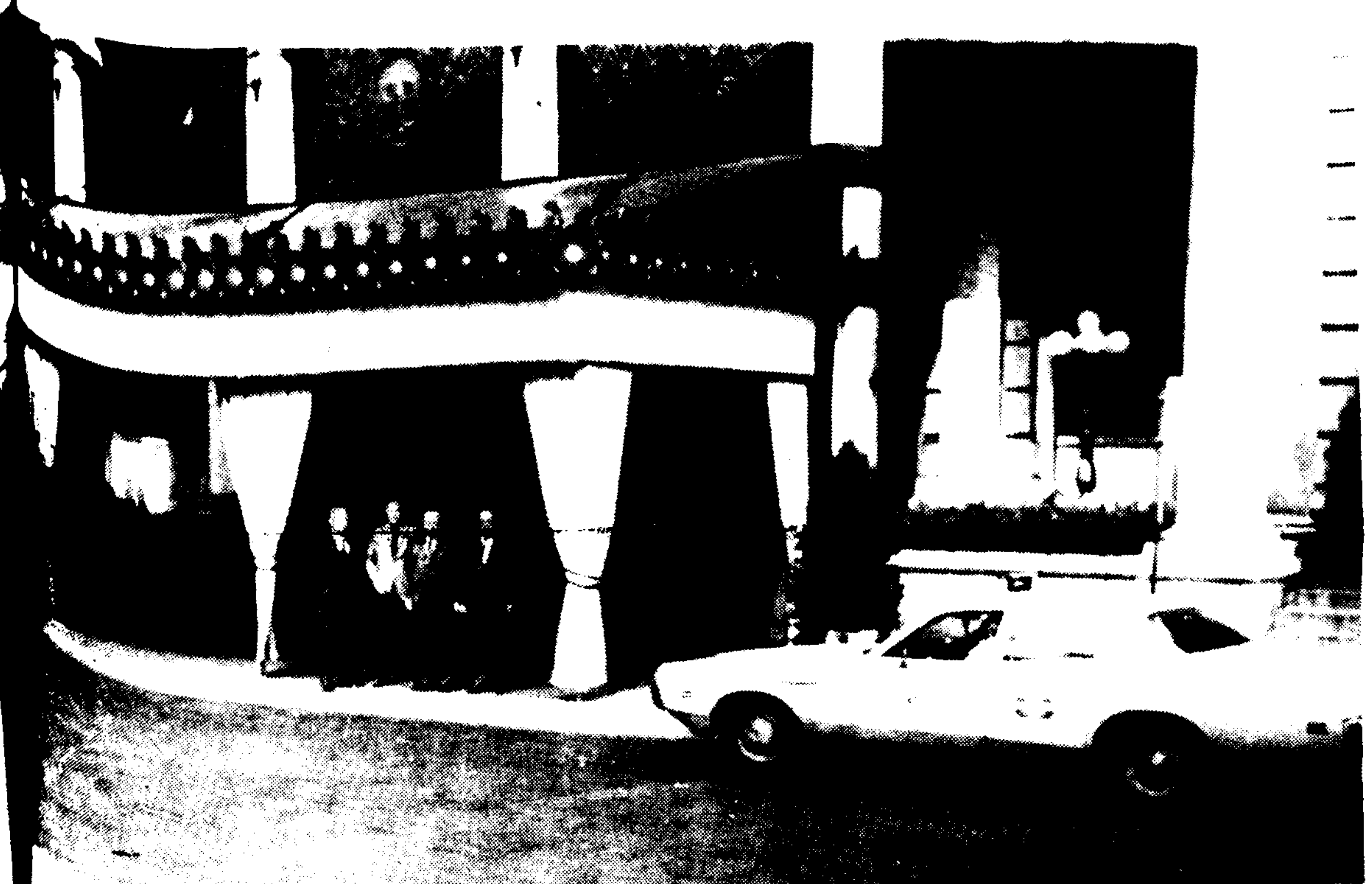
De steelband muziek viel zo in de smaak dat mejuffrouw Jewell Wathey met een lid van de ARC delegatie een dansje waagde.



goede moed vertrokken en de steelband op woens-23 juni van de Juliana-haven via New York naar land.



„Tallmen" boekte op het City Hall plazza veel succes met zijn calypsos.



gasten werden in Plazza ondergebracht. Vlnr: Claude Wathey, hoofd toeristenbureau Julian Conner, Amigoe-redacteur J. van der Schoot en oud-statenlid Voges.



De heer Daal biedt namens ARC commisioner Palmer een geschenk aan.

Onder de gasten bevonden zich ook de Arubaanse advocaat Juan B. Wix, Bram Booi van Aruba en de New Yorkse brooker R. Frankel.



Vanaf het Plazzahotel in New York wapperde op Sint Maartendag de Antilliaanse vlag naast die van de Verenigde Naties en de Amerikaanse vlag.





Voordat de sleutel van de stad New York werd overhandigd bespreken commisioner Palmer en statenlid Wathey een en ander.



Vanaf de trappen van City Hall sloegen leden van ARC de verrichtingen van de steelband gade.



Banco Popular Antiliano N.V.

Frontstreet - Sint Maarten tel. 2311.

Complete Banking Service and Insurance.

Aruba - Curacao

Bonaire - St. Maarten

Statius - Saba.

Inassociation with.

BARCLAYS BANK D.C.O.

Congratulations
to
Antilliaanse Bank Unie

Congratulations

Antilliaanse Bank Unie

AMVO's
Steakhouse

KNOWN FOR:

CUBAN BLACK BEAN SOUP
ESCARGOTS BOURGUIGNONNE
INDONESIAN SATEHS

NEW YORK PRIME STEAKS

FROM ITS WATERS AROUND THE ISLAND

DAILY SPECIALS SUCH AS:
"SURF AND TURF"
FILET AND LOBSTER
GREEN SALAD AND
BAKED IDAHO POTATO

OPEN for LUNCH on outdoor terras 12.00 - 14.30
DINNER inside 19.00 - 22.00

ONLY THE BEST at AMCO's



NOW also

Sint Maarten

Antilliaanse Bank Unie

GEFELICITEERD

met de

ingebruikname van uw

NIEUWE KANTOOR

te St. Maarten

ALBO

Algemeen Bouwbedrijf St. Maarten

Congratulations

Antilliaanse Bank Unie

From

Windward Islands Contractors N.V.

* General contractors
* Design
* Shopwork
* Equipment Rental
* Building materials

W.I.C.

for all your constructions

Tel. 2354

Juancho Yrausquin blv.
Point-Blanche

Windward

Islands

Contractors

We congratulate the
Antilliaanse Bank Unie
with the opening of their new
buil

It was a pleasure for us to ta
care o

electrical, plumbing, aircondit
and telephone installation

ALL ELECTRIC | ALL ELE

Cul de SAC- Tel. 2415

Congratulations to **Antilliaanse Ban**



The Windward Islands Bank

Affiliated with

MADURO & CURIELS BANK N.V., CURA

WORLDWIDE BANKING SERVICE

Cables: „BANK" St. Maarten | Phil
Telephone 2313 - 2335 | St. M
Telex SM 20 | Post

Congratulations....

Good Luck....

to the

Antilliaanse Bank Unie

TAB: Technisch Advies Bu
Architects - Engineers - A
Aruba - Curacao - St. Maa

Point Blanche | Po
| Si

We were the advisors of the
Antilliaanse Bank Unie N.V.

ANTILLIAANSE BANK UNIE

Our heartiest
congratulations
on the occasion of your inau
of your new building.

witcom

POSTBUS 336 – CURACAO



voorzitter Wijkie Madu-
te statenlid Claude Wa-
lukwensen aan.



Oud-statenlid Voges ontmoette op City Hall Plaza enige Sint Maartenaren die in New York wonen en ook present waren.



Gezaghebber R. van Delden was een der eersten die eilandsraad en statenlid Claude Wathey gelukwensen aanbood. In het midden eilandsraadslid Jose Lake.



oud-statenlid Voges, vi-
sident North Eastern Air-
Theo Helms directeur
aanse Bank Unie, A.
m (domeinbeheer) en ge-
ber Van Delden waren in
York.



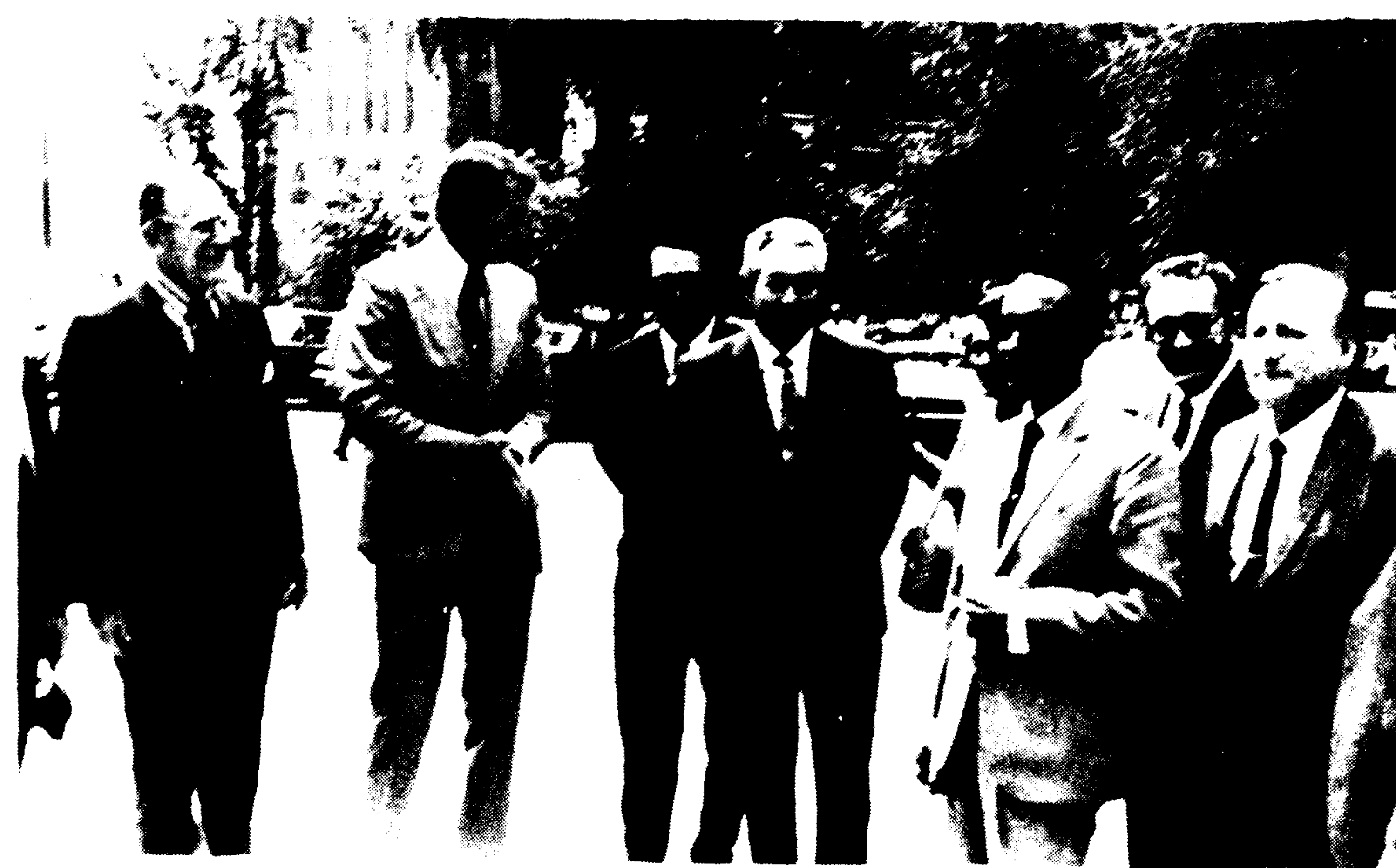
Statenlid Claude Wathey bedankt voor de grote eer aan Sint Maarten bewezen en herinnerde eraan dat Peter Stuyvesant vanuit Sint Maarten naar New York kwam.



Onder de gasten bevonden zich de heren Cooper (Caribair) en G. Uzielli (Mullet Bay beachhotel) van Sint Maarten.



toeziend oog van de
aal speelt madrina van
sei. Gibbs commisioner
het erespeldje van ARC



Vlnr: heren Alofs, Commisioner Palmer, Bram Booi, Claude Wathey, gedeputeerde Clem Labega, statenvoorzitter, Van Delden voor City Hall.



New Yorkse publiek
in grote getale van het
ndmuziek genieten.



Gekleed in hun oranje jassen en met de ARC-vlag ontbrak ARC niet op de trappen van City Hall.